

radiocorriere

MODIFICHE ALLE ORE DI TRASMISSIONE DEI CORSI DI INGLESE E FRANCESE

Segnaliamo agli ascoltatori che a partire da lunedì 2 marzo p. v. le lezioni di lingua inglese e francese verranno trasmesse sul Programma Nazionale alle ore 16,45 secondo il seguente schema:

INGLESE:

lunedì - mercoledì - venerdì

FRANCESE

martedì - giovedì - sabato

Ricordiamo inoltre che per seguire più agevolmente i corsi, è consigliabile munirsi degli appositi volumi redatti dagli stessi docenti.

E. Favara - Corso pratico di lingua inglese L. 600

E. Favara - Traduzione degli esercizi di versione contenuti nel corso pratico di lingua inglese L. 125

G. Varal - Corso pratico di lingua francese L. 400

Questi volumi sono in vendita presso le principali librerie.

Per richieste dirette rivolgersi a
EDIZIONI RADIO ITALIANA

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

che li invierà franco di spese contro rimessa dei relativi importi. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/37900.



Fernandel, ospite di Roma, ha recentemente partecipato a una trasmissione di «Rosso e Nero». Ecco il popolare comico francese insieme con le cantanti del Quartetto Stars

STAZIONI ITALIANE

| PROGRAMMA NAZIONALE | | | SECONDO PROGRAMMA | | | | | | TERZO PROGRAMMA | | |
|-------------------------------|-------|---|-------------------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------------|-------|--|--------------------------|--------------------|--|
| kc/s | metri | Staz. a onde medie | kc/s | metri | Staz. a onde medie | kc/s | metri | Staz. a onde medie | kc/s | metri | Staz. a onde medie |
| Stazioni singole | | | Stazioni singole | | | Stazioni locali e ripetitrici | | | Gruppi sincronizzati | | |
| 566 | 530 | Caltanissetta | 845 | 355 | Roma 2 | 1484 | 202,2 | <div> <div>Bolzano 2</div> <div>Cagliari 2</div> <div>Udine</div> </div> | | | <div> <div>Bari 3</div> <div>Bologna 3</div> <div>Bolzano 3</div> <div>Catania 3</div> <div>Firenze 3</div> <div>Genova 3</div> <div>Milano 3</div> <div>Napoli 3</div> <div>Palermo 3</div> <div>Roma 3</div> <div>Torino 3</div> <div>Venezia 3</div> </div> |
| 899 | 333,7 | Milano I | Gruppi sincronizzati | | | | | <div> <div>Alessandria</div> <div>Aquila</div> <div>Arezzo</div> <div>Ascoli Piceno</div> <div>Biella</div> <div>Bressanone</div> <div>Cuneo</div> <div>Foggia</div> <div>Merano</div> <div>Potenza</div> <div>Reggio Cal.</div> <div>Salerno</div> <div>Savona</div> <div>Siena</div> <div>Trento</div> <div>Verona 2</div> <div>Vicenza</div> </div> | 1367 | 219,5 | A 3 |
| 1061 | 282,8 | Cagliari I | 1034 | 290,1 | A 2 | | | | | | |
| Gruppi sincronizzati | | | | | | | | | | | |
| 656 | 457,3 | A I | | | | 1115 | 269,1 | B 2 | | | |
| | | <div> <div>Bolzano I</div> <div>Firenze I</div> <div>Napoli I</div> <div>Torino I</div> <div>Venezia I</div> </div> | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 1331 | 225,4 | B I | | | | 1448 | 207,2 | C 2 | | | |
| | | <div> <div>Bari I</div> <div>Bologna I</div> <div>Catania I</div> <div>Genova I</div> <div>Messina</div> <div>Palermo I</div> <div>Pescara I</div> <div>Roma I</div> </div> | | | | | | | | | |
| Stazioni locali e ripetitrici | | | Modulazione di Frequenza | | | Onde corte | | | Onde corte | | |
| 1484 | 202,2 | <div> <div>La Spezia</div> <div>Verona I</div> </div> | Mc/s | Stazioni a M. F. | | Mc/s | metri | Staz. a onde corte | Mc/s | metri | Staz. a onde corte |
| | | <div> <div>Ancona I</div> <div>Brindisi</div> <div>Catanzaro</div> <div>Cosenza</div> <div>Lecce</div> <div>Perugia</div> <div>Taranto</div> </div> | 89,9 | Monte Penice M. F. II | | 6,26 | 47,92 | Palermo O. C. | 3,93 | 76,34 | Roma O. C. |
| | | | 93,7 | Milano M. F. II | | | | | 6,24 | 48,08 | Milano O. C. |
| | | | 95,9 | Torino M. F. II | | | | | | | |
| 1578 | 190,1 | | Stazioni ad Onda Corta per l'Estero | | | | | | Modulazione di Frequenza | | |
| Autonome | | | Mc/s | metri | Mc/s | metri | Mc/s | metri | Mc/s | Stazioni a M. F. | |
| kc/s | metri | Staz. a onde medie | 6,01 | 49,92 | 9,78 | 30,67 | 15,40 | 19,48 | 90,9 | Bologna M. F. | |
| | | | 7,11 | 42,19 | 11,81 | 25,40 | 17,77 | 16,88 | 91,7 | Monte Penice M. F. | |
| | | | 9,57 | 31,35 | 11,90 | 25,21 | 17,80 | 16,85 | 91,9 | Genova M. F. | |
| | | | 9,63 | 31,15 | 15,12 | 19,84 | 21,56 | 13,91 | 92,9 | Trieste M. F. | |
| | | | 9,71 | 30,90 | 15,32 | 19,58 | | | 93,9 | Firenze M. F. | |
| | | | | | | | | | 94,5 | Napoli M. F. | |
| | | | | | | | | | 94,9 | Venezia M. F. | |
| | | | | | | | | | 98,9 | Roma M. F. | |
| | | | | | | | | | 98,9 | Torino M. F. | |
| | | | | | | | | | 99,9 | Milano M. F. | |

STAZIONI ESTERE

| NAZIONE | kc/s | metri | NAZIONE | kc/s | metri | NAZIONE | kc/s | metri | INGHILTERRA | |
|--------------------------|------|-------|-------------------------|------|-------|------------------------|-------|--------|--|-------------|
| ALGERIA | | | Paris II - Marseille II | 1070 | 280 | NORVEGIA | | | Programma onde corte | |
| Algeri | 980 | 305,1 | Lille I | 1376 | 218 | Oslo (onde corte) | 21670 | 13,85 | ore 5,00 - 8,30 | metri 49,10 |
| ANDORRA | | | Gruppo sincronizzato | 1403 | 214 | OLANDA | | | » 7,00 - 8,30 | » 31,55 |
| Andorra | 822 | 365 | » Progr. "Inter." | | | Hilversum I | 746 | 402 | » 11,45 - 18,30 | » 25,53 |
| | 5980 | 50,16 | Nice I | 1554 | 193 | Hilversum II | 1007 | 298 | » 16,15 - 19,15 | » 31,88 |
| AUSTRIA | | | Allouis | 164 | 1829 | SVEZIA | | | » 18,15 - 22,00 | » 48,78 |
| Salzburg | 1250 | 240 | Gruppo sincronizzato | 1493 | 201 | Motala | 191 | 1570,7 | » 23,00 - 23,45 | » 49,10 |
| Linz | 1394 | 215,2 | GERMANIA | | | Horby | 1178 | 257,7 | | |
| BELGIO | | | Mühlacker - Stoccarda | 575 | 522 | SVIZZERA | | | RADIO VATICANA | |
| Bruxelles I (Francese) | 620 | 483,9 | » | 6030 | 49,75 | Beromuenster | 529 | 567,1 | Orari dei programmi in lingua italiana | |
| Bruxelles II (Fiamminga) | 926 | 324 | Francoforte | 593 | 505,9 | Monteceneri | 557 | 538,6 | Ore 14,30 Ogni giorno: Notiziario - | |
| FRANCIA | | | » | 6190 | 48,46 | Sottens | 764 | 392,7 | m. 50,26; 49,75; 31,41; 196 e 384 | |
| » Programma nazion. | | | Monaco | 800 | 375 | INGHILTERRA | | | Ore 21 Rosario - Ore 21,15 Con- | |
| Marseille | 710 | 422 | Amburgo e Langenberg | 971 | 303,9 | » Programma nazionale | | | versazioni varie - m. 196 e 384 | |
| Paris | 863 | 347 | Trasmettitore del Reno | 1016 | 295,3 | North | 692 | 433,5 | Ore 9 Domenica: Messa in collegamen- | |
| Bordeaux | 1205 | 249 | Norimberga | 1602 | 187,3 | Scotland | 809 | 370,8 | to con la RAI - m. 50,26; 31,41; | |
| Gruppo sincronizzato | 1349 | 222 | LUSSEMBURGO | | | Wales | 881 | 370,5 | 25,67; 19,84; 196 e 384 | |
| » Programma parigino | | | Lussemburgo (diurna) | 232 | 1293 | London | 908 | 320,4 | Ore 18 Giovedì: Concerto - m. 50,26; | |
| Lyon | 602 | 498 | » (serale) | 1439 | 208,4 | West | 1052 | 285,2 | 31,41; 25,67; 196 e 384 | |
| Limoges I | 791 | 379 | MONTECARLO | | | » Programma leggero | | | Ore 16,30 Venerdì: Trasmissione per | |
| Toulouse | 944 | 318 | Montecarlo | 1466 | 204,6 | Droitwich | 200 | 1500 | i malati - m. 50,26; 31,41; 25,67; | |
| | | | | 6035 | 49,71 | Stazioni sincronizzate | 1214 | 247,1 | 196 e 384 | |

PER I PROGRAMMI DELLE STAZIONI ESTERE SOPRA ELENCAE VEDERE NELLE PAGINE DELLA SETTIMANA RADIOFONICA

Direzione e Amministrazione:
TORINO - VIA ARSENALE, 21
TELEFONO 41.172

radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:
G. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE
PUBBLICITÀ PERIODICI
MILANO - VIA MERVIGLI, 11 - TEL. 83.83.86
TORINO - VIA POMPE, 20 - TEL. 45.616

Christopher Fry, poeta di teatro

Con «Una Fenice assai frequente» si iniziano le trasmissioni di tutte le opere teatrali dell'autore inglese

Da qualche decina d'anni la poesia è rientrata nel teatro, donde il naturalismo ottocentesco pareva averla per sempre scacciata. Inglese e francese, ma soprattutto i primi, con l'esempio autorevole di T. S.

volgimento ironico di antiche trame della tragedia classica e delle sue filiazioni romantiche; mentre la radio, nella funzione specificamente culturale affidata al Terzo Programma, può assumersi tale iniziativa senza nessuna perplessità.

La serie sarà iniziata con *Una Fenice assai frequente*. Ottima scelta, in quanto questo lavoro riassume in sé gli elementi più caratteristici del teatro di Fry. Si tratta di una nuova interpretazione scenica della famosa fa-

nella tomba del defunto decisa a lasciarsi morir di fame per raggiungerlo nell'Ades; fin che arriva un soldato a convincerla non soltanto a rompere il digiuno, ma a riprovare con lui le obliose gioie dell'amore. Il soldato era di guardia il vicino, e doveva curare che nessuno venisse a seppellire i corpi di certi poveracci giustiziati mediante crocifissione; senonché le carezze della matrona rinsavita gli hanno fatto dimenticare la consegna, qualcuno ne ha approfittato per riprendersi uno di quei cadaveri, e il soldato, appena accortosene, vien colpito dal terrore d'essere a sua volta crocifisso per abbandono di posto. «Niente paura — gli dice la dama — se manca un cadavere, lo sostituirò: non c'è forse qui quello di mio marito?». Detto fatto, l'adorato consorte prende il posto del giustiziato, e i due sopravvissuti tornano felicemente al loro giovane amore...

In *Una Fenice assai frequente* (e la *Fenice*, s'intende, è il cuore femminile che, senza aspettare mille anni, e neppure tre giorni, risorge intatto dalle ceneri) l'autore segue fedelmente il racconto antico; con tutti i particolari, da quello dell'ancella che aveva giurato di seguire la sorte della padrona, e che per prima si lascia inebriare dal vino del soldato, fino alla sostituzione del cadavere (soltanto, qui si tratta di impiccati e non di crocifissi). Ma il valore di questo atto unico consiste nella forza aggressiva del linguaggio, nel continuo espandersi delle evocazioni liriche, sulle quali a tratti è versato il sale dell'ironia, con qualche bizzarro anacronismo o qualche accenno realistico, tanto da distogliere l'ascoltatore dal pericolo del morboso o dell'estetizzante (alla Wilde, per intenderci).

Non manca neppure, in questo lavoro, un'intenzione moralistica sulla consistenza delle passioni umane, ma essa non si esaurisce nella beffa, come in Petronio o in Voltaire, bensì cerca quasi un'assoluzione attraverso la poesia. E', insomma, la poesia nella satira, secondo una concezione moderna portata al limite estremo, e non la satira della poesia, come accade nella letteratura meramente parodistica. In altri termini, il linguaggio di questo poeta è capace di raggiungere, attraverso il sarcasmo, una estrema delicatezza.

G. B. ANGIOLETTI



LA CATENA DELLA FRATERNITÀ

Oltre 220 milioni raccolti dalla Radio Italiana

L'olancio di solidarietà, che ha pervaso tutta l'Italia all'annuncio delle devastazioni provocate dal terremoto sulle coste dell'Olanda e dell'Inghilterra, non ha conosciuto sosta. Le iniziative si sono moltiplicate e tutti gli italiani, senza eccezioni, hanno contribuito alla grande e commossa opera di bene.

A tutto lunedì 23 febbraio le sole sedi della Radio Italiana avevano complessivamente incassato oltre 220 milioni di lire. Nel pomeriggio dello stesso lunedì, alle ore 16, è partito da Roma un altro «Treno della solidarietà», organizzato dalla Croce Rossa Italiana, e recante, tra le altre, le offerte dei radiocollaboratori.

Nella grande manifestazione di generosità e di fratellanza si è distinto particolarmente il cuore di Trieste. Presso la sola sede di Radio Trieste, infatti, sono stati raccolti oltre 12 milioni e 400 mila lire.

Nella nostra foto in alto, la cerimonia della consegna delle offerte al sindaco di Trieste: (da sinistra) il rappresentante dell'Olanda a Trieste, Sparco, il sindaco Bartoli, il radiocollaboratore Orto, il reggente di Radio Trieste Candussi, il condirettore americano Rim.

Nella foto in basso, l'ambasciatore di Gran Bretagna, sir Victor Mallet, ritratto mentre, dai microfoni della Rai, rivolge agli italiani un nobile messaggio di riconoscenza da parte del popolo inglese.



VARIAZIONI DAL PRIMO MARZO NELL'ORARIO DEI PROGRAMMI

Informiamo i nostri ascoltatori che, a partire dal 1° marzo, sono state introdotte alcune variazioni nell'orario dei programmi e che, di conseguenza, si è reso necessario lo spostamento di qualche trasmissione.

Ecco le varianti principali:

PROGRAMMA NAZIONALE: apertura: festivi ore 7,15; feriali ore 7. Inizio delle trasmissioni pomeridiane, ore 16,25. Le lezioni di lingue estere passano alle 16,45. Non ha più luogo la replica pomeridiana de «La Radio per le Scuole». «Sorella Radio», il sabato, inizia alle 17.

SECONDO PROGRAMMA: chiusura serale, ore 23,30.

NOTTURNO DALL'ITALIA: apertura, ore 23,35.

Corsi di istruzione specializzata per operatori tecnici televisivi

Il termine del bando relativo ai corsi di istruzione specializzata per operatori tecnici televisivi è stato — per comodità degli interessati — prorogato al 15 marzo 1953. Cogliamo l'occasione per riportare le norme del bando stesso:

La Rai - Radio Italiana istituisce un corso di istruzione specializzata per giovani aspiranti alla carriera di operatori tecnici televisivi. Il corso ha lo scopo di impartire, a chi abbia già compiuto studi di carattere generale e possieda una specifica preparazione nel campo della elettrotecnica e della radiotecnica, l'istruzione complementare necessaria per espletare efficacemente il servizio negli impianti di televisione.

Al corso possono essere ammessi coloro che siano in possesso dei requisiti seguenti:

- a) che siano nati negli anni 1923 e successivi;
- b) che abbiano conseguito il diploma di perito industriale radiotecnico, presso un Istituto Tecnico Industriale, o che avendo conseguito il diploma di perito industriale elettrotecnico, abbiano successivamente acquisito, per l'attività svolta o corsi di perfezionamento seguiti, un'adeguata istruzione nel campo della radiotecnica;
- c) che siano esenti o abbiano già soddisfatto agli obblighi di leva;
- d) che abbiano costituzione fisica sana e robusta.

Possuno esservi altresì ammessi, indipendentemente dal possesso dei requisiti di cui ai punti a) e b), coloro che, avendo sostenuto nell'ottobre 1952 un colloquio presso la Direzione Generale della Rai ed essendo risultati idonei ma non inclusi nella graduatoria, riceveranno comunicazione personale di successiva eventuale chiamata.

Tra gli aspiranti verrà stabilita una graduatoria in base ai titoli presentati, ma soprattutto in base all'esito di un colloquio che gli interessati saranno chiamati a sostenere sui seguenti argomenti di Radiotecnica Generale:

- 1) principi di elettrostatica e magnetismo;
- 2) grandezze caratteristiche dei circuiti elettrici: resistenza, induttanza, capacità. Legge di Ohm generalizzata;
- 3) circuiti oscillanti semplici e accoppiati;
- 4) circuiti a costanti distribuite dinamiche;
- 5) tubi elettronici (teoria e applicazioni);
- 6) amplificatori (classi di amplificazione, tipi di accoppiamento tra gli stadi, distorsione);
- 7) circuiti generatori (oscillatori dei principali tipi);
- 8) modulazione;
- 9) rivelazione;
- 10) circuiti di alimentazione dei radio apparati;
- 11) schema e principi di funzionamento di una supereterodina;
- 12) cenni sulle onde elettromagnetiche e sulle antenne.

La data in cui dovrà aver luogo il colloquio sarà comunicata personalmente agli interessati dalla Direzione Generale della Rai.

L'ammissione al corso resta subordinata alla posizione raggiunta in detta graduatoria e alla idoneità fisica e morale dei candidati che verrà accertata, a suo insindacabile giudizio, dalla Direzione Generale della Rai.

Le domande di ammissione al corso, in carta semplice, corredate di copia legalizzata del diploma con le indicazioni delle votazioni riportate nelle singole materie dell'ultimo anno, dovranno

essere inviate entro il 15 marzo 1953 alla Direzione Generale della Rai - Servizio Personale - Via Arsenale 21 Torino, unitamente al certificato di cittadinanza italiana ed al certificato penale negativo di data recente.

Il corso che avrà inizio il 1° maggio 1953 consisterà di due parti:

la prima, di carattere teorico, avrà la durata di due mesi e si svolgerà a Torino. In tale periodo verrà corrisposta agli allievi una borsa di studio che è di L. 35.000 (trentacinquemila) mensili per i non residenti a Torino e di L. 20.000 (ventimila) per i residenti a Torino;

la seconda parte, di carattere pratico avrà la durata di un anno e si svolgerà presso una delle nostre Sedi. In tale periodo verrà corrisposta una borsa di studio di L. 43.000 (quarantatremila) mensili a tutti indistintamente.

Al termine del corso la nostra Società si riserva di assumere in servizio gli elementi che più si saranno distinti durante il corso stesso e nel relativo esame finale.

L'eventuale assunzione, che potrà avvenire presso qualsiasi nostra Sede, sarà regolata dalle norme del Contratto Collettivo di Lavoro per gli impiegati ed operai della Rai del 31 ottobre 1952 e gli assunti prenderanno servizio con la qualifica di aiuto operatore (categoria «D»).

Sarà in facoltà della nostra Società allontanare dal corso in qualsiasi momento qualunque allievo mentre, d'altra parte, ciascun allievo sarà in diritto di rinunciare a proseguire il corso.

I giudizi della Direzione Generale della Rai circa l'eventuale allontanamento dal corso, le graduatorie di merito e l'opportunità dell'assunzione in servizio al termine del corso sono insindacabili.

CONCORSI ALLA RADIO

La radio in ogni scuola

Inseguanti vincitori del 19 febbraio 1953 (XI estrazione)

CUNEO GABRIELLI AURELIA, Scuola Elementare di San Colombano Certenoli (Genova) Fraz. Calvari.

PUGGIONI GIOVANNI, Scuola Media di Bonoriva (Sassari).

CAVALCA GIOVANNI, Scuola Elementare di Neviano degli Arduini (Parma) Fraz. Mozzano.

FRACASSI ANGELA, Scuola Elementare di Campotosto (Aquila) Fraz. Poggio Cancelli.

A ciascun vincitore viene assegnato un radiorecettore Serie ANIE a 5 valvole UN-DARADIO.

Pesca dei motivi

Vincitori dall'8 al 14 febbraio 1953

8 febbraio - Programma Nazionale: ALBERTO MACALETTI, via Porta Milanese, Milano (Sondrio) - Secondo Programma: GIOCONDA BALDIANO, presso Torello, «Unica», Ventimiglia.

9 febbraio - Programma Nazionale: GUIDO GIANUSSO, via Porta Nuova 10, Udine - Secondo Programma: LUGI VALLE, via Marianna Dionigi, num. 43, Roma.

10 febbraio - Programma Nazionale: LILLI MOLARO, via Umberto 10, Padova - Secondo Programma: CLAUDIO ZACCHE, Valletta Pajolo, strada IV, Mantova.

11 febbraio - Programma Nazionale: ANGELO CATERINA, corso Mediterraneo 4, Torino - Secondo Programma: PIETRO MONFERRI, via Lazzaro Agostino Cotta 4, Novara.

12 febbraio - Programma Nazionale: INA AZEALI, Borgo Corimbetti 29, Parma - Secondo Programma: MARINA DE NICOLA, via G. Nicotera 5, Napoli.

13 febbraio - Programma Nazionale: A. MIMO SALVANESE, viale V. Emanuele II 1, Pavia - Secondo Programma: CLAUDIO PINTOR, via S. Eulalia 46, Cagliari.

14 febbraio - Programma Nazionale: PIETRO CARNEVALI, via Donati Creti 47, Bologna - Secondo Programma: MARIA CALISESI, Pasolini 4, Cernusco (Forlì).

Disegniamo insieme

Trasmissione del 23 gennaio 1953

Alcuni vincitori della bicicletta per ragazzi marca «Gloria» e rispettivi inseguanti vincitori degli apparecchi radiorecettori Serie ANIE a 5 valvole SIEMENS.

BERTON ROBERTO, 5° cl. elementare di Mozzano (Trento) - Insegnante: CAMATI BRUNO WALTER.

CERVI ENZO, 3° cl. elementare di S. Giorgio di Piano (Bologna), Fraz. Cinquanta - Insegnante: GOMMI MARIA.

ORIENTINO OSORINA, 4° cl. elementare di Caorle (Torino) - Insegnante: MAZZOLA ANGELA.

Giro del mondo con A. Fraccaroli

Trasmissione del 17 febbraio 1953

1° quiz: Il lago Tanganyika
2° quiz: Il risoccorante

Vince l'Enciclopedia dei ragazzi Mondadori:

CIRILLO NICOLA, via Pusetta n. 1 A, Predosa (Alessandria).

Vincono le due biciclette per ragazzi marca «Gloria»:

SAPIENZA PIER ANTONIO, via Cavour 15, Piazza Armerina (Enna).

POPOLANI GRAZIA MARIA, via Pozza 10, Barga (Lucca).



UN'ORA

di musica continua col

TEFIFON

IL TEFIFON, nuovo sistema fonografico, utilizza nostri di materia plastica incisi con solco fonografico.

IL TEFIFON è completamente esente da fruscio.

I nostri sono contenuti in apposite cassette ed è già disponibile un vasto repertorio di musiche.



IL TEFIFON si monta su radio-fonografi, fonotolini, valigette; mediante apposito adattatore può suonare anche dischi.



COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITÀ - MILANO

Per prove ed informazioni rivolgersi ai migliori rivenditori radio oppure agli uffici della C.G.E.

meve, vento, pioggia!



ma io non perdo mai di vista...

LE COMPRESSE DI ASPIRINA



PROGRAMMA NAZIONALE



Bozzetto di Geoffrey Burnand per "Kovancina", di Mussorgsky, realizzato da G. M. Crisolini del Teatro S. Carlo di Napoli

"KOVANCINA,, DI MUSSORGSKY DAL TEATRO SAN CARLO DI NAPOLI

Le crude e antiche passioni del popolo russo rivivono in questo poderoso affresco drammatico

Un poderoso affresco drammatico del popolo russo e delle sue crude antiche passioni, può essere definita la *Kovancina* di Mussorgsky. Affresco per la vastità delle proporzioni, per la ricchezza del materiale soggettistico e musicale, per l'impetore delle passioni, per la moltitudine dei personaggi che ne sono i simboli; e infine per il metodo di lavoro adottato dal compositore: Mussorgsky, infatti, lavorando da lungo tempo alla *Kovancina* recava innanzi di pari passo la composizione della musica e la messa a punto del libretto. Alla sua morte, la musica restò tutta composta, tranne l'ultimo coro di cui era fissato appena il tema: la realizzazione strumentale però era tutta da fare — ciò cui provvide Rimsky Korsakov — e indubbiamente l'artista avrebbe egli stesso stretto le fila del vasto dramma, nella sua intima capacità di concentrazione drammatica e di concretezza musicale. E tuttavia *Kovancina* resta sommaria rappresentativa della personalità mussorgskiana, della sua figura di antiprofessionista della musica, la più originale o addirittura rivoluzionaria fra quelle dei «Cinque» russi.

Nel 1872, l'anno cui risalgono i primi abbozzi del dramma (la musica fu iniziata nel 1873), Mussorgsky scriveva ad un amico: «Voglio non solo conoscere il popolo, ma affratellarmi completamente con esso». Egli aveva già composto il *Boris*, in cui aveva innalzato la tragedia di un uomo di fronte a un popolo. Ora, nella *Kovancina*, egli po-

teva costruire coralmente l'epopea di un popolo. Il soggetto era stato ideato dal critico e amico V. V. Stassov, traendo dall'episodio storico della rivolta dei

**Mercoledì ore 21
Progr. Nazionale**

principi Kovansky contro Pietro il Grande un simbolo della lotta fra l'antica e la nuova Russia. L'azione, con qualche anacronismo d'opportunità, si svolge intorno agli avvenimenti del 1682: il colpo di stato degli «Strielzy», uno strano corpo militare stabile e sempre pronto alla rivolta, contro il fanciullo Pietro e la reggenza della madre di lui: il «doppio regno» dei fratelli Ivan e Pietro; la reggenza dello stato data alla zarina Sofia, appoggiata dal Patriarca, da Galitzin suo amante e dal vecchio Kovansky ministro della guerra, con il quale ultimo però poco dopo scoppiò l'ostilità, fino alla morte decretatagli da Sofia; la ribellione a sfondo conservatore e la crociata dei «Vecchi credenti», a capo della quale venne a trovarsi quasi nolente il vecchio Kovansky, contro i riformatori o «eretici latini», appoggiati dalla zarina e trionfanti al Concilio. Il titolo dell'opera deriva appunto dal nome di Kovansky e nella desinenza reca un senso dispregiativo: in italiano potrebbe diventare «una Kovancinata». Ecco ora, nell'opera, il vecchio Ivan Kovansky simboleggiare la vecchia Russia, i

«vecchi credenti», mentre il principe Golitzin, occidentalizzante di costumi e di cultura, simboleggia la nuova Russia. Il protagonista vero dell'opera appare l'anacoreta Dositeo, figura maestosa, capo spirituale della setta religiosa dei «Vecchi credenti», sprezzanti il mondo fino all'apostolato del suicidio collettivo. Andrea Kovansky, figlio di Ivan, è tipo spensierato e vile. Il personaggio femminile di Marfa è del tutto originale: già innamorata di Andrea, essa è una specie di Kundry, sensuale e maga, poi pentita e pervasa di estasi mistica.

Anche il libretto fu notevolmente ridotto dal Rimsky, che ebbe il merito di donare al teatro la grande opera mussorgskiana strumentandola. I manoscritti musicali mussorgskiani furono ultimati nel 1880. Dopo la morte del compositore, approntata la realizzazione scenica, l'opera fu presentata nel 1885 al Teatro Imperiale di Pietroburgo ma, come già il *Boris*, venne rifiutata. La prima rappresentazione avvenne un anno dopo in una sala minore di Pietroburgo da parte di una società filarmonica, una con scarso successo. Solo nel febbraio 1911, al Teatro Imperiale, si ebbe una degna rappresentazione ed il riconoscimento per un successo imperituro di quest'opera che, nella sua coraiità concettuale e strutturale, è l'espressione forse più genuina degli ideali e della concretezza storica del «nazionalismo» musicale russo.

A. M. SONISCONTI

Un'opera da camera di Adriano Lualdi

LA GRANCEOLA

Il vecchio gobbo Schiavone costretto alla resa dalla bella Dalmatina

La ricca attività di Adriano Lualdi, specie nel campo operistico, è sempre seguita con interesse e aggiornamento dalle trasmissioni radiofoniche, che ultimamente hanno ripreso dal Teatro dell'Opera di Roma la sua più recente creazione, *La luna dei Caraibi*, ed ora tornano su uno dei più gustosi atti unici di questo musicista: *La granceola*, classificata «opera da camera» in un atto, baltezzata a Venezia nel 1932.

**Sabato ore 17,30
Programma Nazionale**

Tratta da un soggetto di Riccardo Bacchelli, l'opera si intitola a quel saporito crostaceo delle coste dalmate dell'Adriatico che, secondo un'annotazione antica di storia naturale, è astutissimo e amante della musica. La scena è appunto la piazza d'un paese dalmatico, in riva al mare. I personaggi principali della vicenda sono i giovani innamorati Dalmatina e Marchetto, ostacolati dal vecchio gobbo Schiavone, che vuole impalmare la fresca ridente fanciulla. Un primo duetto d'amore è infatti interrotto dal vecchio importuno, che però ha la peggio e si ritira borbottando nel suo barcone.

Un altro incontro dei giovani si conclude con un rumoroso bacio: il vecchio invece, ma Marchetto dichiara di stare aiutando innocentemente una ragazza che adessa le granceole. Schiavone furibondo tenta di venire a terra, ma, avendo Marchetto levato la passerella, precipita in mare. Lo ripescano con reti e corde: il poveraccio è tutto morso e pizzicato da una quantità di granceole. Perché queste lascino la loro preda è necessario che Dalmatina canti. Il vecchio la supplica, ma Dalmatina chiede che egli rinunci ad ogni velleità. Schiavone rinuncia a denti stretti. Dalmatina canta. Ora il tramonto arrossa il cielo, il mare pullula di granceole che, affiorando, mandano strani riflessi e si offrono alle reti.

Il vecchio, finalmente liberato, si ricca e batte i piedi per terra, preso nel ritmo d'una danza: è la danza nazionale dalmatica, che trascina tutti nel suo movimento costantemente accelerato per diventare, alla fine, follemente vertiginosa.



Il basso Vito De Taranto, protagonista de «La granceola» e qui nelle vesti di «Don Magnifico» nell'opera-film «Cenerentola».

UN RADIODRAMMA DI DIEGO FABBRI

TRASMISSIONE INTERROTTA

L'autore ha tentato di stabilire un più intimo legame fra personaggi inventati e ascoltatori reali

Questo radiodramma, ultimo di una fitta serie che Diego Fabbri ha steso originariamente per il microfono, costituisce, tra l'altro, un nobile tentativo di rompere quella barriera che frequentemente separa, nella emittente radiofonica, chi ascolta da chi trasmette; per stabilire tra personaggi in-

il rapporto tra la giustizia e l'accusa: tema cui basta accennare perché risvegli altissime, indimenticabili memorie letterarie.

Nel caso nostro il protagonista, accusato, è un giovane, Renato Degli Angeli. Egli capeggiava, assieme ad un intimo amico, Arduino Visconti, un movimento politico d'avanguardia. Ma una sera, d'improvviso, Renato aveva confidato all'amico che gli erano sorti da tempo insuperabili dubbi circa la validità e l'efficacia del movimento. E che, per onestà verso l'idea, i confratelli e se stesso, aveva risolto di abbandonare la città, la patria in quella medesima sera. L'arduo Arduino aveva tentato di opporsi. Era riuscito soltanto ad ottenere da Renato un colloquio, nella serata, prima della partenza. Dall'ora di quel colloquio, Arduino Visconti era scomparso per sempre. E Renato — la cui partenza, coincideva con la scomparsa dell'amico, era parsa sospetta — era stato accusato di averlo soppresso. Del come avesse passato la sera, non sapeva render conto. Gli alibi che aveva tentato di stabilire, nessuno s'era presentato a suffragarli. Ed appunto a questi sconosciuti, a questi protagonisti di incontri fu-

ventati ed ascoltatori reali, tra il regno della fantasia e quello anonimo, ma concreto, della realtà, un più intimo accordo, una più stretta complicità, un dialogo che non s'interrompa, ma costantemente si rinnovi durante il tempo della trasmissione.

Per raggiungere questo scopo l'autore si è valso di una tecnica espressiva originale, singolarmente aderente poi alla situazione drammatica prescelta. Questa adombra un problema che è tra i più sentiti dalla coscienza morale e letteraria del nostro tempo: il processo, il giudizio, la responsabilità e la punizione;

pacati, se davvero esistono, si rivolge il giudice che deve condannare Renato e che, nonostante le fortissime prove indiziarie, ancora non è persuaso della sua colpevolezza. E a loro si rivolge con uno straordinario, inconsueto mezzo, inserendo il suo appello nel corso di una trasmissione di musica leggera, all'uopo interrotta.

Al microfono, egli brevemente riassume le premes-

se del dramma; poi, prende la parola Renato, incolpando, uno per uno, i suoi sconosciuti testimoni; e così, senza premeditazione, ma naturalmente, egli ricostruisce la vera storia di quella sera, la sua storia. Ed emerge, nei suoi veri lineamenti, la sua colpa, il suo rimorso. Non dell'amico egli è responsabile, ma di una donna che lo amava e che, quando seppe della sua definitiva partenza, si tolse la vita. Ma, per questa colpa, il tribunale del giudice non può giudicare, ed il processo, nella sua sede legale, ha termine. Il vero, il definitivo giudizio, avrà luogo in più alta, diversa sede; mentre il processo seguirà implacabilmente nella coscienza di Renato e, insieme, nella coscienza di tutti quelli che ne hanno ascoltato la drammatica esposizione.

se del dramma; poi, prende la parola Renato, incolpando, uno per uno, i suoi sconosciuti testimoni; e così, senza premeditazione, ma naturalmente, egli ricostruisce la vera storia di quella sera, la sua storia. Ed emerge, nei suoi veri lineamenti, la sua colpa, il suo rimorso. Non dell'amico egli è responsabile, ma di una donna che lo amava e che, quando seppe della sua definitiva partenza, si tolse la vita. Ma, per questa colpa, il tribunale del giudice non può giudicare, ed il processo, nella sua sede legale, ha termine. Il vero, il definitivo giudizio, avrà luogo in più alta, diversa sede; mentre il processo seguirà implacabilmente nella coscienza di Renato e, insieme, nella coscienza di tutti quelli che ne hanno ascoltato la drammatica esposizione.

Il pittore Felice Casorati espone questa settimana alla Galleria Colonna di Roma una serie di disegni destinati ad illustrare le principali trasmissioni radiofoniche. Ecco il disegno realizzato dal pittore per il radiodramma «Trasmissione interrotta» di Diego Fabbri.



Concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo

Venerdì ore 21
Programma Nazionale

Il concerto sinfonico torinese che dirigerà il Maestro Franco Caracciolo venerdì 6 marzo per il Programma Nazionale, ha in programma una Sinfonia di Mozart, il Secondo concerto per orchestra di Goffredo Petrassi e il Concerto in si minore per violoncello e orchestra di Dvorak. In quest'ultimo si cimerà solisticamente il violoncellista A. Janigro.

Di Mozart verrà eseguita una delle sue più belle sinfonie: quella contrassegnata K. 338. Questa sinfonia è in do maggiore ed è l'ultima di una serie di tre composizioni della stessa forma che Mozart scrisse a Salisburgo tra l'aprile del 1779 e l'agosto del 1780; esattamente K. 318, 319 e 338. E' dunque un lavoro della piena maturità del musicista salisburghese: in quegli anni infatti Mozart aveva 23-24 anni; pochi anni ma che, nella sua breve vita, stanno a significare l'età media; egli infatti morì nel 1791, a 35 anni. Questa Sinfonia si compone di tre tempi: Allegro vivace, Andante di molto, Allegro vivace (Finale).

Come seconda numero del programma troviamo una composizione molto recente di Goffredo Petrassi e precisamente il Secondo concerto per orchestra. L'illustre compositore italiano scrisse questo Concerto nel 1951 per festeggiare il venticinquesimo anno di vita della Rasterkammerorchester che, sotto la guida del suo direttore e animatore Paul Sachse, compie preziosa opera di diffusione delle musiche contemporanee, commissionandole ai vari musicisti, naturalmente scelti tra i più significativi del nostro tempo. Questo Secondo concerto di Petrassi è una composizione di mole piuttosto considerevole e possiede una struttura strumentale che, come al solito, è di grande chiarezza ed equilibrio. Si divide nei seguenti movimenti: Calmo e sereno, Allegretto tranquillo, Molto calmo, Presto.

Nel pezzo di chiusa sarà posto uno dei concerti solistici più importanti, scritti verso la fine del secolo scorso e precisamente il Concerto per violoncello e orchestra in si minore op. 104 di Anton Dvorak. In questo Concerto si ritrova una dovizia di idee melodiche, una maestria di giochi strumentali, un afflato poetico che hanno riscosso, per quanto riguarda questo autore, solo nella Sinfonia del Nuovo Mondo.

FUORI L'AUTORE

IL PREMIO SETTIMANALE DEL 22 FEBBRAIO - UNA AUTOMOBILE FIAT 500C È TOCCATO IN SORTE A CUTELLÈ SALVATORE - VIA ROMA 56 - ANOIA (REGGIO CALABRIA)

Ed ecco gli altri vincitori:

per la trasmissione del 9 febbraio (personaggio presentato: Marco Polo; premio: una motocicletta Bianchina 125 cc. mod. gran lusso): Rizzo Bruno, piazza Mazzini n. 39/22, Bolzano.

per la trasmissione del 10 febbraio (personaggio presentato: Francesco Cilea; premio: un frigorifero Siemens T3): Zoccali Basilio, Isola Rizza (Verona).

per la trasmissione dell'11 febbraio (personaggio presentato: Sengio Torano; premio: una Lavatrice elettrica BTH mod. C.P. e una Lucidatrice aspirante CGE a 2 spazzole): Pezza Francesco, Carpignano Salentino (Lecce).

per la trasmissione del 12 febbraio (personaggio presentato: Lorenzo De Medici detto il Magnifico; premio: una motocicletta Bianchina 125 cc. mod. gran lusso): Ciano Emma, Gaeta (Latina).

per la trasmissione del 13 febbraio (personaggio presentato: Valentino Mazzola; premio: un frigorifero Siemens T3): Pasi Silvio, via Malano 2, Fusignano (Ravenna);

per la trasmissione del 14 febbraio (personaggio presentato: Buffalo Bill, noto anche come Colonnello William Cody; premio: una Lavatrice elettrica BTH mod. C.P. e una Lucidatrice aspirante CGE a 2 spazzole): Wenzel Argia, Castello 1-B, Venezia.

per la trasmissione del 15 febbraio (personaggio presentato: Napoleone Bonaparte; premio: una motocicletta Bianchina 125 cc. mod. gran lusso): Pirota Luigi, via Trieste n. 11, San Giuliano Milanese (Milano).

SCHEMA DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO

Trasmissione del giorno

Personaggio presentato

Radioabbonato solutore

(cognome)

(nome)

(via)

(n°)

(comune)

(provincia)

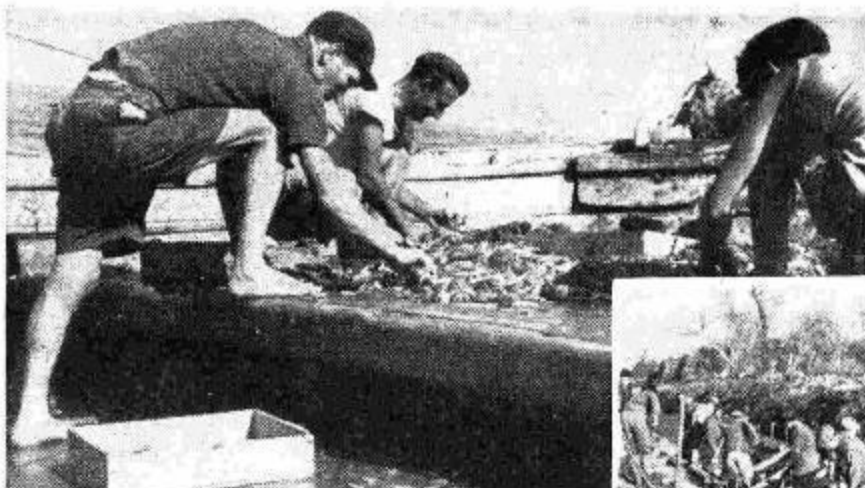
Questo tagliando dovrà essere inviato - possibilmente incollato su di una cartolina postale - alla RAI - RADIO ITALIANA «FUORI L'AUTORE» - via Arsenale 21 - Torino

OTTO ANNI DOPO

DAL SELE AL VOLTURNO

Viaggio con il microfono dalla antica Paestum ai vecchi arabi della Libia finiti a Napoli

INCHIESTA DI PAOLO VALENTI
SULLA CAMPANIA DI OGGI



La cernita dell'abbondante preda appena tolta dalle reti

Questa inchiesta fa parte di quella serie di documentazioni che vanno sotto il titolo generale di «Otto anni dopo». Vogliono mostrare agli ascoltatori quanto sia stato fatto in Italia e all'estero, dal 1945 ad oggi. Sono già andati in onda documentari ed inchieste sul Polesine e sulla Francia. Adesso tocca alla Campania.

«Dal Sele al Volturno» è la descrizione di un viaggio. Il radiocronista Paolo Valenti ha evitato i pezzi grossi per avvicinare coloro che, seppure di posizione più modesta, sono direttamente impegnati nei vari problemi. Personaggi interessanti o caratteristici quasi tutti. Tra questi, una guardia comunale di Paestum, che l'ha accompagnato nella sua visita agli scavi e lungo le antiche mura. Qui, s'è infilata in un cunicolo che oltre mille anni fa serviva all'esercito assediato per fare delle sortite e attaccare il nemico negli accampamenti, e in

quello strano «auditorio radiofonico» ha rifatto tutta la storia passata di Paestum, dalle sue rovine agli attuali lavori di ripristino.

Il viaggio di Paolo Valenti non è stato favorito dalle previsioni meteorologiche. Ha avuto a che fare con un vento così forte da costringere gli intervistati a parlare al microfono riparandosi il volto dentro i risvolti della giacca. Ma, appunto per questo, forse, l'inchiesta ha conservato tutto il sapore della verità e dell'immediatezza. A un certo momento, radiocronista, tecnico e macchina di registrazione sono finiti in mucchio dentro il vagoncino di una ferrovia Decauville che li ha scaricati, imbrattati di fango, dopo un viaggio per la campagna, davanti a un lugubre che pareva un abitatore delle caverne, tanto era trasandato e con la barba lunga.

L'inchiesta è di giro largo, e accanto alla seria documentazione non manca di racco-



Giovedì ore 19,15
Progr. Nazionale

Squadra di operai al lavoro in una zona di bonifica.

gliere qualche elemento di curiosità. Dopo Paestum, ecco, ad esempio, una autentica sorpresa. Valenti è andato a scovare una delle orchestre più singolari, crediamo, del mondo. E' composta da un cantante, che ha due denti soli in bocca (e per di più sfasati) e da un contrabbasso rappresentato da un tale che — diciamo — lancia violenti getti di saliva, a tempo, dentro un orcio di coccio risonnante. Dopo, il radiocronista è andato a trovare i pestatori del basso Tirreno, in gran parte campani, che dopo la dura lotta quotidiana sul mare, s'attaccano su centinaia e centinaia di gradini per raggiungere le proprie case appollaiate come aquile sui dirupi del golfo di Amalfi.

Il microfono ha corso le strade in costruzione nel Beneventano, è stato nelle zone di bonifica, di ricostruzione, ha visto nuovi acquedotti, è entrato in Napoli. Qui, ha evitato il «colore»: sarebbe stato troppo facile, troppo usato. Paolo Valenti ha scartato la Napoli d'ogni giorno, dei turisti e degli inviati speciali, per andare a scovare i vecchi arabi della Libia, finiti chissà come in Italia, che vivono in una modesta pensione in una stabile diroccata di Fuorigrotta. Uno di questi libici, con continue parole, prega Iddio per l'Italia che lo ha accolto.

E l'inchiesta finisce con questa preghiera: «Se Dio vuole, io cammino sulle acque. Senza di lui non si è certi di campare».

NOVITÀ DI TEATRO

Un ponte fra il teatro e i radioascoltatori

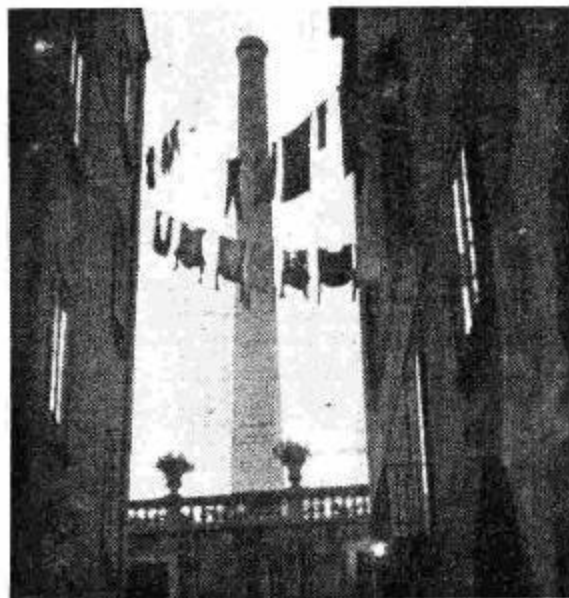
«Novità di teatro» è una rubrica che da una quindicina d'anni con brevi interruzioni nei momenti più acuti della guerra ha gettato un ponte fra il teatro e i nostri ascoltatori. La rubrica dovrebbe essere puramente informativa, ma poiché ogni visione delle cose dipende da determinati modi

di guardarle, in realtà noi le guardiamo con la vista che possediamo. E, prima di tutto, non ci riesce di vedere il teatro come puro passatempo o mestiere o industria o ambizione sbagliata, o consuetudine. Il teatro vero è sempre stato un messaggio dal palcoscenico o dai palchi al pubblico presso i greci, per tutto il Medio Evo, per gli elisabettiani, per Molière, per Goldoni. Non è dunque neppure polemico (direi quasi che se polemica c'è, è proprio involontaria) il fatto di considerare alcuni autori solo scherzando sui loro scherzi o, al contrario, investigando con amore e rispetto, quello che hanno voluto dire (e) siano o non ci siano riusciti) altri autori del nostro tempo, che cercano di riflettere una inquietudine, un tormento, un'angoscia, un costume, una società: la nostra.

Il testo è il nostro vangelo, persuasi inoltre che non c'è arte senza strumenti perfetti ad esprimerla, abbiamo sempre gli orecchi tesi alle voci e alle intonazioni degli attori, e occhio ai loro gesti, ai loro movimenti, ai loro costumi, alle scene che occupano, alle luci che li inventano. Crediamo che non ci sia una sola nostra rubrica dove accanto al testo non si siano dedicate precise annotazioni agli strumenti che lo comunicano. Negati allo «spettacolo per lo spettacolo», alla regia gratuita e creativa, alle troppe complicità, inventate da tutte le decadenze, siamo rispettosi dello spettacolo in quanto espressione di un testo.

Infine, fin troppo disincantati da un pubblico che frequenta i nostri teatri, che non rappresenta né una cultura né una classe dirigente, né un popolo, aspettiamo il momento che il teatro magari su una piazza o in un'autorimessa, o dove si voglia, torni a far piangere o ridere qualcuno. Frattanto informiamo meticolosamente, e con la obiettività maggiore che ci è concessa, di tutte le cose del teatro che succedono in questi momenti.

ENZO FERRIERI



Napoli d'oggi. Sullo sfondo delle vie caratteristiche, tra i panni stesi, s'innalza la ciminiera di una nuova fabbrica.

UNA «SPIRITOSA VENDETTA»

Le cavalle di Tracia

Nei tre atti di Maurice J. Valency il buon Giove scende di nuovo dall'Olimpo per ristabilire l'ordine

Del commediografo Maurice J. Valency si sa che è giovane, inglese, che ha scritto questa divertente ed intelligente commedia e che *La folle de Chailiot* di Giraudoux è stata applaudita in America attraverso la sua traduzione. Nel «Who's who in the theatre», guida inglese del teatro contemporaneo, c'è la pianta di quel «Lyric Theatre» in Hamersmith, dove nel 1946 la «Company of Four» presentò per la prima volta *The Thracian Horses*. E' un teatro con poche centinaia di posti ed invita a pensare che quella commedia di un giovane, il recitato da giovani, abbia costituito uno spettacolo di marca prettamente studentesca. Se a questo aggiungiamo la confusa diffidenza e l'antipatia che gli ex studenti hanno per gli autori greci, è facile classificare *Le cavalle di Tracia* come una spiritosa vendetta. Proprio dal più accreditato conoscitore italiano di Valency, Gigi Cane, è data una tale

interpretazione del fenomeno: e può darsi che l'interpretazione sia autentica. Però, a noi piace pensare che questa commedia non sia un puro atto di rivolta contro il teatro greco. Il quale ne è, si sa, causato; ma come origine diretta e non come sorgente di reazione.

Precisiamo: è fuori dubbio che la tragedia greca non può identificarsi con quel liceale ricordo di padri che uccidono le figlie e figli che uccidono le madri, il tutto al suono di versi incomprensibili, sotto l'accigliato implacabile sguardo dell'Ananke. Ed inoltre, Eschilo Sofocle Euripide non sono l'uno simile al-

l'altro. Sofferamoci sull'ultimo arrivato della celebre triade, il quale scrive per quei greci cui i nuovi sofismi hanno tolto ogni sicurezza e fiducia nel-

Martedì ore 21,
Progr. Nazionale

la tradizione. Il grande tragedia, ad esempio, ci mostra un Apollo il quale non riesce a vincere — in favore del re Admeto — la Morte, poiché le Parche non tollerano pressioni di sorta e tutt'al più possono concedere che altri rimpiazzi il re nell'addio alla vita. Ma la stessa Morte, più potente del dio Apollo, è a sua volta vinta da un mortale: Ercole. E' facile intuire come, da questa evidente proporzione di forze, esca diminuita la figura della divinità. Or bene: tutto ciò si rileva nell'*Alceste* di Euripide: ed è proprio da questa opera (stavamo per dire: commedia) scritta ventiquattro secoli or sono da un uomo che conosceva il dubbio, dal primo autore «moderno» nella storia del teatro, che Maurice J. Valency ha tratto lo spunto per il suo lavoro. Paralleli e confronti sono spesso antipatici, pericolosi ed inutili; non ne faremo. Diciamo solo che il «tradimento» del postero è più apparente che reale.

Mentre l'*Alceste* inizia

con la morte della sposa di Admeto e termina con la restituzione di questa alla vita mercede il coraggio e la decisione di Ercole, ne *Le cavalle di Tracia* la vicenda compie nel tempo un arco più lungo: la commedia si apre infatti con il ritorno del re da una guerra fortunata; segue poi lo annuncio della prossima morte e l'affannosa ricerca di un suddito o di un congiurato che sostituisca il morituro nello spiacevole viaggio. Ed ecco il sacrificio della sposa, di Alceste. La donna, che in Euripide aveva salutato la vita terrena — diciamo francamente — troppo rinfacciando agli altri il suo gesto, è restituita al mondo da quel simpaticone di Ercole. Ci sarà da stupirsi se essa vanterà diritti e reclamerà onori? E Admeto, vicino a quella insopportabile moglie, non dovrà pensare prima ed esclamare poi: «Fosse ancora all'inferno»? Chi ci va di mezzo è il povero Ercole che trova al suo ritorno da una nuova fatica, quella delle cavalle di Tracia, la reggia sottopresa e tutto «per colpa sua».

Meno male che già i greci hanno inventato il *deus ex machina*. Maurice J. Valency se ne serve senza falsi pudori ed il buon Giove può scendere dall'Olimpo a ristabilire l'ordine. Un ordine convenzionale ed illusorio, s'intende: l'unico possibile su questo mondo.



Il M° Napoleone Annovazzi dirigerà il concerto vocale e strumentale che sarà trasmesso lunedì alle ore 21 dal Programma Nazionale.

VENT'ANNI

Non essendosi potuto effettuare la trasmissione del 5 febbraio, con le risposte relative al nono quesito («Quale professione o quale mestiere avete deciso di abbracciare nella vita?»), la stessa avrà luogo giovedì 5 marzo p.v. La Commissione Giudicatrice terrà conto, peraltro, esclusivamente dei testi pervenuti entro la scadenza, a suo tempo fissata, del 30 gennaio u.s.

Ecco i nomi dei vincitori di alcuni precedenti concorsi:

Quarto concorso:

Libri offerti dalla Edizioni Radio Italiane: per L. 10.000 a CESARE GAMBELUNGE, via delle Streghe 1, Perugia - per Lire 5.000 rispettivamente a DANIELE BELLIAMO, via George Sand 42, Milano; SILVANA MILIONI, via Machiavelli 60, Roma; GABRIELE TORRELLI, v. Trento e Trieste 19, Spoleto.

Quinto concorso:

Libri offerti dall'Editore Garzanti: per Lire 10.000 a PINO LONERZI, p. Stesicoro 29, Catania - per L. 5.000 rispettivamente a GIOVANNI CROCCHETTI, via Digione 21, Torino; LUCIANO FUSARI, via dei Wagenstein 20, Bolzano; LAURA MONTANARI, via San Zenone 14, Reggio Emilia.

Sesto concorso:

Libri offerti dall'Editore Le Monnier: per L. 10.000 a GIANNI RONDOLANO, corso Cairoli 4, Torino - per L. 5.000 rispettivamente a LUCIANO CORALUPPI, viale Pia 13, Mogliano Veneto (Treviso); FERDINANDO INCORTI, via Campanella 48, Modena; MARIA LUISA SPAZZACAMPAGNA, via Fregene 10, Roma.

DOCUMENTARIO GIORNALISTICO

UNIVERSITÀ PER STRANIERI

Studenti di ogni parte del mondo allattellati a Perugia

In novembre, giovani di ogni parte del mondo arrivano a Perugia con una valigetta in mano e il denaro necessario per pagare le tasse e vivere in una modesta pensione. Sono studenti. La piccola, antica città vede il numero dei suoi abitanti crescere di colpo di mille, milleottocento, duemila. Vengono in tutte le fogge, appartengono alle più varie razze umane.

Gli studenti dell'Università per Stranieri di Perugia fanno lunghi viaggi per arrivare in Italia. Giungono dal Giappone, dall'Argentina, dall'Honduras, dall'India, dal Sud Africa oltre che dall'Inghilterra, dagli Stati Uniti, dalla Francia e dalla Germania. A Palazzo Gallenga — dove ha sede l'Ateneo — se ne fa la statistica in relazione alla nazionalità.

L'Università li raccoglie, li unisce, ne fa una sola famiglia. Il grande ideale di un mondo di amici che nessun confine divide, vive a Perugia, dove migliaia di giovani imparano un'unica lingua: l'italiano. L'Università si impegna, nel periodo di tre mesi, di insegnar loro a scrivere e ad esprimersi correttamente nel no-

stro idioma. Si segue il metodo ormai classico-moderno del Guarnieri, arricchendolo di corsi speciali di storia, di filosofia, di economia, di musica e di «alta cultura». Le più eminenti personalità del mondo moderno fanno conferenze o danno lezioni particolari su problemi

che possono interessare gli stranieri. L'Università di Perugia, in questo campo, è la più attrezzata d'Europa e una delle più famose del mondo. Ne è rettore il sottosegretario Vischia; pro-rettore, il professor Prociutti. Quando i corsi sono terminati, i giovani ospiti ritornano in patria. Ma in loro rimane il ricordo dell'Italia. A distanza di anni ed anni arrivano a Palazzo Gallenga lunghe lettere di saluto, di rimpianto, che esprimono il desiderio di mantenere i contatti, di non spezzare uno degli innumerevoli fili ideali che, da Perugia, legano l'Italia ai paesi di cinque continenti.

Ognuno si rende conto della funzione straordinariamente importante di questo Ateneo e della delicata responsabilità che grava su chi ne tiene le redini. Ebbene, Sergio Zavoli è andato a Perugia. E' stato nelle aule dell'Uni-

Sabato ore 22,30
Programma Nazionale



Perugia. Grifo rappresentante l'emblema della città

versità (radiocronista tra gli studenti che non ne conoscevano il segreto), ha vissuto gomito a gomito con 1800 giovani che parlano tutte le lingue di questa terra. Ne è venuta fuori una inchiesta interessante.

Interessante perché può dire a tante persone, che forse l'ignorano, quale senso di fratellanza internazionale scaturisca, giorno per giorno, da questa Università che vive con l'aiuto di tutti: dello Stato, degli Enti, dei privati cittadini (italiani o stranieri che siano). Perché può dimostrare che da Perugia la cultura italiana si diffonde come forza viva ed operante, alimentata da un ambiente fatto di amicizia e di stima.

RENATO VENTURINI

SECONDO PROGRAMMA

Un radio-romanzo di Gastone Tanzi

L'IMPRESARIO

Una gaia pagina di tutto riposo
nell'attività prodigiosa di Mozart

Boccherini compositore romantico

Le vicende artistiche e sentimentali del musicista toscano attraverso le Corti europee del '700

Gastone Tanzi ha lasciato da parte, questa volta, le lunghe serie dei suoi radiodrammi gialli, ed ha scritto per la Radio un'opera di nuovo genere, un romanzo in cui la musica è talmente funzionale da potersi considerare il personaggio più importante. Le vicende artistiche e sentimentali del Boccherini vengono commentate, accompagnate e chiosate dalle musiche del-

Lunedì, Mercoledì,
Venerdì ore 19
Secondo Programma

lo stesso autore e da quelle dei più grandi compositori del XVIII secolo. Nato nel 1743 a Lucca e spentosi nel 1805 a Madrid, Luigi Boccherini passò dalla sua terra di Toscana a Roma, capitale dello Stato Pontificio, dalla corte di Vienna a quella di Parigi, da quella di Madrid a quella di Berlino. Granduchi, principi, re e imperatori ruotavano intorno al nostro protagonista, che nello sfarzo delle più potenti corti europee è passato senza cupidigia di onori, senza brama di guadagno, schivo e timido anche davanti alle donne che lo adoravano. E' tanto timido che non si ribella neppure quando la ragazza che egli ama e che voleva fare sua moglie, sposa invece il fratello. E' il grande dolore, la grande delusione d'amore che spinge per sempre Boccherini sulle vie dell'esilio, sulle vie della gloria. Luigi XV e XVI, madame Du Barry, Voltaire e Beaumarchais, Re Carlo di Spagna, gli Infanti, Federico di Prussia, l'Imperatore d'Austria, Napoleone e Luciano Bonaparte, sono fra i personaggi di questo romanzo storico-musicale, che si sgrena giorno per giorno intorno alla vita di un



Luigi Boccherini

uomo che aveva una sola inestinguibile passione: la musica; una sola ragione di vivere: il suo violoncello.

Dai primi anni dell'infanzia all'ultimo miserando periodo è la stessa musica di Boccherini che, attraverso le sue creazioni multiformi, accompagnerà i radio-ascoltatori lungo il glorioso e doloroso cammino percorso da una delle maggiori glorie musicali italiane. Disse di lui un celebre critico francese: «Se Dio volesse parlare agli uomini si servirebbe della musica di Haydn; ma se ascoltare volesse della musica preferirebbe quella del Boccherini».

E parlando degli «adagi» di Luigi Boccherini, che sono tanto malinconicamente soavi, tanto impregnati di sentimento e di dolcezza, tanto semplici e puri, da sembrare che in essi si fondano, come si fondevano nell'animo dell'artista, la fede e l'amore, il Bertini ha scritto che essi danno l'idea della «musica degli angeli».

Il creatore e la sua musica sono i due grandi protagonisti del Romanzo di Boccherini, che Gastone Tanzi ha scritto appositamente per la radio.

Ogni volta che ci vien fatto di pensare a Mozart e di soffermarci ad osservare la sua vita prodigiosa, un senso di profondo stupore si accompagna alla sconfinata ammirazione. La precocità impressionante di questo genio, sotto taluni punti di vista il più perfetto, ci ha abituati a considerarlo come un eterno fanciullino miracoloso, rimasto candido e ingenuo fino alla morte; un'ingenuità molto simile a quella di certi santi.

C'è nella musica di Mozart un candore, una purezza, una specie di stupore infantile. Mozart è passato attraverso le battaglie di una vita di dolori, di delusioni, di miserie, senza esacerbarsi nell'impulso della rivolta, senza subire il malefico influsso. E' passato fra le fiamme dell'invidia, il gelo dell'indifferenza e della incomprendenza senza corrodersi, senza alterarsi. Ha calpestato il fango di un mondo pettegolo, avaro, ingrato senza riportarne la più piccola macchia; si è immersa nell'atmosfera pesante e intossicata di dieci corti che lo ammiravano come un miracoloso giocattolo, senza addormentarsi nel sonno dell'ozio.

La musica di Mozart brilla di luce propria, di una luce perenne che proviene dalle sorgenti misteriose di un mondo metafisico; ha lo sfavillio abbagliante delle pietre preziose, la logicità inconfutata di un discorso perfetto, il fremito di un cielo invernale pieno di stelle. Il messaggio che ci ha lasciato si rivolge a ciò che è in noi pace, ordine, misura. Ci rammenta un paradiso perduto, un paradiso verso cui non abbiamo la serena calma di ricondurre il nostro spirito. La espressione di Rossini: «Beethoven è il più grande compositore del mondo ma Mozart è l'unico», parla dell'altissima modello, del correttore di tutte le enfasi, le esagerazioni, le inutili esuberanze; di colui che, al di sopra delle testimonianze dell'uomo in lotta col proprio destino, seppe erigere la propria opera, la cui grandezza e eternità non prendono nulla a prestito dalle circostanze esteriori; da un piccolo fatto naturale e inconcludente può salire e stabilirsi nelle serene regioni dove tutto si trasfigura.

L'Impresario, opera in un atto, scritta nel 1786, a trent'anni, dopo il ratto dal serraglio e prima delle Nozze di Figaro, sembra una pagina di tutto riposo nell'attività prodigiosa di Mozart. Dopo una bellissima «Sinfonia», alcune arie e un terzetto intercalate da recitativi parlanti,

come nel Ratto dal serraglio. Nessuna vicenda; una scena che si svolge nel camerino di un impresario durante l'audizione di due soprani in concorrenza.

Naturalmente ognuna di esse si crede perfetta e schernisce la collega senza ritegno. L'impresario ammonisce che in arte nessuno deve singolarmente emergere ma contribuire al risultato d'insieme, al tutto, unico fine che ognuno dovrebbe perseguire per il trionfo della musica e dell'arte. Le cantanti continuano gli scherni e dimostrano di non intendere le sagge parole dell'impresario. Alla fine compare anche un basso comico che si autodefinisce senza complimenti il primo, il più bravo. Semplice parodia, come si vede, che Mozart tratta con bonaria ironia e che, in fondo, non è che una scusa per fare, come sempre, della bella musica.

L. D.



L'ARLECCHINO

TEATRO A SCACCHI A CURA
DI ROMILDO CRAVERI

SENZA MALIZIA

è il titolo della rappresentazione che questo teatro offrirà ai suoi ascoltatori la sera del 1° marzo 1953, alle ore 22 recitando alcune scene a pasticcio da una briosa commedia di Georges Feydeau, il titolo della quale si omette per pura dimenticanza

Abusivamente, Colombina prenderà parte alla recita

IL PICCOLO NAVIGLIO



Canti, grida, sorrisi, sventolii di fazzoletti, si scambiano fra la folla e la banchina, tra chi parte e chi resta, ogni volta che una nave sta per salpare. Ecco, qui, al gran completo, l'allegria ciurma e i passeggeri di «Piccolo Naviglio», in onda ogni mercoledì, alle ore 20,30, sul Secondo Programma.

ORCHESTRA NAPOLETANA DI MELODIE E CANZONI

DON PEPPINO È LESTO DI MANO

Anche lontano dal podio il M^o Anèpeta «ci sa fare».

Da giovanotto, Peppino Anèpeta (il «don» che ora, a Napoli, precede comunemente il suo nome) è venuto molto tempo dopo: era, com'egli stesso confessa, un po' lesto di mano. Lo schiaffo, cioè, gli scappava spesso e volentieri. Poi, a pentirsi, era sempre troppo tardi, ormai era andata così, peggio per chi c'era capitato. E da questa sua fama, particolarmente apprezzabile a Napoli, dove la «dirittezza» di un uomo, e cioè la sua intolleranza alla benché minima offesa, costituisce l'esatto metro del suo successo e della sua popolarità, fu accompagnato sia al Conservatorio di San Pietro a Majella (dove si diplomò in violino); sia, più tardi nel campo lirico, in cui debuttò come violinista ed anche come direttore, guadagnandosi la benevolenza di Mascagni; sia, infine, nell'ambiente della cosiddetta musica leggera, dove gli schiaffi erano distribuiti più attivamente dal nostro blondo musicista, ed erano altresì più meritati: che altrove. Perché è ambiente infido e pericoloso, e bisogna farci da temere prima di farsi amare.

A guardare, ora, la mano di Don Peppino una mano grassocchia ma nervosa, ma agile una mano che accarezza più che dirigere le melodie napoletane vecchie e nuove, non si crederebbe al suo passato di burrasca. E' in fondo, la mano pacifica e innocente di un buon borghese partenopeo: cinquantadue anni, cento chili o poco meno, una tranquilla casa all'Arco Mirelli ed una moglie gelosa quanto basta per compiacere alla vanità del marito senza diventare tirannica. E' una mano abituata al lungo lavoro del piano, alla paziente annotazione sul pentagramma. Mano che non si riesce ad immaginare proiettata con moto fulmineo, sul volto d'un avversario troppo insolente.

— E perché no?, pure capace di afferrare una mazza! — chiarisce Don Peppino, e mostra un segno che ha sulla fronte, da tanto tempo di mazza altrui: e di riflesso si pensa a quella che, in difesa e in offesa, roteava lui, quella volta, con la stessa velocissima mano che adesso, dopo affatto prolungato esercizio, trae con tanta perizia dalle musiche della Canzone napoletana, i tesori più ricchi e nascosti.

Perché Don Peppino questo ha, soprattutto, che lo fa caro agli ascoltatori di tutta Italia: una insuperabile abilità di cercatore d'oro. Con lui, i pionieri di questo fantastico «western» sono i componenti della sua Orchestra napoletana di melodie e canzoni, sono i suoi e le sue cantanti: Pina Lamara, Grazia Gresi, Vita

Valeri, Domenico Attanasio, Franco Ricci, Antonio Basurto, Sergio Bruni, George Craton (un belga napoletano), e finalmente quel Mimi Ferrari rotondissimo che è un po' il Sancio Pancia di questa avventura musicale della Radio di Napoli, eppure ad udire la voce attraverso gli altoparlanti lo immaginereste snello ed agile come il paggio del Duca di Norfolk. Diventano, le canzoni napoletane di ogni tempo, e specie quando da lucenti pepite si tramutano in oro lavorato menili per i nostri sogni. Amiche delle nostre malinconie, lo sono però anche delle nostre allegrezze; e mentre interiorizzano il cuore, da un momento all'altro lo fanno scoppiare di schietta gaiezza. Dando cioè un bel cefone ai cattivi pensieri (anche se d'amore) attraverso la mano sicura e ferma di Don Peppino: che come abbiamo detto, è sempre stato un po' lesto, si salvi chi può.

**Domenica ore 17
Secondo Programma**



Da sinistra: Mimi Ferrari, Grazia Gresi, il M^o Anèpeta, Sergio Bruni e Pina Lamara.

POSTARADIO

Pubblico interesse

«Sono un medico e per ragioni professionali vorrei poter stabilire un collegamento radiotelefonico fra il mio studio e la mia autovettura. Chi può autorizzarmi?». (R. B.)

L'art. 251 del Codice Postale dice in proposito: «L'impianto e l'esercizio di stazioni radioelettriche fisse o mobili ad uso esclusivamente privato può essere concesso, purché concorrano ragioni di pubblico interesse». Per ottenere la concessione bisogna farne domanda al Ministero delle Poste e Telecomunicazioni - Ispettorato Generale delle Telecomunicazioni - Divisione Radio - Roma. Giudichi lei, prima di presentare la domanda, se le sue ragioni professionali hanno probabilità d'essere considerate come ragioni di pubblico interesse.

Uomini e donne

«Quali sono stati gli argomenti trattati dal Il Convegno dei Cinque dell'1 e del 15 gennaio?». (Paolo Corazza).

Il primo gennaio Il Convegno dei Cinque non è stato trasmesso perché giornata festiva. L'argomento trattato il 15 è stato questo: «Per quale ragione la donna che ha raggiunto la completa parificazione dei diritti dell'uomo, non ha avuto pari riconoscimento giuridico (e quindi etico-sociale) nel governo della famiglia? Il dominio binato come fu nella repubblica romana era forse meno proficuo di quello singolo?». Alla discussione parteciparono l'onorevole Mary Tibaldi Chiesa, don Battista Guzzetti, il prof. Francesco Messineo, l'avv. Guido Raffaelli e, come direttore del convegno, Eucadio Momigliano. A proposito del tema trattato in quel convegno, le ricordiamo una battuta mordace di Bernard Shaw: «Quando alle donne sarà riconosciuta la parità di diritti e di doveri con gli uomini anche nel governo della casa, gli uomini, finalmente, comanderanno di più».

Più e meglio

«Ogni volta che sento parlare di nuove e più potenti stazioni radio costruite nel nostro Paese, me ne rallegro. Vorrei, però, che la RAI non dimenticasse le condizioni di ascolto non felici di noi genovesi». (Carlo Baruffa - Genova).

Proprio l'ultimo giorno del 1952 è entrata in funzione la nuova emittente di Portofino. Le condizioni di ricezione nel Genovese sono certamente migliorate. Il principio a cui la RAI si ispira per le sue nuove costruzioni è semplice: dare la possibilità ad un sempre maggior numero di italiani di ascoltare la radio; dare la possibilità ad un sempre maggior numero di italiani di ascoltare la radio sempre meglio.

Scomodato l'oracolo

«Favoritemi il titolo di quella composizione di Gershwin trasmessa in Palcoscenico girevole or non è molto perché possa comprare il disco». (Elena V. - Milano).

Or non è molto. Lei ci prende per indovini. L'oracolo s'è pronunciato così: in quella trasmissione i Gershwin erano due, non uno. Titolo del primo: Love is here to stay. Titolo del secondo: I got rhythm. Quale delle due, sarà la bella composizione da lei sentita, l'oracolo non lo ha potuto stabilire. La prossima volta gli faciliti il compito con una richiesta meno generica.

BRESCIA E NON BERGAMO!

Nel nostro numero scorso, in un profilo del concertista A. Benedetti Michelangeli è apparsa erroneamente la notizia che il pianista è nato a Bergamo. E' vero e t.t.t. Michelangeli nacque, invece, a Brescia il 5 gennaio 1902, e fu avviato agli studi pianistici da un altro grande Maestro: M. Paolo Cherrier.

Un radiodramma di J. M. Bauer

MI RICONOSCI?

Il fiume è in piena e occorre far saltare la diga, se non si vuole che l'acqua sommerga il paese. La risoluzione è disperata, ma non c'è altra via di salvezza. D'altra parte l'impresa stessa di far saltare la diga presenta dei gravissimi pericoli: bisognerebbe raggiungere il centro della diga, in alto, e dopo aver innescato la miccia non rimarranno che pochi secondi per superare gli ottanta metri che distano dalla terraferma.

L'ingegner Malchus, accorso al disastro con altri tecnici, cerca due volontari: ma sono tutti ammogliati e con figli gli uomini che si offrono, ed egli non ne vuol sapere. « Dunque, i vecchi si fanno avanti — egli grida — ma i giovani hanno tanta paura che le loro ginocchia tremano ».

A questo punto si fa avanti un giovane: andrà lui sulla diga. L'ingegner apprezza il gesto e tutto viene predisposto. Ma poco dopo la madre del giovane

apprende la notizia e corre disperata da Malchus: ha perduto suo marito in guerra e non vuole a tutti i costi perdere anche l'unico figlio.

Sabato ore 22
Secondo Programma

Da alcuni accenni fatti dalla donna circa la triste fine del marito, Malchus crede di riconoscere in quest'ultimo un suo vecchio compagno di prigionia. Fu allora che venne fatto saltare un ponte e vi fu la decimazione dei prigionieri; ma giunto il suo turno, l'unico si offrì al posto di Malchus, e venne fucilato.

Malchus corre disperato verso la diga, chiamando un nome: « Giorgio Paregger, Giorgio Paregger... »; e nel buio della notte gli appare la visione dell'amico che ha sacrificato la vita per lui. Poi è Giorgio Paregger figlio che gli vie-

ne incontro al richiamo. Egli è pronto, l'esplosivo è al suo posto; non rimane che avviarsi verso il centro della diga.

Non è il caso di rivelare agli ascoltatori come si conclude la vicenda, narrata dal Bauer con stringata vivezza e con immediatezza di immagini. J. M. Bauer è anche autore di quel Parla Kellermann più noto al pubblico radiofonico italiano come uno dei migliori radiodrammi gialli della più recente produzione.

Questo scrittore deve la sua fama, soprattutto in Germania, alla sua produzione di « radiodrammi », per i quali utilizzava uno speciale effetto sonoro riproducendo il battito convulso e saltuario del cuore di un malato. J. M. Bauer è nato in Baviera nel 1901 e, oltre a una vasta produzione radiofonica, ha anche scritto alcuni romanzi e due diari di guerra.

Mi riconosci? ha vinto un concorso a premi bandito da Radio Lipsia. La traduzione italiana è dovuta a Dante Raiteri, direttore, com'è noto, del periodico « Radiodramma », ove il lavoro è stato pubblicato nel 1950.

«MA CE VONNO LI QUATRINI...»

L'intercalare del personaggio comico che Paolo Stoppa interpreta nella rivista «Il birillo».

Giovedì ore 20,30, Secondo Programma

A volte, si è tentati di pensare che gli slogan e le frasi fatte siano il vero carburante della nostra civiltà; tanto è frequente l'uso inconscio che se ne fa. La Radio, come tutti i grandi strumenti di diffusione, ne lancia ogni giorno a decine, e fra i più popolari e attaccatissimi sono proprio quelli messi in circolazione dalle rubriche umoristiche.

Il nuovo intercalare lanciato da Paolo Stoppa è quello di « Ma ce vonno li quatrini », formula che sanziona le paradossali delusioni a cui va incontro il personaggio che egli interpreta settimanalmente nella rivista « Il birillo ».

Un uomo, grigio e feriale come un lunedì, si rivolta alla mediocrità della propria esistenza con sogni bislacchi: vorrebbe conquistare una corona, trattare da pari a pari coi grandi della terra, volare su Marte, ma sconfitto ogni volta, s'adagia nella rassegnata e favolosa conclusione: « ce vonno li quatrini ». Sarebbe piacevole vedere Stoppa applicare questa grottesca morale ai casi della sua vita concreta, ad esempio, quando la squadra di cui è un acceso tifoso, perde un incontro di campionato. E' noto, infatti, che solo il calcio riesce a far giungere in ritardo Paolo Stoppa ad una prova, che d'altronde l'amore per il palcoscenico gli fa spesso dimenticare il sonno ed il cibo.



Paolo Stoppa

Antologia del Fluoro

Gli studi sull'azione anticarie del fluoro si conducono da circa centocinquanta anni, col contributo degli scienziati di tutto il mondo, e sono giunti a prove sicure della sua efficacia protettiva. Vengono qui illustrate le tappe più importanti di tali ricerche attraverso la presentazione degli studiosi più rappresentativi e della loro collaborazione a questa rilevante scoperta moderna.

HAROLD HILLEBRAND - Segretario generale dell'American Dental Association - Afferma che il trattamento dei denti coi fluoruri è empirico, ma che ha prove indiscutibili della sua efficacia - Sessione Annuale della Fédération Dentaire Internationale - giugno 1951.



A cura del Centro Indagini Scientifiche della Società Chlorodont,
produttrice del dentifricio **Chlorodont**
anticarie al fluoro

In realtà, quando passa con un'aria lievemente assorta per le strade di Roma, seduto al volante della sua macchina americana, sembra preoccuparsi assai più dell'intonazione di qualche battuta, che del minaccioso linguaggio dei semafori o dei cartelli stradali.

Si dice che la sua biblioteca teatrale sia una delle più vaste e raffinate d'Italia e del resto la sua arte testimonia a usura, come i suoi libri non restino ad ozio troppa a lungo sopra i palchetti.

Il suo ritorno al microfono in una rubrica umoristica, dopo i suoi grandi successi teatrali, è un segno della sua spregiudicata versatilità, che gli consente di superare le esteriori limitazioni di genere e soprattutto una testimonianza del suo attentissimo amore per il mezzo radiofonico. Amore che lo spinge a preferire il repertorio concepito espressamente per il microfono e che lo fa entrare nei suoi ruoli senza gli inevitabili residui di ogni trascrizione teatrale. Il suo nuovo personaggio comico, riecheggia con discrezione l'accorata malinconia di alcune fra le sue più alte interpretazioni, pungente ed inedita versione della sua multiforme personalità di grande attore.

VEDUTE DI NAPOLI

Il signore napoletano ha caratteristiche inconfondibili. E' cordiale, espansivo, loquace; e può essere superbo, freddissimo, taciturno. Nulla lo stupisce: né lo yankee che appoggia i piedi sulla tavola, né il bri-

Sabato ore 21,45

Secondo Programma

tanno che sulla tavola non appoggia nemmeno i gomiti. Non ha eroi, non ha eroine: i personaggi internazio-



nali più celebri ed importanti non lo sconvolgono. Egli concede loro la sua confidenza dopo averne saggiamente valutato le qualità essenziali, ma il loro nome non lo interessa. E, quando hanno finalmente capito, dopo settimane di « apprendistato », che a Capri ci si va d'inverno e non d'estate, che a Napoli non si mangiano, se non in rare occasioni, i vermicelli alle vongole e che il Vesuvio non esiste, a meno che non sia quella graziosa collina che si staglia sul cielo a nord-est di San Martino, offre loro un passaporto che non ha nulla in comune con quello della nazione d'origine, ricco di timbri, visti e ceralacche, ma che, solo, dà diritto di cittadinanza in un paese che, essendo noto a tutto il mondo, splendidamente ignora il resto del mondo.

Per il signore napoletano, il paesaggio, l'amore, il piacere, il dolore, sono figure retoriche; non appartenendo alle realtà tangibili, costituiscono un amabile passatempo dell'anima, per realizzare il quale occorre avere quello che a Napoli si chiama « nu filo 'e voce e na chitarra ».

Roberto Murolo, tipico signore napoletano anche

Murolo: un signore con « nu filo 'e voce e na chitarra »

lui, possiede l'uno, dispone dell'altra. Quali seduzioni eserciti con l'uno e con l'altra, tutti ormai lo sanno: ma lo seppe, prima degli altri, a Capri, l'ex-re d'Italia, quando era ancora principe. Di solida e pratica famiglia piemontese, com'egli era, chiese una sera a Roberto perché non industrializzasse le sue stupefacenti capacità. Roberto lo guardò, meravigliato, e

napoletano, gli sembrò, quello, un assurdo incitamento. Sul quale, tuttavia, tornò più tardi col pensiero. E ne nacque un trio vocale, appunto di signori napoletani, che, ormai molti anni fa, girò trionfalmente la penisola iberica.

« E Roberto dov'è? » chiedeva ogni tanto qualcuno, distratto. Ed apprendendo che egli cantava a Barcellona o a Madrid, ad Oporto o a Lisbona, supponeva, naturalmente, che fosse, quello, un nuovissimo spasso, e mai che Roberto avesse, per suggerimento di un principe, « industrializzato » la sua arte sottile e salottiera.

Più tardi, il ritorno in Italia segnò l'inizio del suo successo nazionale: un successo che non conosce soste o stanchezza. Ed il segreto è tutto lì, nell'origine. Perché Roberto è pur sempre un signore napoletano in camicia di seta e pantaloni di velluto, « nu filo 'e voce e na chitarra », che canta per far piacere a se stesso certe misteriose e tenere canzoni, cui trasmette l'incantesimo dei suoi toni velati e un po' rochi. E così anche nella sua più recente trasmissione « Vedute di Napoli », nella quale non solo la sua voce, carezzevole ma anche le intelligenti interpretazioni poetiche di sua sorella Maria, danno a chi ascolta una visione variamente colorata dei luoghi, delle cose, delle persone di Napoli.

Un signore napoletano, ecco tutto, che canta ad un microfono con la sommessura e svagata semplicità di chi canti disteso in una barca di Capri: e, al di là di quel microfono, non vi siano, in ascolto, che dei principi.

GINO CAPRIOLO

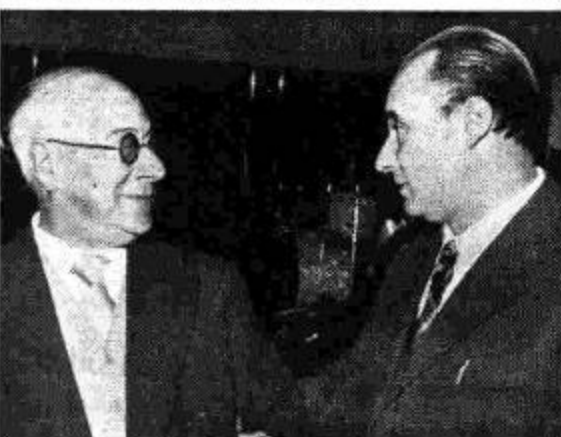
Vedette al microfono



Il fascino che Juliette Greco (a destra) continua ad esercitare sul pubblico italiano non accenna a diminuire. Il suo repertorio di canzoni, inconfondibili per la concezione nuova e l'aderenza al nostro tempo, reca i segni di una moda non ancora scontata fra le masse, che eserciterà per lungo tempo il suo imperio, anche quando Juliette si sarà tagliati i capelli e avrà abbandonato i pantaloni. Le sue canzoni più belle potrete ascoltare

Martedì ore 15,30, Secondo Programma

SERATA D'ONORE



Il M^{re} Giuseppe Bonavolontà (a sinistra) con il figlio, in arte Mario Riva, che sarà il presentatore della serata.

Giuseppe Bonavolontà celebra le nozze d'oro con la canzone

Chi non ha cantato almeno una volta una di quelle dolci canzoni che parlano di Napoli che non muore, Borgo antico, Signorina Maria, Nostalgia, Serenatella a una compagna di scuola? Chi di noi non ha sentito almeno per una volta parlare di Giuseppe Bonavolontà in occasione di un Festival di canzoni, di una Piedigrotta, di una trasmissione radiofonica o di uno spettacolo teatrale?

Giuseppe Bonavolontà celebra quest'anno le sue nozze d'oro con la musica. Si diplomò infatti nel 1902 nella classe di corno presso il Conservatorio di Musica di San Pietro a Majella di cui era direttore Giuseppe Martucci.

Questa serata d'onore vuole festeggiare però, non tanto il compositore di canzoni Giuseppe Bonavolontà, ma piuttosto l'uomo alla buona, il musicista che nella vita ha cercato solo il conforto del lavoro e della famiglia, guadagnandosi con le sue canzoni la simpatia del gran pubblico e l'affettuosa stima di quanti lo conoscono. Questa serata d'onore avrà una sua speciale particolarità in quanto sarà presentata dal figlio del Maestro il quale è assai noto in arte con il nome di Mario Riva.

Martedì ore 20,30
Secondo Programma

Dal Teatro dell'Opera di Roma

Il «Macbeth» di Ernest Bloch

Gianna Pederzini e Nicola Rossi Lemeni interpreti dell'unica opera lirica del compositore ginevrino

Non più eseguito in Italia dal 1938 (Napoli, San Carlo), il Macbeth di Ernest Bloch viene ripreso dal Teatro di Roma. Lo spartito del musicista ginevrino ha esattamente 43 anni. Presentato all'Opéra Comique di Parigi il 30 novembre del 1910, la critica, allora, non fu del tutto concorde nell'elogiare. Solo Romain Rolland, uno dei più autorevoli censori, restò soddisfatto dell'opera di Bloch.

Bloch, per il suo lavoro, si servì di una riduzione librettistica francese di Edmond Fleg, divisa in tre atti, preceduti da un prologo; ogni atto reca due quadri. Discreto libretto nel quale il musicista si è preoccupato più dello spirito dei personaggi che non delle loro azioni terrene. Evidente ed esauriente confessione del compositore che con questa sua musica vuol conquistare di archito una posizione ben accertata nel panorama lirico a lui contemporaneo. Panorama che si chiude tra il Pelléas di Debussy (1903) e la Salomé di Strauss (1905), tra la Fedra di Pizzetti (1910 circa, quanto a composizione) e Jenůfa di Janáček (1904).

Tuttavia mentre in Pizzetti, ad esempio, è lampante il processo di liberazione da ogni influsso di scuola

di nazionalismo, per giungere alla completa affermazione di un individualissimo dominio: mentre in Strauss il personaggio della storia sorte rinnovato da una totale rianimazione della materia; in Bloch appare evi-

Domenica ore 21,15
Terzo Programma

dente l'esecuzione di un compito, la prestabilita designazione di un ostacolo da superare; e con tali preoccupazioni le sue mosse si fanno circospette, non sempre pronte e proprie a trionfare in complete conquiste. Il Macbeth possiede un equilibrio di impostazione eccellente; equilibrio che nessun altro spartito derivato da lavori shakespeariani è mai riuscito a rispettare; mostra ispirazione cospicua: si afferma per forza narrativa e tiene desta l'attenzione. Con tutto ciò non si può asserire che Macbeth sia il frutto di uno che ami il teatro. Bloch decisamente non ama il teatro, anzi lo teme: e come tutti coloro che temono, cerca di mostrarsi in regola con l'oggetto temuto. Non ha mai amato il teatro, Bloch, e lo ha dimostrato abbandonandolo subito dopo Macbeth. Attratto dalle forme musicali pure, a queste si è dato dal 1910 ad oggi creando opere decise anche agli effetti del patrimonio nazionale-religioso del popolo ebraico; basta pensare a Schelomo, ai Poèmes-Juifs, alla sinfonia Israele, ai Due salmi, al Quintetto e a Baal-Schem.

Riascoltando Macbeth non ci sentiremo le forze di negare il verdetto di Pierre Lalo: «Una delle opere più profondamente interessanti che siano uscite in questi ultimi tempi...» (1910). Non lo negheremo, ma lo riporteremo agli anni in cui fu emesso; anni in cui, dopo la incredibile e non creduta luce di Pelléas et Mélisande e dopo gli inauditi accenti strumentali e vocali di una Salomé, si tendeva a minimizzare gli allarmi dei rivoltosi, sottolineando e portando in palma di mano quelle opere che, pur aggiornandosi alle nuove necessità del linguaggio teatrale, restavano nell'orbita del lecito. Nel Macbeth, subito,

tutto pare lecito, logico, accettabile, in una misura di accenti, in una compostezza di atteggiamenti drammatici, in una nobiltà di linguaggio che se oggi posseggono il sapore e il valore di un buon correttivo (elemento moderatore) nelle tumultuose correnti innovatrici e persino sovvertitrici viste retrospettivamente, allora potevano entusiasmare come fatto d'arte vivo, attuale, esempio di coraggio e di virtù.

Ciò premesso, va osservato che questo Macbeth si articola con disinvoltura sempre in virtù della musica. Nel prologo la scena della profezia delle streghe ha il dovuto risalto drammatico. Il primo atto ha due quadri; nel primo avviene la perpetrazione del delitto e nel secondo la sua attuazione. Lady Macbeth, come personaggio, è più efficace del marito. Tutto l'episodio dell'uccisione del re Duncan è ottimo, e ottimo è il coro che chiude l'atto. Più statico il primo quadro del secondo atto che contiene



Il Maestro Ernest Bloch (a destra) insieme con il basso Nicola Rossi Lemeni durante le prove del suo «Macbeth».

episodi chiave, quali la eliminazione di Banco e la triplice apparizione del suo spettro. La drammaticità del primo atto ritorna intera nel secondo quadro del secondo atto, allorché moglie e figli di Macduff vengono uccisi. L'avvenimento della finale profezia delle streghe, la marcia della foresta di Birnan (i soldati di Malcolm che avanzano celan-

dosi dietro rami e fronde tagliate nella foresta) ispira pagine di indiscutibile bellezza, di persuasiva efficacia.

Interpreteranno questa edizione del Macbeth di Ernest Bloch, Gianna Pederzini (Lady Macbeth), Nicola Rossi Lemeni (Macbeth), Mario Borriello (Duncan), Antonio Cassinelli (Macduff) ecc.

L'opera sarà diretta da Gianandrea Gavazzeni.

REMO GIAZZOTTO

LA VITA DEL DOTTOR JOHNSON quintessenza dell'«homo britannicus»

La «Life of Samuel Johnson» di Giacomo Boswell venne pubblicata per la prima volta nel 1791. Da allora le edizioni di quest'opera — per intero o in estratti — non si contano più, il che sta a testimonianza come la fama di cui il libro gode, nei paesi anglosassoni, non sia solo

una fama puramente accademica, ma qualcosa di più: una larga, affettuosa popolarità. Non si va lontano dal vero affermando che non esiste inglese — sia pure di poche lettere — che non conosca, almeno in parte, la «Life of Samuel Johnson». Il merito di un così clamoroso successo va equamente ripartito fra il personaggio e il suo biografo. Senza nulla togliere alle virtù letterarie di Samuel Johnson, si può credere che ben difficilmente le sue opere originali gli avrebbero valso l'eccezionale primato di essere, a distanza di due secoli, lo scrittore più citato dalla stampa quotidiana inglese (parlamento, secondo quanto proclamano, statistiche alla mano, alcuni suoi diligenti «addiondos»). Cheché ne pensino molti critici, la verità è che il meglio di sé Johnson lo esprime non tanto nelle opere, quanto nella vita e nella conversazione. Effimere e labili manifestazioni delle quali non ci sarebbe rimasta che una traccia sbiadita, senza l'opera providenziale dello scrittore scozzese. Il merito di Boswell fu quello di aver intuito questo singolare aspetto della figura di Johnson e di averlo saputo fermare nel tempo,

con una vivacità e una precisione di rilievi che raramente fanno rimpiangere il soggetto originale. Boswell si vantò, e con ragione, di aver «johnsonizzato» l'Inghilterra; infatti, grazie al suo libro, il dottor Johnson è oggi, per il gran pubblico inglese, molto più che un

critico, un letterato, un moralista; è addirittura un simbolo; la quintessenza dell'«homo britannicus».

Se — a causa di questa «Vita» — Johnson ebbe lo strano destino di diventare popolare per un libro che non scrisse, al povero Boswell toccò una sorte forse peggiore: essere lo scrittore più famoso e più bistrattato della letteratura inglese. E' stata infatti tendenza generale, nella critica del XIX secolo, sostenere — sulla traccia del Macaulay — che la «Vita» è l'opera fortuita di uno che, come scrittore, fu un fallito e come uomo, fu un parassita presuntuoso. Solo in tempi relativamente recenti gli studiosi hanno assunto nei riguardi di Boswell un atteggiamento meno prevenuto e molto è stato fatto per ristabilire sul giusto piano la sua figura di uomo e di scrittore, soprattutto in rapporto alla prepotente personalità del Johnson. Tuttavia una parola definitiva su questo problema potrà essere detta solo quando sarà stata completata la pubblicazione delle carte private di Boswell — i «Malahide Papers» — che si è iniziata nel 1950 e che fu — sia detto per inciso — uno dei grandi avvenimenti librari inglesi.

GIORGIO BRUNACCI



Il violinista Sirio Piovesan eseguirà, giovedì alle 21,50, il «Concerto per violino e orchestra» di Béla Bartók, che sarà presentato da Massimo Mila.

I "ritratti immaginari," di Walter Pater

Quattro momenti simbolici
di una ideale autobiografia

Walter Pater scrisse i *Ritratti immaginari* (*Imaginary Portraits*) tra il 1885 e il 1887, e precisamente: *A Prince of Court* nel 1885, *Sebastian van Stork* e *Dennis l'Auxerrois* nel 1886, *Duke Carl of Rosenmold* nel 1887. In quegli anni egli aveva già rinunciato all'insegnamento di Oxford e viveva a Londra, dedito al suo lavoro prediletto di scrittore e alle sue ricerche di storia e di storia dell'arte, e impegnato in quel perpetuo raffinamento della sensibilità che fu la nota costante della sua vita.

Vista nell'insieme, l'opera del Pater è monocolore e senza scarti: fluisce dal principio alla fine ed i primi saggi — il frammento su Coleridge, il saggio su Winckelmann — fino a *Appreciations* e al postumo *The Child in the House* in una liscia ventura che presuppone risolti in partenza tutti i possibili problemi di impostazione e di dottrina: riservandosi invece, da risolvere man mano, quelli di forma e di gusto che rappresentavano lo interesse suo autentico. Non per nulla il Pater è considerato

Giovedì ore 22,30
Terzo Programma

il fondatore dell'estetismo inglese di fine secolo, e uno dei personaggi più attivi del decadentismo europeo: il che significa che egli operò efficacemente nel processo formativo non solo di una scuola letteraria, ma di un costume le cui tracce non sono, ancora oggi, totalmente cancellate. Fu dunque in primo luogo scrittore, anche se la parte maggiore della sua opera si fonda sopra pretesti critici: benché oggi (come ha osservato recentemente Emilio Cecchi — al quale dobbiamo anche un importante saggio sul Pater e sui suoi *Ritratti immaginari*) si tenda a sottovalutare i suoi giudizi e le sue riflessioni. Il fatto è che nei modi della sua critica gli elementi poetici e creativi hanno il sopravvento su quelli logici e riflessivi: egli inseguiva nei quadri e nei personaggi del suo repertorio prediletto (quello rinascimentale) l'immagine di una civiltà impostata sulla bellezza e sul mistero, che stava per realizzarsi (specie in Inghilterra e in Francia) negli ultimi decenni dell'Ottocento. I suoi saggi costituiscono una catena di variazioni su una figura unica, la sua: sono dunque altrettanti autoritratti. Assecondando questa vocazione, il Pater realizzò un tipo di prosa poetica esemplare: carica di musicalità, di fascino un po' morboso, di refrattazioni; la prosa che si può esemplificare con la pagina celeberrima su *Menna Lisa*: «Ella è più antica delle rovine tra cui siede; come il vampiro è morta molte volte e ha appreso i segreti della tomba; ha dimorato in mari profondi, ne conserva attorno a sé la luce morta; trafficò in strane tele coi mercanti d'Oriente, come Leda è stata madre di Elena di Troia, come Anna madre di Maria; e tutto ciò è stato per lei suono di lire e di flauti e si scorge nella delicatezza con cui le ha modellato gli ineffabili lineamenti e colorito le palpebre e le mani».

I *Ritratti immaginari* costituiscono quattro momenti simbolici di una ideale autobiografia del Pater. Sia che rievochi, attraverso il diario di una fanciulla, il Settecento di Watteau; o che reinventi, nelle avventure del giovane Sebastian van Stork, l'immagine del Seicento olandese che si riassume nella filosofia di Spinoza; o che, in *Dennis l'Auxerrois*, immagini una reincarnazione medievale di Dioniso, emblema della classicità; o che riesplori, nel *Duca Carlo*, i presupposti di cultura e di gusto dell'*Aufklärung* germanico, il tema è sempre lo stesso: trionfo o sopravvivenza della bellezza, allegoria di un'esperienza personale di grande rilievo e suggestione.

Dice il Cecchi nel saggio già citato: «Nei *Ritratti immaginari* il Pater si riscattò quasi completamente dagli scrupoli tradizionali che potevano ancora trattenere il suo ingegno prudente e solitario. Egli investì le notazioni stranamente complesse che figure ed epoche stampavano nella sua intelligenza, in una forma nuova e tutta sua, dove lo spirito della realtà storica s'esaltava a quella intensità di rivelazioni che sembra propria della poesia e della musica. Alla bellezza storica si fondava una bellezza allegorica. Alla autenticità scientifica si aggiungeva una suggestività d'invenzioni per cui le figure si protendevano sul tempo a parlarsi, personaggi tragici animati dal nostro stesso dramma».

TRASMISSIONI AD ONDA CORTA PER L'ESTERO

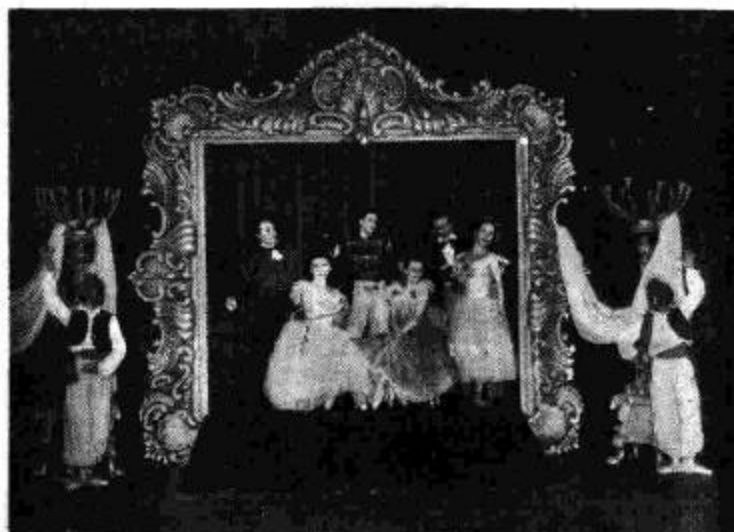
(DAL 1° MARZO 1953)

| Programmi per l'Oltremare | Orario (ora italiana): dalle alle | | Lunghezza d'onda in metri | | | | | | Programmi per l'Europa |
|--|---|-------|---------------------------|-------|-------|-------|-------|--|---------------------------|
| | | | | | | | | | |
| Rassegna della stampa (italiano) | 08 50 | 09 05 | 13,91 | 16,85 | 19,48 | 25,21 | 31,35 | | |
| Bollettino italiano dettato | 09 05 | 09 55 | 13,91 | 16,85 | 19,48 | 25,21 | 31,35 | | |
| Pacifico (inglese) | 10 00 | 10 40 | 16,85 | 19,48 | 25,21 | | | | |
| Africa (francese, inglese) | 10 00 | 10 40 | | | | 16,88 | 19,84 | | |
| Paesi arabi (arabo) | 10 45 | 11 25 | 16,88 | 19,84 | | | | | |
| Estremo Oriente - Giappone (inglese, giapponese, francese) | 10 45 | 12 20 | | | 13,91 | 16,85 | 19,48 | | |
| Estremo Oriente - Cina e Indone- sia (cinese, indonesiano) | 11 30 | 12 00 | 16,88 | 19,84 | | | | | |
| Giappone - Australia (italiano) | 12 25 | 13 15 | 16,85 | 19,48 | 25,21 | | | | |
| | 12 15 | 12 35 | 25,40 | 31,35 | | | | | Rumeno |
| | 12 35 | 12 55 | 25,40 | 31,35 | | | | | Lituano |
| | 12 55 | 13 15 | 25,40 | 31,35 | | | | | Tedesco |
| | 14 10 | 14 30 | 31,15 | 49,92 | | | | | Ceco |
| | 14 30 | 14 50 | 31,15 | 49,92 | | | | | Polacco |
| | 14 50 | 15 10 | 31,15 | 49,92 | | | | | Ungherese |
| | 14 10 | 14 30 | | | 19,84 | 25,21 | 31,35 | | Albanese |
| | 14 30 | 14 50 | | | 19,84 | 25,21 | 31,35 | | Slovacco |
| | 14 50 | 15 10 | | | 19,84 | 25,21 | 31,35 | | Russo |
| India (hindi) | 15 20 | 15 45 | 13,91 | 16,85 | 19,58 | | | | |
| Pakistan (urdu) | 15 20 | 15 45 | | | | 16,88 | 19,84 | | |
| Bollettino italiano dettato (I) | 15 50 | 16 40 | 13,91 | 16,85 | 19,58 | 25,21 | 31,35 | | |
| Sud Africa (inglese) (2) | 16 45 | 17 10 | 13,91 | 19,58 | | | | | |
| Africa - Vicino e Medio Oriente (italiano) (3) | 17 00 | 18 25 | | | 19,48 | 25,40 | 30,67 | | |
| Africa Mediterr. Orientale (ara- bo-amarico-tigrino-somalo) | 17 15 | 17 45 | 19,58 | 25,21 | | | | | |
| Iran - Afganistan (persiano) | 17 50 | 18 15 | 19,58 | 25,21 | | | | | |
| | 18 20 | 18 40 | 25,21 | | 49,92 | | | | Danese e Norvegese |
| | 18 40 | 19 00 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Serbo |
| | 19 00 | 19 20 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Esp. (4) |
| | 19 20 | 19 40 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | NATO-UNESCO-Belga-Oland. |
| | 19 40 | 20 20 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Svedese e Finlandese |
| | 20 20 | 21 00 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Francese |
| | 21 00 | 21 20 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Tedesco |
| | 21 20 | 21 40 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Polacco |
| | 21 40 | 22 00 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Albanese |
| | 22 00 | 22 20 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Slovacco |
| | 22 20 | 22 40 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Ungherese |
| | 22 40 | 23 10 | 25,21 | 31,35 | 49,92 | | | | Tedesco (Austria) |
| | 18 30 | 19 05 | | | 25,40 | 31,15 | | | Russo |
| | 19 05 | 19 25 | | | 25,40 | 31,15 | | | Inglese |
| Paesi arabi (arabo) | 19 30 | 20 00 | | | 25,40 | 31,15 | | | Ucraino |
| Notiz. sportivo Africa e Centro America (italiano) | 20 00 | 20 10 | | | 25,40 | 31,15 | | | |
| | 20 15 | 20 45 | | | 31,15 | 42,19 | | | Turco |
| | 20 45 | 21 15 | | | 31,15 | 42,19 | | | Greco |
| | 21 15 | 21 35 | | | 31,15 | 42,19 | | | Rumeno |
| | 21 35 | 21 55 | | | 31,15 | 42,19 | | | Bulgaro |
| | 21 55 | 22 15 | | | 31,15 | 42,19 | | | Ceco |
| | 22 20 | 22 45 | | | 25,40 | 31,15 | | | Portoghese |
| | 22 45 | 23 10 | | | 25,40 | 31,15 | | | Spagnolo |
| Brasile (portoghese) | 23 15 | 23 55 | 25,21 | 30,67 | | | | | |
| Sud America (castigliano) | 23 15 | 23 55 | | | 19,48 | 25,40 | 31,35 | | |
| America latina (italiano) | 00 00 | 01 15 | 19,48 | 25,21 | 25,40 | 30,67 | 31,35 | | |
| Nord America (inglese) | 01 20 | 02 00 | 25,21 | 31,35 | | | | | |
| Canada (francese) | 02 00 | 02 25 | 25,21 | 31,35 | | | | | |
| Centro America (castigliano) | 01 20 | 02 25 | | | 19,48 | 25,40 | 30,90 | | |
| Nord America (italiano) | 02 30 | 03 45 | 19,48 | 25,21 | 25,40 | 30,90 | 31,35 | | |
| Bollettino notizie Nord Ovest America (inglese) | 03 45 | 04 00 | 19,48 | 25,21 | 25,40 | 30,90 | 31,35 | | |
| | 04 15 | 04 45 | 25,21 | 30,90 | 31,35 | 42,19 | 49,92 | | Russo |

(1) La domenica, sulle onde di 13,91 m e di 16,85 m eventuale trasmissione radiocronaca sportiva per Centro America. (2) La domenica, sull'onda di 13,91 m eventuale trasmissione radiocronaca sportiva per Centro America. (3) La domenica, trasmissione per Africa, Vicino e Medio Oriente sull'onda di 25,40 m e trasmissione per Centro America sulle onde di 16,85 m e di 19,48 m. (4) La domenica francese, il lunedì UNESCO (francese, tedesco), il martedì e sabato olandese, il mercoledì e venerdì esperanto, il giovedì NATO (inglese, francese).

ABBIAMO SCELTO PER VOI...

| | L I R I C A OPERE E MUSICHE TEATRALI | C O N C E R T I SINFONICI - MUSICA DA CAMERA | P R O S A COMMEDIE E RADIODRAMMI | V A R I E T À RIVISTE E MUSICA LEGGERA | A T T U A L I T À CRONACHE E DOCUMENTARI |
|-------------------|---|---|--|--|--|
| D O M E N I C A | 21,15 - Macbeth, di E. Bloch. Direttore Giandomenico Gayazzeni. Orchi. e coro del Teatro dell'Opera di Roma (III Pr.) | 17,30 - Concerto sinfonico diretto da Ferruccio Scaglia (Pr. Naz.) 22,30 - Concerto del Quartetto Italiano (Pr. Naz.) | 15,30 - Lavinia fuggita, racconto di A. Banti (Pr. Naz.) 16,30 - Una buona idea della serva, un atto di C. De Vita (II Progr.) 22 - Teatro dell'Arlecchino (II Progr.) | 17 - Orch. napoletana dir. da G. Anepeta (II progr.) 20,30 - Carrellate su Hollywood (II Progr.) 21 - Chicchirichì (Pr. Naz.) | 21,30 - Domenica sport (II Progr.) Negli interv. serali del III Pr.: I. Rassegna musicale; II. Architettura a Roma |
| L U N E D Ì | 21 - Concerto vocale-strumentale diretto da N. Annovazzi; soprano Rina Giga, basso Nicola Rossi Lemeni (Pr. Naz.) | 18 - Concerto Duo Varriale-Mittello (Pr. Nazionale) 18,30 - Concerto del pianista Nikita Magaloff (II Progr.) 22,15 - Musiche di Brahms eseguite dai pianisti Solomon e Backhaus (III Progr.) | 19,30 - L'Approdo (Pr. Naz.) 20,30 - Il cardinale Lambertini di Alfredo Testoni (II Pr.) 21 - La cultura del dopoguerra in Russia (III Progr.) | 22,30 - Riflettore, parata di assi e stelle del varietà (Pr. Naz.) | 14,30 - Prime visioni (II Pr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 22,50 - Può l'economia italiana dar lavoro a tutti? (III Pr.) |
| M A R T E D Ì | 18,15 - Album musicale (Pr. Naz.) 21,15 - L'Impresario, di W. A. Mozart. Direttore Alfredo Simonetto (II Programma) | 18,45 - Pomeriggio musicale (Pr. Naz.) 21,20 - Le opere di Mendelssohn, a cura di A. Mantelli (III Progr.) | 17 - Il giro del mondo, con A. Fraccaroli (II Programma) 19 - Terza pagina (II Pr.) 21 - Le cavalle di Tracia, tre atti di M. J. Valency (Pr. Naz.) | 15,30 - Vedette al microfono: Juliette Greto (II Progr.) 16,45 - Tastiera: Charlie Kunz (II Progr.) 20,30 - Serata d'onore: G. Bonavolontà (II Progr.) | 21 - Il problema scientifico e sociale del cancro (III Pr.) 22,15 - Ciascuno a suo modo (III Progr.) 24,05 - Corrispondenza dall'estero (III Progr.) |
| M E R C O L E D Ì | 18,45 - Concerto del soprano Margherita Carosio (II Pr.) 21 - Kovancina, dramma popolare in cinque atti di M. Mussorasky. Direttore J. Perlea (Pr. Naz.) | 11,45 - Musica sinfonica (Pr. Naz.) 22,20 - I concerti di Mozart. Direttore F. Caracciolo (III Progr.) | 18,45 - Congiure celebri (Pr. Naz.) 21 - Una Fenice assai frequente, un atto di C. Fry (III Progr.) | 20,30 - Il piccolo Naviglio, rivista (II Progr.) 22 - Tito Petralia presenta: «Questo è il paese del sole» (II Progr.) | 19,30 - L'indicatore economico (III Progr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 22,30 - Documentario di S. Zavoli (II Pr.) |
| G I O V E D Ì | 10,15 - Concerto vocale-strumentale (II Progr.) 11,30 - Musica operistica (Pr. Naz.) | 18,45 - Pomeriggio musicale (Pr. Naz.) 21,30 - I concerti del Secondo Programma. Direttore Ferruccio Scaglia | 21 - I Dialoghi di Platone: «Il simposio» (III Pr.) 22,30 - Ritratti immaginari di Walter Pater (III Progr.) | 18,45 - Jazz panorama (II Pr.) 20,30 - Il birillo, rivista (II Pr.) 22,45 - Canta Nicola Di Bruno (II Progr.) | 19,15 - Otto anni dopo (Pr. Naz.) 21 - Il convegno dei cinque (Pr. Naz.) 23 - Giro d'Italia con l'«Autostop» (II Progr.) |
| V E N E R D Ì | 13,15 - Album musicale (Pr. Naz.) 22,30 - La via del trionfo: Francesco Merli (II Progr.) | 15,15 - Pomeriggio con Grieg (II Progr.) 21 - Concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo (Pr. Naz.) | 18,45 - Il ridotto (Pr. Naz.) 21 - Le anime morte, di N. Gogol, adatt. radiol. di M. Visconti (III Progr.) | 14,45 - Voci in armonia (II Pr.) 16,30 - Orchestra diretta da A. Fragna (II Progr.) 20,30 - Rosso e nero (II Pr.) | 19,30 - L'indicatore economico (III Progr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 22 - Partita senza carte (II Pr.) |
| S A B A T O | 17,30 - La grangeola, opera da camera in un atto di A. Luiggi, diretta da A. Simonetto (Pr. Naz.) | 21,30 - Concerto sinfonico diretto da Ferenc Fricsay. Musiche di Haydn, Smetana, Szymanowsky e Bartók (III Progr.) | 19,15 - Storia biblica (Pr. Naz.) 21 - Trasmissione interrotta, radiodramma di D. Fabbri (Pr. Naz.) 22 - Mi riconosci?, radiodramma di J. Martin Bauer (II Pr.) | 13,45 - L'allegra convengo dei quattro (II Progr.) 20,30 - Facciamo la rivista (II Pr.) 21,45 - Vedute di Napoli con R. Murolo (II Pr.) | 19,30 - L'indicatore economico 19,45 - Il Giornale del Terzo 22,30 - Università per stranieri, documentario di Zavoli (Pr. Naz.) |



Una scena del balletto «La Valse» di Ravel, recentemente presentato alla Televisione.

ORARIO DELLE TRASMISSIONI SPERIMENTALI DI TELEVISIONE PER LA SETTIMANA 1-7 MARZO

TRASMETTITORI DI TORINO E MILANO

Gli orari di massima delle trasmissioni che saranno effettuate nella settimana 1-7 marzo 1953 saranno i seguenti:

| | | |
|-------------|----------------------|------------|
| Domenica 1 | Pomeriggio 17-18,15 | Sera 21-23 |
| Lunedì 2 | Nessuna trasmissione | |
| Martedì 3 | | Sera 21-23 |
| Mercoledì 4 | | Sera 21-23 |
| Giovedì 5 | Pomeriggio 17-18,30 | Sera 21-23 |
| Venerdì 6 | | Sera 21-23 |
| Sabato 7 | Pomeriggio 17-18,30 | Sera 21-23 |

Perdurando ancora la fase sperimentale delle trasmissioni TV, gli orari sopra riportati potranno subire qualche variazione.

Informiamo, comunque, che durante tutta la settimana 1-7 marzo 1953, i singoli programmi particolareggiati saranno giornalmente annunciati nel corso della trasmissione de: «Il Gazzettino Padano» trasmesso dalla stazione di Milano tutti i giorni feriali dalle ore 12,30 alle ore 12,50.

NEI REGNO MUSI di Gallino e Petralia



L'Orchestra di Torino della Radio Italiana durante la trasmissione di un'operetta diretta dal M^e Cesare Gallino e allestita dal regista-attore Riccardo Massucci. Questo complesso, da non confondere con l'Orchestra sinfonica di Torino, ha un repertorio che comprende l'opera, l'operetta e varie forme di musica leggera (Publifoto).



Il soprano Nadia Mura è una delle più giovani interpreti dell'operetta. La sua voce risulta particolarmente piacevole ed estesa nel registro alto.



Riccardo Massucci, attore e regista, dedica la sua quotidiana fatica all'accurata preparazione ed al buon esito degli spettacoli operettistici.

ICALE

Quanti ascoltatori conoscano la storia dell'Orchestra di Torino della Radio Italiana? Quanti la sua formazione, il suo sviluppo, la sua evoluzione? Molti ne ignorano l'organico strumentale e le varie funzioni artistiche, ma pochi non saprebbero individuarla allorché è guidata dall'impetuoso gesto di Tito Petralia o dalla generosa, quasi paterna mano di Cesare Gallino. E quanto repertorio non è passato allo studio di questo grande complesso a molti noto per lunghi anni col nome di Radiorchestra! Pregevoli esecuzioni d'opere liriche effettuate con Petralia, Simonetto ed altri direttori. Ma il suo maggior contributo l'ha dato sempre nel campo della musica brillante e, soprattutto, dell'operetta le cui esecuzioni affidate a Cesare Gallino e al regista Riccardo Massucci hanno sempre riscosso simpatie e consensi. Questo genere di spettacolo ha, ancor oggi, i suoi fedelissimi, un patrimonio e un prestigio da difendere; ed è per renderlo più atto al mezzo radiofonico, privo di scena, che la Rai lo presenta, quest'anno, in forma di sintesi, selezionandone le pagine migliori. Nuovi cantanti si alternano nel rinnovare i fasti dell'operetta cui il pubblico accede come ad una festa, con animo sereno, talora nostalgico. Anche per questo è caro l'ascolto delle esecuzioni dell'orchestra di Torino, la quale, infine, con le prestazioni effettuate sotto la direzione di Petralia amplia il numero delle sue affermazioni qualitative. Petralia è musicista fantasioso e spontaneo, ed è italianissimo. Si spiega così anche la sua predilezione per quel repertorio di carattere mediterraneo che viene presentato in trasmissioni intitolate « Fantasia musicale », « Medaglioni musicali », « Questo è il paese del sole », dove si cantano le bellezze delle regioni italiane, storie e amori di un popolo che trova ancora nella musica un motivo di vita.



Petralia ama approfondire costantemente l'interpretazione musicale. Qui ascoltano i suoi chiarimenti il violino di spalla Romualdo Balardo, i cantanti Rina Belfiore e Michele Montanari con alcuni strumentisti.



Questi cinque professori d'orchestra hanno trovato il modo d'improvvisare, in un intervallo delle prove, un allegro quintetto: sono Tarditi, Merlino, Cuminatto, Sovran e Ansalone (il piccolino con occhiali).



Michele Montanari e Rina Belfiore cantano per Petralia. Ma il fotografo li ha sorpresi mentre si raccontavano barzellette.



Gallino adopera la bacchetta anche quando prova con i soli cantanti. Alle sue prove regna sempre il più schietto buon umore. Ne fanno fede Nina Artuffo, Ornella D'Arrigo, Tommaso Soley e Nadia Mura.

PROGRAMMA NAZIONALE

7.15 Buongiorno - Previsioni del tempo

7.30 Culto Evangelico

7.45 La radio per i medici

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

8.30 Organista Angelo Surbone

8.45 Notiziario del mondo cattolico

9 - SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino

9.30 Spiegazione del Vangelo a cura di Mons. Pietro Barbieri

9.45 Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori - Allestimento di Arturo Zanini - Trasmissioni locali

10.15-11 Trasmissione per le Forze Armate - (SIGNORSI) di Puntoni e Verde - Regia di S. Gigli

12 - Leone Leonit: La festa brava del Purim

12.15 Fantasia di musica leggera

12.45 Parla il programmatista - Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts) - Album musicale - Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio

14.15 Melodie e danze popolari

14.30 Musica operistica - Trasmissioni locali

15 - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

15.30 Racconti italiani degli ultimi trent'anni - LAVINIA FUGGITA di Anna Banti - Adattamento di Beppe Costa - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di A. Casella

16 - RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Barilla)

17 - Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

17.30

CONCERTO SINFONICO

diretto da FERRUCCIO SCAGLIA con la partecipazione del violinista Henryk Szeryng

Gounod: Piccola sinfonia per strumenti a fiato; Ponce: Concerto per violino e orchestra; Ciaikovsky: Concerto in re maggiore op. 35 per violino e orchestra

Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia - Registrazione effettuata il 25-2-93 dal Teatro Argentina in Roma

Nell'intervallo: Notizie sportive

19.15 Musica da ballo

19.45 Notizie sportive

20 - Enzo Ceragioli e il suo complesso

Negli intervalli comunicati commerciali - La canzone del giorno (Kalamata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio

Questa settimana nel mondo a cura di Panfilo Gentile - Radiosport

21 - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

CHICCHIRICHÌ

Varietà musicale di Falconi e Frattini, Castaldo e Magazzù, Nelli, Simonetta e Zucconi - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Regia di Renzo Tarabusi (Sapone Zignago)

22 - VOCI DAL MONDO

22.30 Concerto del Quartetto Italiano - Mozart: Quartetti K. 155 e K. 465 - Al termine: Canzoni

23.15 Giornale radio - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

8.30 ABBIAMO TRASMESSO

(Parte prima)

10.15 Mattinata in casa

Trasmissione per le lavoratrici a cura di Jacobelli e Tatti

10.45 Parla il programmatista

11 - ABBIAMO TRASMESSO

(Parte seconda)

Trasmissioni locali

11.45-12 Il caffè dello sport

13 - Angelini e otto strumenti

Garinei-Giovannini-Kramer: Cherie; Testoni-Panzeri-Mojoli: La ciribriccola; De Longis-Pesce: Rispondimi; Giordano-Roman: El negro Zumbon; Testoni-Coppola: L'ho visto; Pinchi-Dorsey: Tre volte grazie; D'Ellena-Lodi: La malizia; Morbelli - Rampoldi: Mistero (Frank)

13.30 Precipitevolissimevolmente

Rivista di Puntoni, Verde e Zapponi - Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Orchestra diretta da Gino Filippini - Regia di Riccardo Manioni (Vasendi)

14-14.30 Appuntamento con Joseph Gallicchio

Rodgers: The survey with the fringe on top; Dick: Along the

navajo trail; Martin: All the fun at the fair; King: Song of the Islands; Malneck: Park avenue fantasy - Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (ore 14.30)

15 - VITA DI GIACOMO PUCINI

a cura di Mario Corsi e Franco Monicelli - Protagonista Rossano Brazzi - Allestimento di Marco Visconti - Nona e ultima puntata

15.45 AUTOSTOP

Trasmissione per gli automobilisti a cura di Brancacci e Ladanesca

16.30 UNA BUONA IDEA DELLA SERVA

Un atto di Corrado De Vita - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignole

17 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta

Notizie sportive (17.25)

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Notizie sportive e Radiocronaca del Premio Optional dell'Ippodromo delle Capannelle in Roma

19 - Succede a Napoli

Numero speciale del « Settimanale di vita cittadina » di Radio Napoli

19.30 Orchestra diretta da Francesco Ferrari

Sopranzi-Cambi: Napoletana; Biri-Mascheroni: Non cambierà il mio amore; Pinchi-Savina: Curia; Cavallere-Ferrari: Notte, velata di mistero - Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

Trasmissioni locali

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

Carrellate su Hollywood - Varie cinematografiche presentate da Guido Notari e realizzate da Gianni Giannantonio - Partecipano alla trasmissione: Daniele Darrieux, Leslie Caron, Jane Powell, Jean Pierre Aumont, Keenan Wynn e le orchestre M. G. M. dirette da Johnny Green e Lennie Hayton (Binaca)

21 - Luciane Sangiorgi al pianoforte

21.15 Una cartolina da Parigi (Roger & Gallet)

21.30 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva

22 - ARLECCHINO

Teatro a scacchi a cura di Romildo Craveri

senza malizia, da una commedia di Georges Feydeau

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Guglielmo Morandi

23-23.30 Canzoni presentate al III Festival di San Remo 1953

Orchestra della canzone diretta da Angelini

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

15.30 I concerti di Mozart - Concerto in sol maggiore K. 453 per pianoforte e orchestra - Solista Vincenzo Vitale - Orchestra dell'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli diretta da Franco Caracciolo

16 - Il Simbolismo, a cura di Diego Valeri: Verlaine

16.30 Le opere di Mendelssohn, a cura di Alberto Mantelli - La musica strumentale da camera

17.35 Radio Europa - « Perché si vuole costituire la comunità politica europea? » - Partecipano alla discussione (in lingua francese): Heinrich von Brentano, Pierre Henry Teitgen, Fernand Dehoussé, Giovanni Persico - Presiede Nicolò Carandini

18-18.15 Parla il programmatista

19.30 Problemi civili: La circolazione stradale - Michele Cappuccio: L'aumento della motorizzazione e degli incidenti in Italia

19.45 Il Giornale del Terzo - Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15 Concerto di ogni sera - F. Francoeur: Sonata per violoncello e pianoforte - J. S. Bach: Suite n. 3 per violoncello solo - A. Dvorak: Piece romantique et Rondeau - Esecutori: Pierre Fournier, violoncello; Pina Pittal, pianoforte - Paganini-Liszt: Studio n. 3 (La campanella) - Pianista Ferruccio Busoni

21 - Un racconto - « Le conseguenze di una corsa ippica », di Jules Supervielle (Lettura)

21.15 MACBETH

Dramma lirico in un prologo e tre atti di E. Fleg (da Shakespeare) - Versione italiana di Mary Tibaldi - Musica di Ernest Bloch

| | | | |
|--------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| Lady Macbeth | Gianna Pedersini | Un vecchio | Giovanni Amedeo |
| Macbeth | Nicola Rossi Lemini | Un servitore | Salvatore De Tommaso |
| Macduff | Antonio Castelletti | Un assassino | Carlo Platania |
| Banco | Antonio Sacchetti | Prima apparizione | Virgilio Stocco |
| Duncan | Mario Borriello | Prima strega | Maria Huder |
| Malcolm | Nino Mazzolotti | Seconda strega | Clara Betner |
| Lennox | Arturo La Porta | Terza strega | Fernanda Codoni |
| Il portiere | Afro Poli | Terza apparizione | Ada Landi |

Direttore Gianandrea Gavazzeni - Maestro del coro Giuseppe Conca - Orchestra e coro del Teatro dell'Opera di Roma

Registrazione effettuata il 28 febbraio 1953 dal Teatro dell'Opera di Roma

Negli intervalli: I. L'osservatore dello spettacolo, diretto da C. E. Gadda

Rassegna musicale, a cura di Mario Labroca: « Novità vere e false » - II. Architettura a Roma, conversazione di Alberto Neppi

Dalle ore 23.35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e artistici trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 12.7 645 pari a n. 390

Trasmissioni locali

- 9,45 Per gli agricoltori sardi (Cagliari)
- 11 Programma altoatesino. Lettura e spiegazione in lingua tedesca del Vangelo - Trasmissione in lingua tedesca per gli agricoltori - Zithersolist Roman Ammureller - Operettenmusik (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 12,15 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegna programmi - Lotto - «Sport am Sonntag» (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - Canti della montagna (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - La famiglia giuliana - 13,50 Musica operistica - Leoncavallo - «Pagliacci»; a) Coro delle rimpasse, b) Vesti la giubba, c) No pagliaccio non sono - 14,10 Ventiquattre di vita politica italiana e notiziario - Musica richiesta - 14,30 Musica in piazza (Storia di una banda di paese) (Venezia 3)
- 14,30 «Quater pass in Galleria» (Milano 1)
- Ventiquattre a Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Sotto il Conero (Ancona 1)
- La Caravella (Bari 2 - Brindisi
- Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Ehi, ch'al scusa (Bologna 2)
- «Belvedere alpino» (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- P' stupellone (Firenze 2)
- Il Campidoglio (Roma 2)
- Gazzettino sardo - Previsioni del tempo - «Sa manera forti» di G. Corina (Cagliari)
- E o s' o torna a lusi, un atto di Aldo Moras (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Musica leggera (Napoli 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- «Musica in piazza» di Fortuna e Castelfranco (Venezia 3)
- 19 Sette giorni in Sicilia (Palermo 3 - Catania 3)
- 19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 «Sette giorni in Sicilia» (Catania 3)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- 20,30 Programma altoatesino - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca - Notizie sportive - «Das neue Kleid» - Funkharmonische von G. Scherke - Spielzeitung von Ivan Miric - Ständische Musik - Tanzmusik (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

IL GRANDE RITORNO DEL LINO



“Soltanto con il lino noi accentiamo in tutto anche il cliente più raffinato ed esigente...”

Lei ha dichiarato, per bocca della Signora Loula Dombre, la Direzione di Villa d'Este

La Signora Dombre ha aggiunto: «grazie al lino i nostri clienti rimangono sempre del tutto soddisfatti, perché riposano in letti che danno un rilassamento completo e sono serviti ad una tavola veramente elegante. Non c'è proprio nulla infatti che possa sostituire il lino in un albergo di classe, per la biancheria da letto, per quella da bagno, per la tovaglietta...»

Certamente questa è anche la vostra opinione: voi pure, infatti, nella vostra casa desiderate avere tutto in lino. Con la sua sola presenza, il tessuto di lino, fresco e morbido, darà vita ad ogni vostro ambiente. Con l'uso quotidiano, il lino vi rivelerà le sue proprietà igieniche e la sua resistenza eccezionale. Per questa sua durata il lino vi risulterà, a conti fatti, un tessuto conveniente. E oggi, anche la moda ve lo consiglia!

Ma bisogna che abbiate la certezza di comperare il vero lino. Una Commissione Tutela Lino a carattere nazionale

d'ora in poi difenderà i vostri interessi. Ogni articolo ed ogni pezza contraddistinta dai marchi qui riprodotti sono garantiti da autentico lino. Esigete questi marchi di garanzia.



Autonomie

TRIESTE

- 8 Calendario, bollettino meteorologico, musica del mattino. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Servizio religioso evangelico. 8,45 Brani d'opera. 9,20 Per gli agricoltori. 9,40 Arriva la banda. 10, 5. Messa da San Giusto. 11,15 Musica per corrispondenza. 12 Selezione dai programmi della settimana (prima parte). 12,45 Cronache della radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,30 Selezione dai programmi della settimana (seconda parte). 14 Fuori d'Aulore. 14,15 Teatro dei ragazzi: «Keraban l'oscuro», di G. Verne, a cura di Raffaella Manzolini. 14,45 Motivi d'opera. 15 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina. 15,30 Racconti italiani degli ultimi trent'anni: «Lavinia fuggita», di Anna Hanti. 16 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del campionato nazionale di calcio. 17 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da A. Fragna. 17,30 Concerto delle opere vincitrici del premio «Trieste 1962». Musica di A. Bruni-Tedeschi, A. Hersberg, G. Cambiassi. Orchestra Filarmonica Triestina diretta da L. Toffolo. Nell'intervallo: Notizie sportive. 19,15 Musica da ballo. 19,45 Notizie

- sportive. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Notiziario sportivo locale. 20,35 Carrellato su Hollywood. 21 Luciano Sangiorgi al pianoforte. 21,15 Una cartolina da Parigi. 21,30 Domenica sport. 22 Beethoven: «Quinta sinfonia». 22,35 Cose di casa nostra, al microfono Anita Pittoni. 22,45 Qua e là per il mondo. 23,15 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Musica da ballo.

Estere

ANDORRA

- 19,40 Musica da ballo. 19,55 Notiziario per signore. 20,15 La canzone portafortuna. 20,20 La mia cuoca e la sua bambina. 20,25 Valzer. 20,35 L'eto ambrosiano. 20,46 Omomastio da festeggiare. 21 Grandi riviste. 21,35 Radici «Lei». 21,53 Scale a Rio. 22 Canzoni francesi. 22,20 Viaggio musicale in Portofino. 22,35 Music-Hall. 23-24 Concerto.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 17,45 Concerto diretto da Dean Dixon (solista pianista Daniel Weyenberg). Gershwin: a) Percy and Bess, ouverture; b) Concerto in fa per pianoforte; c) Un americano a Parigi. 19,30 Musica per due mandolini di Beethoven. 19,40 Notiziario. 20 Concerto di musica leggera diretto da Paul Benneze, con la partecipazione del cantante Jacques Jansen. 20,30 «Assemblee di Max Jacob», nel 60° anniversario della sua morte.

GRATIS!

Se desiderate ricevere, assolutamente gratis, un'elegante album illustrato, veramente prezioso per ogni donna, inviate questo tagliando, in busta chiusa o incollato su cartolina, a: COMMISSIONE TUTELA LINO, VIA MERAVIGLI, 3 - MILANO

Nome _____

Desidero ricevere, senza alcuna spesa, una copia della pubblicazione: «Il corredo di casa e la moda».

Cognome _____

Via _____

Località _____

Prov. _____

- 21,30 Schubert: Improvviso in mi bemolle maggiore op. 99 n. 2. 21,35 Illustrazione delle province francesi: «Champagne e Ardennes». 22,45 Henriette Bosman: a) Tre studi per violoncello e pianoforte; b) Quattro melodie; c) Trio per pianoforte, violino e violoncello. 23,45-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

- 19 Gazzettino del teatro francese. 19,20 Monestrelli di tutti i paesi. 20 Notiziario. 20,30 Panorama di varietà. 21,30 Antepremiere. 22,25 Notiziario. 22,30 Un viaggio breve in Canada. 22,45 Il mondo è uno spettacolo. 23,25-24 Dischi.

MONTECARLO

- 19 Notiziario. 19,12 Domani saranno grandi. 19,38 Testa o croce. 19,43 Canzone portafortuna. 19,48 La mia cuoca e la sua bambina. 19,55 Notiziario. 20 Confidenze. 20,15 Grande rivista. 20,45 Dischi volanti. 21,45 Orchestra Sidney Torch. 22,05 Varietà. 22,15 Yves Montand. 22,30-23 Musica da ballo.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 19 Notiziario. 19,30 Concerto sinfonico. 20,45 Servizio religioso. 21,30 «Nicholas Nickleby», di Charles Dickens. Adattamento di Charles Leafeux (quinto episodio). 22 Notiziario.

- 22,15 «Emily George, marinai». di John Griffiths. 23,15 Beethoven: Sonata in la, op. 47 (Kritzer). Interpretata dal violinista Manton Perikhan e del pianista George Malcolm. 23,52 Preghiere. 24-0,03 Notiziario.

ONDE CORTE

- 6,15 Musica da concerto. 8,30 Orchestra Joe Loss e cantanti. 9 Rassegna musicale. 13 Panorama di varietà. 14,45 Musica leggera. 15,15 Concerto diretto da Ian Whyte (solista: obolista Gwyneth Brooks). Mozart: a) Concerto per oboe in si bemolle, b) Sinfonia in sol, per archi (Kline, Kline, Nachtmann). Haydn: Sinfonia n. 92 in sol (Oxford). 18,30 Rivista. 19,30 Musica da ballo. 20,15 Varietà musicale. 21,30 Canti vari. 22,30 Panorama di varietà.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

- 19 Sport. 19,30 Notiziario. 19,40 Musica per archi. 19,55 «Maria Stuarda», tragedia di Friedrich Schiller. 22,15 Notiziario. 22,20-23 Prehodi, danze e scene da opere (dischi).

MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario. 9,45 Cantano i bambini ticinesi diretti da Arnoldo Filippelli. 10,30 L'atto: Giochi d'acqua a Villa d'Este. Debussy: Ritratti nell'acqua. 11 Saint-Saëns: Concerto per

- violino e orchestra n. 3 in si minore. 11,25 Musica sacra di Beethoven. 12 Musica norvegese. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13 «A ruota libera», radiospettacolo di Fucile e Ferretti. 13,30 Orchestrala melodica. 13,50 Il microfono risponde. 14,20 Musica richiesta. 15 Dischi. 15,15 Radiocronaca sportiva. 16,15 Tè danzante. 16,45 Concerto della Filarmonica di Vignello. 17,15 La domenica popolare. 18,15 R. Strauss: Burlesca, per pianoforte e orchestra; Ravel: La Valse, poema coreografico. 19,15 Notiziario. 19,25 Virioli dello strumento. 20,05 «La lettera al Commisario», dramma giulio di Marcel Berger. 20,30 Concerto di musica operistica diretto da Leopoldo Casella (solisti: soprano Angela Verrelli; tenore Nino Adam). 22,15 Notiziario. 22,20 Giornale sonoro della domenica. 22,55-23 Buena notte.

SOTTEN

- 19,15 Notiziario. 19,25 Fantasia di Collette Jean e Jean Farec. 19,40 L'ora varia. 20,30 La bohème, opera lirica in quattro atti di Giacomo Puccini. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Organista André Marchal. Bach: Preludio e fuga in do maggiore; Johann Albin: Variazioni su un tema di Clément Janquin; Augustin Barré: Intermezzo, dalla «Sinfonia».

cipria

VELLUTO DI HOLLYWOOD

PAGLIERI

PROGRAMMA NAZIONALE

7 Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Domenica sport - Echi e commenti

7.45 Musiche del mattino

8-9 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8.15 circa)

11 - La Radio per le Scuole
Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - «Tartarino di Tarascona», racconto sceneggiato di Cesare Meano, da Daudet - L'angolo della melodia: Mozart: Marcia turca

11.30 Concerto sinfonico diretto da Sergio Celibidache
Parte prima

Respighi: Antiche danze e aria, 1° suite; a) Simone Molinaro: (1899) Balletto detto il Conte Orlando, b) Vincenzo Galletti: Gagliarda, c) Ignolo (fine sec. XVII): Passo mezzo e mascherata; Barber: Adagio per orchestra d'archi; Ravel: Ma mère l'Oye, suite

Orchestra dell'Associazione «A. Scarlatti» di Napoli
Registrazione effettuata il 8-2-1953 dal Conservatorio S. Pietro a Majella di Napoli

12.15 Orchestra della canzone diretta da Angelini
Trasmissioni locali

12.50 «Ascoltate questa sera...»
Calendario (Antonietto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)
Album musicale
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Gello e druffo, note sulle arti figurative di Valerio Mariani - Panto contro panto, cronache musicali di Giorgio Vigolo
Trasmissioni locali

Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)

16.30 Finestra sul mondo

16.45 Lezione di lingua inglese, a cura di Ettore Favara

17 - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

17.30 La voce di Londra
Il fantasma di Canterville

18 - Rassegna dei Giovani Concertisti: Duo Varriale-Militello Vivaldi (rev. Poltronieri): Sonata in la maggiore per violino e pianoforte; Prokofiev: Sonata n. 2 in re maggiore per violino e piano

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi
Sergio Sergi: Origine ed evoluzione degli ominidi

18.45 Canzoni presentate al III Festival di San Remo 1953
Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli

19.15 Prospettive economiche per gli uomini d'affari, a cura di Ferdinando di Fenizio

19.30 L'APPRODO
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore: G. B. Angioletti - Redattori: Adriano Seroni e Leone Piccioni

20 - Musica leggera
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelmata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Quello che dicono gli altri - Radiosport

21 - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

CONCERTO VOCALE

STRUMENTALE

diretto da NAPOLEONE ANNOVAZZI, organizzato dalla Radio Italiana per conto della Ditta Martini e Rossi con la partecipazione del soprano Rina Gigli e del basso Nicola Rossi Lemeni

Rossini: Tancredi, sinfonia; Bizet: I pescatori di perle «Siccome un di»; Donizetti: Lucerto Borghia «Vieni, la mia vendetta»; Gounod: Romeo e Giulietta, valzer; Bellini: La sonnambula «Vi rinvio, o luoghi ameni»; Wagner: Il pacco fantasma, ouverture; Bellini: La sonnambula «Ah, non credete mirarti»; Rossini: Guglielmo Tell «Resta immobile»; Verdi: I Vespri siciliani «Merce dilette amiche»; Borodin: Il Principe Igor, aria di Galzyski; Smetana: La sposa venduta, sinfonia
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

22.15 Lettere da casa altrui

22.30 RIFLETTORE

Parata di assi e stelle del varietà a cura di Gino Magazzù con Fred Astaire, Carmen Riva, Noro Morales

23 - Musica da camera

23.15 Giornale radio
Dalla «Fontana Danza» di Bologna - Heoghe Gualdi e il suo complesso

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonotte

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali

9 - Tutti i giorni

Almanacco di Riccardo Morbelli - Allestimento di M. A. Bernoni
Rubrica filatelica (9.55)

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli - Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali

13 - Orchestra diretta da Francesco Ferrari

13.30 Giornale radio - «Ascoltate questa sera...»

13.45 Il romanzo d'appendice di Carosone e il suo Trio
narrato da Simonetta e Zucconi

14 - Galleria del sorriso

Il mondo è tondo, con Carlo Croccolo (Simmenthal)

Che cos'è?

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Prime visioni

Panorama della produzione cinematografica, di Franco Calderoni

14.45 Incontro con Ray Anthony

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Bollettino delle interruzioni stradali

15.15 CHICCHIRICHI

Varietà musicale di Felconi e Fretini, Castaldo e Magazzù, Nelli, Simonetta e Zucconi - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Compagnia di rivista di

Milano della Radio Italiana - Regia di Renzo Tarabusi (Replia dal Progr. Nazionale)

16.15 Il professor Aurelio e le avventure della scienza: Verso una nuova scienza: la radiodiagnostica

16.30 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta

Cantano Mimì Ferrari, Antonio Basurto e Pina Lamara
Rendine: Tutta 'a colpa è d' 'a famiglia; Stresa-Fusco: Mare amaro; Mari-Cervo-Cambi: Parlanu' mo' cu 'e vasci; Grassa-Messina-Alfieri: 'O pazzariello; Manlio-Barbizza: Peccato confessato; Rendine: Dduje passi p' 'a Riviera; Bonfanti-Livraghi-De Simone: Luntano 'a te; Langella-Rendine: 'O munaciello 'e notte

17 - Programma per i ragazzi - Le avventure di Spifferino, di Luciano Folgore - Allestimento di Line Girau

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Concerto in miniatura

Pianista Nikita Magaloff
Schubert: al Improviso in do minore op. 90, b) Improviso in sol bemolle maggiore op. 90

Trasmissioni locali

18.45 Paleoscenico girevole

Henry Salvador - Jacqueline François - Yves Montand

19 - Romanzo sceneggiato

IL ROMANZO DI BOCCHERINI di Gastone Tanzi - Regia di Enzo Conzatti - Prima puntata
Trasmissioni locali

19.30 Melodie care

Gershwin: Maybe; Oliveri: Incantesimo; Delibes: Angèle; Kern: Yesterday; Rixner: Cielo azzurro; Ruiz: Amor amor
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

Paleoscenico del Secondo Programma

IL CARDINALE LAMBERTINI

Quattro atti di ALFREDO TESTONI - Protagonista Annibale Ninchi - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Pietro Masserano Taricco (G. Crippa e C.)

22.30 «-lla buona strada

Ritorno in Puglia
Servizio di Mario Ortensi

22.45 Corrado Lejacone presenta le canzoni della fiaba musicale «Atanasio cavallo vanezo»

23 - Siparietto

23.15-23.30 Una voce nella sera: Julia De Palma

TERZO PROGRAMMA

19.30 L'indicatore economico

19.45 Il Giornale del Terzo
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15 Concerto di ogni sera

A. Vivaldi: Andante dall'opera «Olimpiade»
Orchestra sinfonica della Radio Italiana, diretta da M. Rossi
L. Boccherini: Sinfonia in do maggiore
Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli diretta da Ferruccio Scaglia

A. Casella: Paganiniata
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da Ferruccio Scaglia

21 - La cultura del dopoguerra in Russia
a cura di Dan Danino di Sarra

22.15 Dal clavicembalo al pianoforte
a cura di Luigi Ronga

Johannes Brahms
Rapsodia in sol minore - Intermezzo in si bemolle minore - Intermezzo in do maggiore
Pianista Solomon
Op. 118: Intermezzo in la minore n. 1 - Intermezzo in la n. 2 - Intermezzo in fa minore n. 4 - Intermezzo in mi bemolle minore n. 6 - Romanza in fa minore n. 5 - Ballata in sol minore n. 3
Pianista Wilhelm Backhaus

22.50 Può l'economia italiana dar lavoro a tutti?
Bruno Rossi-Ragazzi: «Maggiore produttività, maggiore occupazione»

Dalle ore 23.35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notizie trasmesse dalla Stazione di Roma 2 su 645.045 metri e m. 330

Trasmissioni locali

- 7,30 **Giornale radio** in lingua tedesca (Bolsano 2 - Bressanone - Merano)
- 8 **Corriere dell'Abbruzzo e delle Marche** (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12,15 **Cronache di Torino** - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino** (Milano 1)
- 12,20 **Chiamata marittimi** - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 **Giornale radio** in lingua tedesca - Rassegna progr. (Bolsano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano** (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 3 - Vicenza)
- Gazzettino toscano** - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria** - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma** (Roma 2)
- 12,40 **Voci del Salento** (Bari 3 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- 12,45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolsano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

12,50 **Listino Borsa di Roma e medie dei cambi** (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)

Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)

Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

13,30 **Trasmissione per la Venezia Giulia** - Calendario giuliano - Panorama sportivo - Giuliano di Iustri - 13,50 **Musica leggera** Pennati-Malvezzi: Canto d'amore; Griseh; Fantasia spagnola - 14 **Giornale radio** - 14,10-14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)

14,30 **Gazzettino delle Dolomiti e Notiziario regionale** (Bolsano 1)

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

14,30 **Gazzettino della Sicilia** - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 1 - Palermo 1)

14,40 **Trasmissione per i Ladini**

14,45 **Giornale radio e Notiziario regionale** in lingua tedesca (Bolsano 1)

14,50 **Notiziario siciliano** (Messina)

14,55 **Notiziario per gli italiani del Mediterraneo** (Bari 1)

15 **Notizie di Napoli** (Napoli 1)

16,20 **Chiamata marittimi** (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 **Programma altoatesino** in lingua tedesca - Kosmas-Ziegler - Goethe: Frauengeister - Kammerkonzert - Die Trös von W. A. Mozart - Konzertzyklus (3. Sendung) - Ausführend: Das Bonner Trio - Nunzio Montanari, Klavier - Gianfranco Carpi, Violino - Antonio Valisi, Violoncello - W. A. Mozart: «Trio in E-Dur Kv 542» - Leichte Unterhaltungsmusik - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolsano 2 - Bressanone - Merano)

19 **Gazzettino della Sicilia** (Catania 3 - Palermo 3)

19,45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolsano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 **Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

n. 2 op. 73; Richard Strauss: «Don Quixotte», variazioni fantastiche op. 35. Nell'intervallo: «Gli ultimi anni di vita e di composizioni di Richard Strauss», commemorazione di Willi Schuh. 21,15 «Ricordi di Hedda Gabler», a cura di Bastian Müller. 21,45 **Notiziario**. 22 **Dieci minuti di politica**. 22,10 **Intervista**. 22,30 **Programma notturno**: 1. «Fuerza e muschere». II. «Il ribelle humo». canzoni e racconti. 24 **Prime notizie**. 0,15 **Parla Berlino**. 0,30 **Musica da ballo**. 1 **Bellettrino del mare**. 1,15 **Musica** fino al mattino.

FRANCOFORTE

19 **Rassegna musicale**. 19,30 **Commedia dell'Arte**. Notiziario. Commenti. 20 «L'Idiota», radiocommedia di Henri Reinier, tratta dal romanzo di Dostoevsky, musica di Vladimir Bilig, regia di Theodor Störmer (seconda parte). 21,15 **Dieci**. Notiziario. 22 **Notiziario**. Attualità. 22,20 **Musica da camera** di Beethoven: sonata dal Quartetto Fendel e dal pianista Conrad Hansen. a) Sonata op. 53 (Waldstein-Sonata). b) Quartetto d'archi in re maggiore op. 18 n. 3. 23,05 **Conversazione filatelica**. 23,20 **Il Club del jazz**. 24 **Ultime notizie**.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 **Notiziario**. 19,30 **Concerto** diretto da Alexander Gibson. Berlioz: Les Francs Juges, ouverture; Beethoven: Undici danze viennesi; Brahms: Suite in fa diesis minore, op. 19. 20,30 **Dados Enlens**. 21 **Panorama di varietà**. 22 **Notiziario**. 22,15 **God's gentry**, di Donagh Mac Donagh. Adattamento radiofonico di Mollie Greenleaf. Musica di Max Hammer. 23,45 **Rassegna parlamentare**. 24-0,03 **Notiziario**.

PROGRAMMA LEGGERO

19 **Concerto** bandistico diretto dal tenor Merdith Roberts (collega soprano Jean Baller). 19,45 «La famiglia Addams», di Mervyn e Wild. 20 **Notiziario**. 20,30 **Panorama di varietà**. 21 **Lettere dagli ascoltatori**. 21,30 «Viaggi e avventure di Sir Arnyne Leigh», sceneggiati da Ronald Gow (primo episodio). 22 **Musica richiesta**. 22,30 **Rivista**. 23 **Notiziario**. 23,20 **Musica da ballo**. 0,05 «Verdiana Londra», di E. F. Benson. 0,20 **Orchestra Spia** diretta da Tom Jenkins e pianista Jean Merlen. 0,56-1 **Notiziario**.

ONDE CORTE

5,15 **Ricordi musicali**. 6,15 **Musica di Riet**. 6,45 **Organista**. Sunday Mapherson. 7,30 **Varietà musicale**. 8,30 **Concerto** diretto da Sir Thomas Beecham - D'Indy: La foresta incantata; Mozart: Sinfonia n. 36 in do (Linz). 12,30 **Musica da ballo**. 13,15 **Musica leggera**. 14,15 **Canzoni**. 15,15 **Serenata irlandese**. 16,15 **Melodie** interpretate dal soprano Marion Studholme. 16,30 **Panorama di varietà**. 17,30 **Musica di Riet**. 18,30 **Concerto bandistico** diretto da Roger Barotti. 19,30 **Musica ritmica**. 20 **Varietà musicale**. 21,15 **Ricordi musicali**. 22 **Musica da concerto**. 23,15 **Rivista**.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19 **Corso del lunedì**: Il mondo e l'Occidente. 19,30 **Notiziario**. Era del tempo. 20 **Musica popolare**. 20,45 «Maria Teresa», una giornata a Schinznau, radiointervista di Eberhard Steinacher. 21,35 **Un concerto di violino di Mozart**. 22 **Rassegna settimanale per gli Svizzeri all'estero**. 22,15 **Notiziario**. 22,20-23 **Composizioni moderne**.

MONTECENERI

7,15-7,45 **Notiziario**. 12,30 **Notiziario**. 12,40 **Vasobondaggio musicale**. 13,10 **Quintetto moderno**. 13,30-14 **Banda delle Guardie Italiane** diretta dal tenente Stalham. 17,30 **Duo di Paradiso**. 18 **Musica richiesta**. 19,15 **Notiziario**. 19,30 **Ritornelli celebri**. 19,50 «Emma», commedia in tre atti di Mario Ranco e Holo Chiusano. Ispirata dal romanzo omonimo di Jane Austen. 21,30 **Gli anni di Italia**. 21,45 **Corso di cultura**. 22 **Melodie e ritmi**. 22,15 **Notiziario**. 22,20 **Panorama ritmico**. 22,40 **Pianista Giovanni Pell**. 22,55-23 **Buona notte**.

SOTTENS

19,15 **Notiziario**. 19,35 **Il gioco del disco**. 19,55 **Dischi**. 20,10 «Un burlesco», dramma poliziesco di Camille Hornung. 21 **Musica senza frontiere**. 22 **Canta Charles Trenet**. 22,30 **Notiziario**. 22,40-23 **Jazz hot**.



LA VOCE DI LONDRA

rassme te ogni giorno alle

7,30 - 7,45 su n. 293.48.43; 42,05

31,32

13,30-13,45 * 1,01: 25,30

19,30-20,00 * 293: 48,78; 30,82

22,00-22,45 * 293: 48,78; 40,56

Reo ma inferno di mente

Una corte giudiziaria inglese sta decidendo in merito al Sir. Smith, imputato di aver ucciso sua moglie. «In un momento in cui le sue facoltà mentali non erano chiare», ha sostenuto la difesa. Nel corso del processo siamo condotti dalle deposizioni dei testimoni attraverso la cronaca dei fatti. Viene il momento della decisione, della sentenza. Cosa contempla la legge inglese, così diversa da quella italiana? Come può definirsi la responsabilità mentale e quindi morale dell'imputato? «REO MA INFERNO DI MENTE», programma che verrà trasmesso il 5 marzo alle 22,00, è stato riprodotto in un processo inglese e metterà in particolare evidenza le differenze fra il diritto italiano e le leggi inglesi.

I commenti politici

Ogni venerdì sera la giornata politica è commentata da Stuart Hood che parla personalmente al microfono alle ore 22,00.

Abbiamo visitato per voi

Il 9 marzo alle 22, «Cartoline dal NORTHUMBERLAND», dalla più settentrionale delle contee inglesi.

AEROSOL

Il superlativo sistema terapeutico

FILDIS

Il super generatore d'Aerosol a prezzi speciali:

Modello PT 6 Lire 28.000

Modello 810 Lire 46.000

Modello G 21 Lire 64.000

Milano, V. Bertani, 8 - Tel. 95863

OROLOGIO CUCÙ IMIUS

Questo MARCHIO, impresso su ogni movimento, Vi garantisce il vero orologio cucù della FORESTA NERA

Oltre 50 tipi

acustici su modelli e colori

150 anni d'esperienza

SVEGLIE WALT

(Con piedini di gomma)

Il gioiello della tecnica tedesca

In vendita presso le migliori

orologeria e negozi autorizzati

Concessionario per l'Italia:

C. ZANARDI - BOLZANO

Autonome

TRIESTE

- 7,15 **Canzonario**, boffettino meteorologico. 7,18 **Ginascio** da camera. 7,30 **Segnale orario**. Giornale radio. 7,45 **Musica del mattino**. 11 **La Radio per le Scuole**. 11,30 **Musica sinfonica**. 12,15 **Rubrica della donna**. 12,30 **Ritmi e canzoni**. 12,54 **Oggi alla radio**. 13 **Segnale orario**. Giornale radio. 13,30 **Appuntamento del lunedì**. 14 **Fuori Autore**. 14,15 **Terza pagina**. 14,25 **Casino napoletano**. 14,50 **Punto punto**. 15 **Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica**. 17,30 **Variazioni senza tema**, programma in tre tempi di musica

leggera. 19 **La voce dell'America** e Rassegna della stampa americana. 19,25 **Le grandi orchestre sinfoniche**: Orchestra Filharmonica di Filadelfia. 19,45 **Il punto di campionato** di calcio, al microfono Mario Grassi. 19,50 **Breviquest**. 20 **Segnale orario**. Giornale radio. 20,15 **Attualità**. 20,30 **La città allo specchio**, di battiti diretti da F. Amadini. 21,05 **Concerto vocale strumentale** diretto da Napoleone Annovazzi, organizzato dalla Radio Italiana per conto della Ditta Martini e Rossi (Pr. Nazionale). 22,15 **Lettere da casa adriale**. 22,30 **Riflettore**, parata di assi e stelle del varietà, a cura di Gino Magazzù. 23 **Musica da camera**. 23,15 **Segnale orario**. Giornale radio. 23,30-24 **Musica da ballo**.

Estere

ANDORRA

19,30 **Panorama musicale**. 19,55 **Società per spino**. 20,15 **Onde amore**. 20,30 **Canzoni**. 20,35 **Libri ambrosiani**. 20,46 **Orchestra del giorno** e monomusica da festeggiare. 20,55 **Tanghi**. 21 **Canzoni**. 21,15 **Unione radiofonica**. 21,45 **J. J. Vital e il simon** (Changung). 22,05 **Stili oposti**. 22,20 **Concerto**. 22,30 **Canzoni d'altri tempi**. 22,35 **Musica-Hall**. 23,15 **Arte di Sonozabal**. 23,30-2 **Concerto**.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,15 **Mondoball**: Segno di una notte d'estate, tramunti. 19,30 **Notiziario**. 20 **Concerto** diretto da Manuel Rosenthal. Prokofiev: L'amore delle tre melarance, opera in quattro atti e un preludio. 22,05 «I loro volti: Henri Matisse», di Jean Daut e Jean Amroun. 23,05 **Schumann: Scene infantili**. 23,20 **Beethoven: Quartetto n. 2 in sol maggiore**, op. 18, n. 2. 23,46-24 **Notiziario**.

PROGRAMMA PARIGINO

19,15 **Nuovi dischi**. 20 **Notiziario**. 20,30 **Panorama di varietà**. 21,30 **Forum internazionale**. 21,50 **Cabaret**: «Le Coteaux», 22,20 «I francesi in Italia», a cura di Pierre Idier. 22,50-23,05 **Set giorni celestesi di Parigi**.

MONTECARLO

19 **Notiziario**. 19,15 **Dal gallo all'asino**. 19,28 **La famiglia Duranton**. 19,38 **Isola di bellezza**. 19,55 **Notiziario**. 20 **Unione radiofonica**. 20,30 **Varietà**. 20,45 «Lilas Celliers», di Cécile Saint-Laurent. 21 **Musorgsky: Quadri di una esposizione**; Stravinsky: L'uccello di fuoco. 22,06 **Dieci preferiti**. 23,05-23,30 **Musica da ballo**.

GERMANIA

AMBURGO

19 **Notiziario**. Commenti. 19,15 **Parla Berlino**. 19,30 **Concerto** sinfonico diretto da Joseph Keilberth (solisti: violoncellista Adolf Stöcker, pianista Paul Schöfel; Hans Pitzner: Ouverture per «Caterina di Heilbronn» di Kleist op. 17; Ernst Toch: Sinfonia

GRANDI CONCERTI

MARTINI

LUNEDÌ 2 MARZO ALLE ORE 21 LA RAI TRASMETTERÀ DAL PROGRAMMA NAZIONALE

CONCERTO vocale strumentale

diretto da **NAPOLEONE ANNOVAZZI**
con la partecipazione del soprano **RINA GIGLI**
e del basso **NICOLA ROSSI LEMENI**

MARTINI

PROGRAMMA NAZIONALE

7 Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna delle stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8.15 circa)

8.45-9 «Fede e avvenire», trasmissione per l'assistenza sociale

11 - La Radio per le Scuole Trasmissione per la I e II classe elementare - «Ercule», racconto sceneggiato di Cesare Meano

11.15 Melodie e romanze
Gay: Melodia di Windsor; Gilbert-Simons: Maria; Flibich: Poema; Billi-Rizzi: E canto il grillo; Rimsky-Korsakov: Canto indiano; Gerdard: Berceuse da «Jocelyn»; Brogi-Ovieto: Visione veneziana; Kern: The song is you

11.45 Musica da camera
Brahms: Quartetto in do minore op. 60 n. 3 per pianoforte e archi; a) Allegro non troppo, b) Scherzo (allegro), c) Andante, d) Finale (allegro comodo)

12.15 Orchestra diretta da Francesco Ferrari
Trasmissioni locali

12.50 «Ascoltate questa sera»
Calendario (Antonietto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon
(Manetti e Roberts)

Alba musicale
Rossini: La gazza ladra, sinfonia; Auber: Fra diavolo, cavatina di Zerlina; Meyerbeer: L'Africana «O Paradiso»; Donizetti: La Favorita «Oh mio Fernando»; Gounod: Faust «Dio possente»; Verdi: Aida «Ciel, mio padre» (duetto atto terzo)
Nell'intervallo comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borse di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Arti plastiche e figurative, a cura di Raffaele De Grada - Cronache del teatro lirico, di Carlo Gatti

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)

16.30 Finestre sul mondo

16.45 Lezione di lingua francese, a cura di G. Varel

17 - Claudio Villa e le sue canzoni con l'orchestra Vis diretta da Gino Conte

17.15 Quaresimale
Salvatore Garofalo: Beati quelli che piangono

17.30 Ai vostri ordini
Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani

18 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta
Cantano Antonio Basurto, Gia-

como Deni e Grazia Gresi
Ennio-Barile: Amico d'oro passato; Manzo-Muratori: Margareta e il prato; Mangeri: Malinconia; Giap-pa-Oliviero: Amore pazzariello; Isomario-Oliviero: A strada e l'umore; Nisa-D'Esposito: Amore è sentimento; Nisa-Panzuti: Abbracciamoci; Gighati-Giannini: E cummarelle

18.30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità

18.45 Pomeriggio musicale, a cura di Domenico De Paoli

19.45 La voce dei lavoratori

20 - Musica leggera
Wood: The horse guards; Ischem-Giuba: Dove sei; Penella: Intenerimento e pizzicato; Nati-Taccani: Dove mi parla il cuore; Arlen: Right as the rain

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno
(Kolnuta)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musica senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

LE CAVALLE DI TRACIA

Tre atti di MAURICE J. VALENCY

Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regie di Umberto Benedetto

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

19.30

L'indicatore economico

19.45

Il Giornale del Terzo
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15

Concerto di ogni sera
L. M. Aube: La vie et la mort d'une rose
G. Fauré: Octobre
P. Lermans: La ronde autour du monde

Esecutori: Marisa Morel, Irene Rose, soprani; Mario Moretti, pianista
F. Chopin: Sonata in sol minore op. 65 per pianoforte e violoncello
Allegro moderato - Scherzo (Allegro con brio) - Largo - Finale, allegro
Esecutori: Ornella Puliti Santoliquido, pianoforte; Massimo Amathéot, violoncello

21 -

Il problema scientifico e sociale del cancro
Ciclo diretto da Massimo Lupo
Gian Giuseppe Palmieri: «La radioterapia del cancro»

21.20

Le opere di Mendelssohn
a cura di Alberto Mantelli
Scelta di Lieder e di Romanze senza parole

Esecutori: Sergio Fiorentino, pianista; Ester Orelli, soprano; Giorgio Favaretto, pianista

22.15

Ciascuno a suo modo
«Che cosa è vivo, che cosa è morto nella classica teoria politica della divisione dei poteri»

22.55

Corrispondenza dall'estero
Il teatro in Germania, di Piero Ottone

Dalle ore 23.15 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 62/1 040 pari a n. 355

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali

9 - Tutti i giorni

Almanacco di Riccardo Morbelli
- Allestimento di M. A. Bernoni

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli
- Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali

13 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni e Achille Togliani
Minorotti-Zara: E' primavera; Ivar-Ciebellero: C'est la vie; Nisa-Spinetti: L'ultimo Pierrot; Penella: Rapsodia indiana; Filibello-Bata-Canfora: Nessuno; Panzeri-Casoli: Mettiamoci un lucchetto; Micheli-Mascheroni: Luna mezzogiorno; Pinchi-Gianberg: Padam padam (Vicks VapoRub)

13.30 Giornale radio - «Ascoltate questa sera»

13.45 Ritratto di Mc. Hugh
Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

14 - Galleria dei sorrisi

Il mondo è fondo, con Carlo Crocchio (Simmenthal)

Musica leggera

Sopranzi-Cambi: Colli romani; Da Rovere-Casini: Poker d'amore; Nisa-Bertini-Rossi: E' tanto bello amare; Cherubini-Bronzi-Cesari: Samba alla fiorentina; Ferrar: Battilografia
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Canzoni presentate al III Festival di San Remo 1953

Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Bollettino delle interruzioni stradali

15.15 Album di celebrità
Chitarrista ANDRE' SEGOVIA

15.30 Vedette al microfono
JULIETTE GRECO

15.45 Piccola storia di grandi cose
Il vetro, di Roberto Bartolozzi

16 - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

Cantano Tino Vailati, Tina Altori, Giorgio Consolini e Vittoria Mongardi

Da Vinci-Di Lazzaro: La sambarella; Testoni-Panzeri-Bassi: Nessuno sposa mai quella che ama; Colli: Menestrello d'amore; Testoni-Panzeri-Casoli: La violetta; Nisa-Redi: Silvana; Cherubini-Di Fonzo: Ho ballato col principe; Mari-Zuccheri: Partire, che tristezza; Kiblo-Seracini: Buonnotte, pensieri

16.30 Musica per banda
Corpo musicale dell'Aeronautica militare diretto da A. Di Minello

16.45 Tastiera
Charlie Kunz al pianoforte

17 - Programma per i ragazzi
Il giro del mondo, con Arnaldo Fraccaroli
Regia di Enzo Convali

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Selezione sorridente
Trasmissioni locali

18.45 Il topo di discoteca

19 - Terza pagina
a cura di Massimo Avaro e Ghigo De Chiara
Trasmissioni locali

19.30 Enzo Ceragioli e il suo complesso

Nisa-C. A. Rossi: Terra senza musica; Testoni-Ceragioli: Mambo di rhum; Carrara-Lucacci-Rossi: Come foglia al vento; Cancer-Seracini: Il postino di Valrose; Testoni-Palmieri: Indimenticabile; Giannipa-Rizzi: Meraviglioso dono
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti
(Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 La pesca dei motivi - Cinque minuti di musica senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

Serata d'onore
GIUSEPPE BONAVOLONTA'

21.15

L'IMPRESARIO

Commedia in un atto di Gottfried Stephanle - Musica di WOL-FANGO AMEDEO MOZART

Frank Eiler: Carlo Delfini
Buff: Melchiorre Luise
Signor Herz: Gianni Borsolotto
Signor Herz: Diego Michelotti
Signor Herz: Rina Gari Folaki
Signor Piel: Leda Celani
Signor Krone: Adriana Innocenti
Signor Vogelsang: Itala Martini
Signor Vogelsang: Carlo De Antoni
Signorina Silberklang: G. Scutti
A. Bossi

Direttore Alfredo Simanetto - Orchestra di Milano della Radio Italiana - Regia di Claudio Fino (Manetti e Roberts)

22.15 Il tagliacarte

22.30 Il discobale
Attualità musicali di V. Zivelli

23 - Siparietto

23.15-23.30 Una voce nella sera:
Teddy Reno

Trasmissioni locali

- 7.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bologna 2 - Bressanone Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Napoli - Pescara 2)
- 12.15 Cronache di Torino. La stiva Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12.20 Chiamata marittima. Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12.30 Giornale radio in lingua tedesca. Rass. progr. (Bologna 2 - Bressanone Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino toscano. Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria. Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12.40 Voci del Salento (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Pol-
- tenza - Taranto)
- 12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bologna 2 - Bressanone Merano - Trento)
- 12.50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13.30 Trasmissione per la Venezia Giulia. Calendario giuliano. Assistenza nazionale. Album dei ricordi. 13.50 Melodie. Rola. Ninnu nanna. Bili. Mattinata. Pasero. Risveglio. 14. Giornale radio. 14.10-14.30 Ventiquattrore di vita politica italiana. Notiziario giuliano. Musica richiesta (Venezia 3)
- 14.30 Notiziario regionale (Bologna 1)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Polenza - Taranto)

- Corriere dell'Emilia e della Romagna. Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno. Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- Gazzettino della Sicilia e Listino Borsa (Palermo 1 - Catania 1 - Caltanissetta)
- 14.45 Giornale radio in lingua tedesca (Bologna 1)
- 14.50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14.55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
15. Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 16.20 Chiamata marittima (Genova 1 - Napoli 1)
- 18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca. Volksmusik. Rundschau der Woche. Tanzmusik. Giornale radio. Notiziario regionale in lingua tedesca (Bologna 2 - Bressanone Merano)
19. Gazzettino della Sicilia (Palermo 2 - Catania 3)
- 19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bologna 2 - Bressanone Merano - Trento)
20. Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta)
- Album musicale e Gazzettino sardo. Previsioni del tempo (Cagliari)
- lenoello. 19.30 Notiziario. 20. Mozart. Quintetto per pianoforte, oboe, clarinetto, corno e fagotto; Schubert: La bella mazzetta. (fragmenti); Mozart: Melodie con violino obbligato; Schubert: Quartetto per flauto, viola, violoncello e chitarra. 21.50 La poesia in Inghilterra nel XVI secolo: «Maurice Scrove» e la Scuola di «John Donne». 22.20 Presidio del teatro: «Jeppe l'operaio». 22.50 L'irradiazione dell'arte, della musica, del teatro e del cinema francese in Germania. 23.20 Recensioni: a) Les Franc-Juges, opere; b) Romeo e Giulietta, fragmenti. 23.45-24. Notiziario.

MONTECARLO

19. Notiziario. 19.16 Un assegno firmato R. 19.28 La famiglia Duranton. 19.38 Maria Candiani. 19.43 Dal gallo all'asino. 19.48 Canzoni. 19.55 Notiziario. 20. Notte d'un giorno. 20.45 La copia intellettualistica. 21.02 Varietà. 21.32 «Il Tribunale», di Robert Pinget e Pierre Ferry. 21.47 Chappard. 22. Notiziario. 22.05 Canzoni in voga. 22.20 L'isola delle sirene. 22.35 Jazz a Harlem. 23.05-23.30 Musica da ballo.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19. Notiziario. 19.20 Ronchi musicali. 20. Ritratti. 20.30 Concerto della pianista Monique Haas Bach: Concerto italiano; Ravel: Valse nobles et sentimentales. 21. «Uccello a mano armata», parte seconda. 22. Notiziario. 22.30 Rivista. 23.30 Melodie di Schumann, interpretate dal soprano Ilse Wolf e dal pianista Frederick Stone. 23.45 Resonance parlamentare. 24.03. Notiziario.

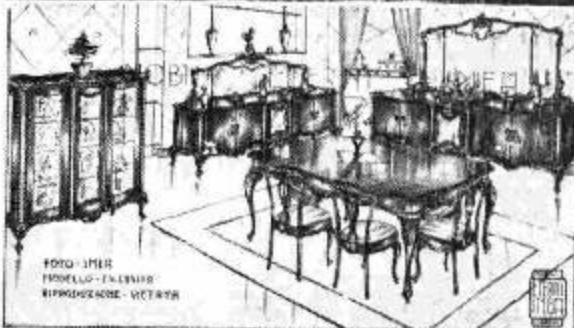
PROGRAMMA LEGGERO

- 19.15 Per la gioventù. 19.45 «La famiglia Archer», di Mason e Webb. 20. Notiziario. 20.30 «Le avventure del P. C. 48», di Alan Stranks. 21. Panoramia di varietà. 22. Musica operettistica. 23. Notiziario. 23.20 Complesso «Kenny Baker's Duo». 0.05 «Veridia Londra», di E. J. Benson. 0.20 Complesso d'archi diretto da Reg. Purcell. 0.56-1. Notiziario.

ORDE CORTE

- 5.15 Musica da ballo. 6.15 Musica di Bizet. 7.30 Musica da concerto. 8.30 Musica leggera diretta da Michael Krein. 9.15 Concerto del violinista David Martin e del pianista Ernest Lush. Delius: Sonata a 2; Serenata. 12.30 Stelle preferite. 13. Jazz londinese. 14.15 Ricordi musicali. 15.15 Concerto diretto da Vittorio Gui. Bach-Gül: Due corali; Haydn: Sinfonia n. 102 in si bemolle; Stravinsky: Il canto dell'uccello. 16.30 «Displaced persons», commedia di Vito Blasi e Anna Luisa Meneghini. Adattamento di Cynthia Pugh. 17.30 Concerto diretto da Michael Krein. 18.30 Appuntamento musicale. 19.30

CLASSICI DELLA DURATA



L. 395.000. Consegna ovunque gratis - anche a rate - CHI-DETE oggi stesso, unendo L. 50 e indicando chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo, il nuovo catalogo illustrato R/9 alla MOBILETERNI IMEA Sede Carrara. Filiale: SPEZIA Via Magenta 39 r

MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA

lavare i piatti diventa un gioco col **TRIM CASA**

„lava i piatti in un attimo“

«Notte tranquilla», commedia di Dorothy Biewett. 21.15 Canzoni. 22. Musica di Bizet. 22.15 Musica leggera. 22.45 Canti sacri. 23.15 Concerto del violinista William Primrose e del pianista Arthur Benjamin. 23.45. Primo sonata; Britten: Lachrymae (riflessioni su un canto di Dowland), op. 48.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19. Ritratti di attori drammatici: (5) Friedrich Mitterwurzer. 19.30 Notiziario. Essi del tempo. 20. Concerto diretto da Henk Spitz (Hilversum). 21.15 «Mio padre Frank Wedekind», ricordi di Pamela Wedekind. 21.40 Collegium musicum. 22.15 Notiziario. 22.20-23. Il Furo internazionale.

MONTECENERI

- 7.15-7.45 Notiziario. 11. Tourist: Sinfonia per arpa, interpretata da Simone Spacca. 11.30 Personi: Yema e rai. Respighi: «Il tramonto» di Shelley, poemetto lirico per mezzo-

prano e orchestra d'archi; Casella: Canto e ballo sardo. 12. Quintetto moderno. 12.15 Piccolo Pantheon svizzero. 12.30 Notiziario. 12.40 Vagabondaggio musicale. 13.10 Haydn: Quintetto in re minore op. 78 n. 2. 13.30-14. Musica leggera. 17.30 Canzoni e melodie. 18. Musica richiesta. 18.30 Il giro delle date. 19.15 Notiziario. 20. «Bella e no», distillato. 20.30 Musica leggera. 21. «Giorni e giornate», documentario di Leo Marino. 21.30 Laila: Concerto per violoncello e orchestra in re minore. 21.55 Pauri-Bertrand: Les ramoneux. 22. Terra e fura. 22.15 Notiziario. 22.20 Dvorak: Quintetto per due violini, viola, violoncello e contrabbasso op. 77. 22.55-23. Roma notte.

SOTTENSI

- 19.15. Notiziario. 19.25 La spezzatura del tempo. 19.50 Collegio con Jean de La Vierge. 20.10 Fantasia di Robert Murray. 20.30 Ritratto di Jean Anouilh. 21.30 «L'ora del prigioniero», commedia in tre atti di Jean Anouilh. 22.30 Notiziario. 22.50-23. Notturni e serenate.

Un viso sempre fresco e giovanile!

crema per giorno **FRABELIA**

Protegge, rassoda, tonifica e toglie l'ansietà della pelle

la vendita ovunque o presso le agenzie specializzate

PRODOTTI FRABELIA - FIRENZE - REP.R.

non l'abbandonerete più!

Chiedete **SFERON-FILA**

la molina a sfera perfetta fabbricata su brevetto Reynolds. Vi durerà moltissimo tempo. Non vi deluderà mai.

E' un prodotto **FILA** la marca che non si discute.

Autonome

TRIESTE

- 7.15 Calendario, bollettino meteorologico. 7.18 Ginnastica da camera. 7.30 Segnale orario. Giornale radio. 7.45-8.30 Musica del mattino. 11. La Radio per le Scuole. 11.15 Melodie e romanze. 11.45 Per ciascuno qualcosa. 12.15 Orchestra diretta da F. Ferrar. 12.54 Oggi alla radio. 13. Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Un po' di musica a colazione. 14. Fuori l'Antico. 14.15 Terza pagina. 14.25 Cantano Julia de Palma e Teddy Renz con l'orchestra Quirinetta. 14.50 Cronache musicali. di G. Confalonieri. 15. Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica. 17.30 La famiglia Parker vi insegna l'inglese. 17.35 Programma della BBC. 18.05 Te danzante. 19. La voce dell'America e Rassegna della stampa americana. 19.25 Musica leggera. 19.50 Brevisport. 20. Segnale orario. Giornale radio. 20.30 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli. 21. «La medium», opera in un atto di Gian Carlo Menotti (registrazione effettuata al Teatro Comunale Giuseppe Verdi di Trieste 19-2-58). 22. Romanzi sceneggiati: Le due città di Carlo Dickens, riduzione di Nino Pancera. 22.30 Rapsodia andalusa. 22.45 Vedette internazionali. 23.15 Segnale orario. Giornale radio. 23.30-24. Musica da ballo.

Estere

ANDORRA

- 19.30 Cabaret parigino. 19.42 Musica da ballo. 20.55 Novità per signore. 20.15 Musica da ballo. 20.30 Lieto anniversario. 20.35 Il cantante preferito. 20.47 Omaggio da festeggiare e canzoni in voga. 21. Un assegno firmato. 21.05 L'album di Simone. 21.15 «Lilas Colibri». di Cécil Saint-Laurent. 21.30 Cesto di frammentisti. 22.1 Club del disarmonisti. 22.1 I temerari. 22.36 Music-Hall. 23.15 Aroni di Spagna. 23.30-2. Concerto.

FRANCIA

- PROGRAMMA NAZIONALE
- 19.01. Mondesmus: Trio n. 1 in re minore per pianoforte, violino e vio-

PROGRAMMA NAZIONALE

7 Segnale orario - Buongiorno - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musica del mattino - Ieri al Parlamento (7,50)

8-9 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8,15 circa)

11 - **La Radio per le Scuole** - Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - « Gioia », racconto sceneggiato di Emma Molneria - Coro del mese: « Laude di Passione », di Annunzio del secolo XVI (1ª edizione)

11.30 Melodie e danze popolari - Complesso diretto da F. Ferrari

11.45 Musica sinfonica

12.15 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna - Trasmissioni locali

12.50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Antonetta)

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale
Mozart: Variazioni in do maggiore K. 265; Chopin-Sarasate: Notturmo op. 9 n. 2; Grieg: Io l'amo; Mendelssohn: Introduzione e rondò capriccioso; Novacek: Moto perpetuo; Schubert: Die junge Nonne (La giovane suora); Paganini-Liszt: La campanella
Nell'intervallo comunicati commerciali

14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie del cambio

14.15-14.30 Chi è di scena? cronache del teatro, di Silvio d'Amico - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

Trasmissioni locali
Previsioni del tempo per i possessori (14,25)

16.30 Finestre sul mondo

16.45 Lezione di lingua inglese, a cura di Ettore Favara

17 - **Orchestra della canzone** diretta da Angelini

17.30 Parigi vi parla

18 - **Orchestra** diretta da Cesare Gallino

18.30 Università internazionale - Guglielmo Mareoni - Michael Graham: Dispensa marino

18.45 Congiure celebri
La congiura della polvere, a cura di Giorgio Brunacci - Regia di Eugenio Saluseolia

19.15 Canzoni presentate al III Festival di San Remo 1953 - Orchestra « Eclisse » diretta da Armando Trovajoli

19.45 Fatti e problemi del giorno

20 - **Musica leggera**
Rodgers: a) The girl friend, b) There's a small hotel; Viviani: Lament; Williams: Wyoming; Mendoza-Poterat: Je vous adore; Henderson: Deep night
Nell'intervallo comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kalemata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

21 - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musica senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

KOVANCINA

Dramma popolare in cinque atti
Parole e musica di MODESTO MUSSORGSKI - Versione ritmica di R. Kuffeld

Il principe Ivan Kovanski
Raffaele Arre

Il principe Andrei Kovanski
Francesco Albanese

Il principe Basilio Gelsia
Rinaldo Pellicioni

Il boiardo Schaklovit
Giuseppe Tadde

Desiree
Boris Christoff

Marta
Eugenia Zareska

Lo scrivano
Piero De Palma

Emma
Fera Magrini

Vassilofel
Augusto Roman

Kuska
Lino Telesco

Il principe
Antonio Piccio

Il principe
Silvio Santarelli

Il principe
Giovanni Avolanti

Direttore Jonel Perlea

Maestro del coro Michele Lauro

Orchestra e coro del Teatro San Carlo di Napoli

Registrazione effettuata il 21-2-53 dal Teatro San Carlo di Napoli

Negli intervalli: I. Lettere da casa, corrispondenza da città e paesi d'Italia; II. Vero e inventato: Raffaele De Grada; Umana serenità dell'Abbati; III. Oggi al Parlamento - **Giornale radio**;

Dopo l'opera: Ultime notizie - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali

9 - Tutti i giorni

Almanacco di Riccardo Morbelli

- Allestimento di M. A. Bernoni

10-11 Casa serena
Giornale di vita familiare a cura di Anna Maria Romagnoli

- Allestimento di Tito Angeletti

12.15 Trasmissioni locali

13 - **Orchestra d'archi** diretta da Carlo Savina

Cantano Elena Bellugi, i Ragazzi Boys e Natalino Otto

Lari-Meyer: Acette; Giamatti-De Fera: La colpa è di sotto; Bonagura-Savina: Fiori di campo; Ardu-Jerome: Flammen; Ivan-Cochel: Sotto le piante di cocco; Astori: Ba, ba, baciami, piccina; De Santis-De Michelis: Il cavallino; Maghini: Blue Parrot

13.30 **Giornale radio** - « Ascoltate questa sera... »

13.45 Claudio Villa e le sue canzoni con l'orchestra VIS diretta da Gino Conté

(Cachet dr. Knapp)

14 - **Galleria del sorriso**

Il mondo è tondo, con Carlo Croccolo

(Simmenthal)

Millicel

Di Lazzaro-Morbelli: Le rose più belle; Muscheroni-Testoni: Con te ho vissuta una vita; Pippini-Martelli: Piazza di Spagna; Caracci: Senza ombrello; Paleocchia: Tutto è possibile; Donida-Rastelli: Mi so

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Francesco Ferrari presenta ritmi moderni

15 Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Bollettino delle interruzioni stradali

15.15 Canzoni presentate al III Festival di San Remo 1953

Orchestra della canzone diretta da Angelini

15.45 Trio Milt Heart

16 - Le novelle del Secondo Programma

« L'uomo che amava i suoi simili », di Virginia Woolf

16.15 Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli

Cantano Luciano Bonfiglioli, Vittorio Tognarelli, Lianora Carli e Emma Bili

16.45 Una voce per voi: Lucia Mannucci

17 - Il giardino delle meraviglie

Colloqui settimanali di Giovanni Mosca con i ragazzi - Regia di Renzo Tarabusi

17.30 **BALLATE CON NOI**

Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

18.30 Canta il Trio Lescano

Trasmissioni locali

18.45 Concerto in miniatura

Soprano Margherita Caruso

Bellini: I puritani; « Qui la voce sua soave »; Donizetti: a) Linda di Chamounix, « O luce di quest'anima », b) Don Pasquale, « Quel guardo il cavaliere »

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da Francesco Molinari Pradelli

19 - Romanzo sceneggiato

IL ROMANZO DI BOCCHERINI

di Gastone Tanzi - Regia di Enzo Conwelli - Seconda puntata

Trasmissioni locali

19.30 Danze di oggi e di ieri

Strauss: Pizzicata-Polka; Abbezz: Nature boy; Peter Kreuder: Mazurka; Conald-Danza; Oh mia mamma; Cuttler-Consiglio: Studio in choro n. 1; Marengo: Excelsior

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 La pesca dei motivi - Cinque minuti di musica senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

IL PICCOLO NAVIGLIO

Rivista di Silva e Terzoli con divagazioni di Orio Vergani - Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarnicci (Vecchina)

21.15 **PAUL TEMPLE, IL ROMANZIERS POLIZIOTTO**

di Francis Durbridge

Sesto episodio

« Dove Valentino sferza il suo attacco » - Regia di Umberto Benedetto (Galbani)

22 - Tito Petralia presenta

« Questo è il paese del sole »

22.30 E' occupato, ripassi domani! Documentario di Sergio Zevoli

23 - **Siparietto**

23.15-23.30 Una voce nella sera: Giacomo Rondinella

TERZO PROGRAMMA

19.30 L'indicatore economico

19.45 Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15 Concerto di ogni sera

G. B. Vitali: Ciaccona in sol minore

G. Tartini-Z. Francescatti: Variazioni su un tema di Corelli

L. v. Beethoven: Sonata in sol maggiore op. 30 n. 3 per pianoforte e violino

Esecutori: Zino Francescatti, violino; Arthur Balsam, pianoforte

E. Sallie: « Trois morceux en forme de poire »

Pianisti Robert e Gaby Casadesus

21 - Teatro di Christopher Fry

Poesia nel teatro di Fry

Conversazione di G. B. Angioletti

21.10 UNA FENICE ASSAI FREQUENTE

Un atto

Traduzione di Ettore Violani e Franca Cancogni

Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana

Franca Mazzoni Tegeo-Cromis

Carla Bizzari E narratore

Regia di Corrado Pavolini

22.20 I concerti di Mozart

Concerto in re maggiore K. 451 per pianoforte e orchestra

Allegro assai - Andante - Allegro di molto

Scelta Ornella Puliti Santoliquido

Orchestra dell'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli

diretta da Franco Caracciolo

22.45 VITA DI SAMUEL JOHNSON

di James Boswell

Adattamento radiofonico di Giorgio Brunacci

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Regia di Guglielmo Morendi

Dalle ore 23,35 alle ore 1 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 47,5 045 pari a n. 500

Trasmissioni locali

7.30 **Giornale radio in lingua tedesca** (Bolzano 2 - Bressanone Merano)
 8. **Corriere dell'Abruzzo e delle Marche** (Ancona 2 - Ancona - Ascoli Piceno - Pescara 2)
 12.15 **Cronache di Torino** - Listino Borsa di Torino (Alessandria Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
 Cronache del mattino (Milano 1)
 12.20 **Chiamata marittima** Listino Borsa valori di Venezia (Udine Venezia 2 - Verona 2 - Venezia)
 12.30 **Giornale radio in lingua tedesca** - Italia, praga (Bolzano 2 Bressanone Merano)
Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Venezia)
Gazzettino toscano Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
Corriere della Liguria Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
Gazzettino di Roma (Roma 2)
 12.40 **Voci del Salento** (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Portofino - Taranto)
 12.45 **Gazzettino delle Dolomiti**

(Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
 12.50 **Listino Borsa di Roma e medie dei cambi** (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
 13.30 **Trasmissione per la Venezia Giulia** - Calendario giuliano - Problemi economici - Venezia Giulia nel mare degli italiani - Italia nel mare dei giuliani - 13.50 **Canzoni**, Mendes-Marriott: Via col vento; Missy's: Gloria; Panchi-Glanzberg: Grands Boulevards - 14 **Giornale radio** - 14.10-14.30 **Venti-quattrore di vita politica italiana** - Notiziario giuliano - Mostre richieste (Venezia 3)
 14.30 **Gazzettino delle Dolomiti e Notiziario regionale** (Bolzano 1)
Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
 14.30 **Gazzettino della Sicilia** - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 1 - Palermo 1)
 14.45 **Giornale radio in lingua tedesca** (Bolzano 1)
 14.50 **Notiziario siciliano** (Messina)
 14.55 **Notiziario per gli italiani del Mediterraneo** (Bari 1)
 15 **Notizie di Napoli** (Napoli 1)
 16.20 **Chiamata marittima** (Genova 1 - Napoli 1)
 18.30 **Programma altoatesino in lingua tedesca** - Musikalische Stunden: «Erinnerung an Bernardino Molinari» von Adriano Franchetti - Giornale radio - Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
 19 **Gazzettino della Sicilia** (Catania 1 - Palermo 1)
 19.45 **Gazzettino delle Dolomiti** (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
 20 **Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta)
Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Autonome

TRIESTE

7.15 **Calendario**, bollettino meteorologico, 7.18 **Ginnastica** da camera, 7.30 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 7.45 **Musica del mattino**, 8 **La famiglia Parker** (cinescopio inglese), **Indi Musica del mattino** (esce alle 8.30), 11 **La Radio per le Scuole**, 13.30 **Orchestra diretta da F. Ferrari**, 11.45 **Musica sinfonica**, 12.15 **Nuovo mondo**, 12.30 **Da opere e riviste**, 12.54 **Oggi alla radio**, 13 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 13.25 **Musica per corrispondenza**, 14 **Fori l'Autore**, 14.15 **Terza pagina**, 14.25 **Franco Russo e il suo complesso**, 14.45 **Chi è chi?**, cronache del teatro di Silvio D'Amico, **Indi Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica**, 17.30 **Té d'artista**, 18 **Radiogiornale dei piccoli**, 18.30 **Musica brillante**, 19 **La voce dell'America** e **Rassegna della stampa americana**, 19.25 **Armonie in musica**, 19.50 **Breviario**, 20 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 20.15 **Attualità**, 20.30 **Canzoni di ieri e di oggi**, 21 **Le piccole copie**, tre atti di L. Hellman, **Indi Melodie per la sera**, 23.15 **Segnale orario**, **Giornale radio**, 23.30-24 **Musica da ballo**.

Estere

ANDORRA

19.40 **Musica di tutti i paesi**, 19.42 **Musica operistica**, 19.55 **Norità per l'onore**, 20.15 **Musica da ballo**, 20.30 **Canzoni**, 20.35 **Listo ambrosiano**, 20.40 **Canzoni**, 20.46 **Obsequio del giorno e omaggio** da festeggiare, 21 **Parata Klobner**, 21.30 **Un assegniato**, 21.55 **Tedeschi dei canzoni**, 22 **Concerto**, 22.32 **Musica Hall**, 23.15 **I grandi maestri**, 23.30-2 **Concerto**.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 **Mendelssohn**: Concerto in mi minore per violino e orchestra (solista: Jascha Heifetz), 19.30 **Notiziario**, 20 **Concerto** diretto da Marcel Conant. Montecarlo: I espi della

Vergine, 20.30 «La voce umana», un atto di Jean Cocteau; «Il gioco dell'andare e del caso», commedia in tre atti di Marivaux.

PROGRAMMA PARIGINO

19.15 **Balabill** e canzoni, 19.30 **Edith Warner** e la sua musica tropicale, 20 **Notiziario**, 20.30 **Musica di rilievo**, con l'orchestra Raymond Legrand, 21 **Paule d'Arme**, opera comica in un atto di Robert Pannette, La permission de 10 heures, opera comica in un atto di Jacques Offenbach, 22.10 **Tribuna parigina**, 22.30 **Musica del Giappone**, 22.50-23.10 **Sei giorni di teatro di Parigi**.

MONTECARLO

19. **Notiziario**, 19.16 **Un assegniato** diretto da R. 19.25 **La famiglia Durand**, 19.38 **Orchestra**, Teddy Petersen, 19.43 **Storia di Francia**, 19.55 **Notiziario**, 20 **Puccini** artefice, 20.15 **Canzoni**, 20.30 **Puccini** artefice, 20.45 **Club dei canzonisti**, 21.10 **Portafoglio**, tre atti di L. Hellman, 21.30 **Complesso del Four Aces**, 21.30 **Contrafranchi al secondo**, 22.05 **Intervista** Ballade, 22.15 **Canzoni in voga**, 22.30 **Orchestra Johnny Long e Castillon**, 23.05-0.05 **Baltimore Gospel** Talenac program (in inglese).

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19. **Notiziario**, 19.20 **Helen Clare e il complesso Billy Mayori**, 20 **Panorama di stelle**, 21 **Concerto** diretto da Basil Cameron (solista pianista Peter Katin), Mozart: Il fauto magico, overture; Vaughan Williams: Serealia alla musica; Beethoven: Concerto per pianoforte n. 4 in sol; Schubert: Tantioli, piena sinfonica; Mussorgsky: Quadri di un'esposizione, 23 **Trattato sulla scuola**, 23.45 **Rassegna parlamentare**, 24-0.03 **Notiziario**.

PROGRAMMA LEGGERO

19.15 **Per la gioventù**, 19.45 «La famiglia Archer», di Mason e Wells, 20 **Notiziario**, 20.30 **Panorama di società**, 21 «Un mese in campagna», di Ivan Turgenev; Adattamento radiofonico di Cynthia Pugh, 22.30 **Witold Pielich in «Poco entrato»**, 23 **Notiziario**, 23.20 **Musica da ballo**, 0.05 «Vecchia Londra», di R. F. Brown, 0.20 **Musica da ballo**.

ONDE CORTE

5.35 **Varietà musicale**, 6.15 **Musica di Biber**, 6.30 **Musica ritmica**, 7.30 **Concerto del violista William Primrose e del pianista Arthur Benjamin**, Milhand: Primo sonata; Britten: Lachrymae (riflessioni su un canto di Dowlandy), op. 48, 9.15 **Musica leggera**, 12.40 **Varietà musicale**, 14.15 **Orchestra leggera della B.B.C.**, 16 **Rassegna musicale**, 16.15 **Quartello**

Monia Litter, 16.30 **Concerto del violista William Primrose e del pianista Arthur Benjamin**, Milhand: Prima sonata; Britten: Lachrymae (riflessioni su un canto di Dowlandy), op. 48, 17.30 **Orchestra**, 18.30 **Intero all'opera**, 20.15 **Musica di Biber**, 20.30 **Jazz tedesca**, 21.24 **Beethoven: Concerto n. 4 per pianoforte e orchestra**, 22 **Musica di Biber**, 22.15 **Sibelius: Tapiola**, piena sinfonica; Mussorgsky-Wood: Quadri di un'esposizione, 23.15 **Musica leggera**.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

19. **Selezione del «Gedächtnis der»**, di Richard Strauss, 19.30 **Notiziario**, **Rea del tempo**; Schelvisse del 1953, ibusione, 20.10 **Concerto di Radio Belga** diretto da Daniel Sternfeld, solista arpista Mireille Faur, 21 **Conversazione di Hans Lang** con Rudolf Billinger, 21.40 **Musica popolare**, **Segna**, 22.15 **Notiziario**, 22.20-23 **Musica leggera su due pianoforti e Violoncello di violino**.

MONTECENERI

7.15-7.45 **Notiziario**, 12.20 **Vaghiudine musicale**, 13.10 **Diretta: Sinfonia n. 4 in sol maggiore** op. 88, 13.40-14 **In terra di Spagna**, 16.30 **Concerto** diretto da Omar Nassim, Montecarlo: Il combattimento di Tograno e Clorinda, per contraltina, soprano, tenore, orchestra d'archi e timbale; Vivaldi: a) Concerto in la minore per due violini, organo e archi; b) Sinfonia dell'opera «Olimpico»; Scarlatti-Casella: Toccata, lauride e qua; Donizetti: Sinfonia concertata, 17.30 **Musica pianistica di Liszt**, 18 **Musica richiesta**, 19.15 **Notiziario**, 19.30 **Doati e quartetti d'opera**, 20 «Il racconto dell'elefante», di Charles Hatten, 20.45 **Musica antica italiana interpretata dalla Cameraata Fiorentina**, 21.15 **Dischi**, 21.45 **Gloria d'ortografia**, 22 **Melodie e ritmi**, 22.15 **Notiziario**, 22.20 **I lettorio**, 1953, 22.35 **Capriccio notturno**, 22.55-23 **Buoni notte**.

SOTTESI

19.15 **Notiziario**, 19.35 **Musica di Claude Debussy da lui interpretata**, 19.55 **Chiedete**, si sarà risposto; 20.15 **Appuntamento musicale**, 20.30 **Concerto** diretto da Jean Maylan, Nere: Albero della «Partita in mi bemolle»; Beethoven: «Introduzione dell'oratorio «Cristo al Monte degli ulivi»», op. 85; Vivaldi: Sinfonia in re maggiore; Barand: Offerta a una donna; Lalo: Sinfonia spagnola per violino e orchestra, op. 21; Rodrigo: Ossuquio alla Tempranza, 22.20 **Notiziario letterario**, 22.30 **Notiziario**, 22.40-23 «L'auto maggiore all'Euroja», intervista.

CAMPAGNA DELLA FELICITA'



IL CENTRO DOCUMENTAZIONE CANAPA

invita le future spose a partecipare al concorso:

"CAMPAGNA DELLA FELICITA'."

Il concorso è riservato a 4 categorie di donne: impiegate, operale, donne rurali, casalinghe, ed è dotato di premi per Lire 6.000.000: ogni categoria gode infatti dei seguenti premi.

- 1° Premio: L. 500.000 in denaro ed un corredo da sposa in canapa
 - 2° Premio: un corredo in canapa di 100 capi
 - 3° Premio: un corredo in canapa di 80 capi
- Per partecipare al concorso è sufficiente inviare una cartolina con un motto che illustrando il "marchio dei due elefanti", esprima in una breve frase la qualità e i pregi del tessuto di canapa.

Le cartoline dovranno essere indirizzate a:

"Campagna della Felicità", - Via dei Lucchesi, 26 Roma.

Indicando nome, cognome, indirizzo della mittente e specificando la categoria a cui essa appartiene. Non saranno ammesse le cartoline che perverranno dopo il 20 aprile p. v.

La giuria del concorso sceglierà, per ognuna delle quattro categorie, i tre migliori motti. Le dodici vincitrici saranno invitate a Roma, con viaggio e soggiorno gratuito, per la consegna dei premi.

Il motto dovrà ispirarsi alle QUALITÀ DEL TESSUTO DI CANAPA:

- 1) dura nel tempo più di ogni altro tessuto;
- 2) il bucato non lo deteriora, ma ne aumenta i pregi;
- 3) rappresenta una economia perchè la lunga durata non richiede rinnovo di spesa;
- 4) è un tesoro nella casa. Pratico, igienico ed assorbente per la cucina ed il bagno fresco e confortevole nella biancheria da letto. Ravviva la tavola coi suggestivi colori delle tovaglie e nell'arredamento resiste meglio di ogni altra fibra all'usura della polvere e della luce;
- 5) alla praticità ed all'economia unisce il segno dell'eleganza e della moda.



CAMPAGNA DELLA FELICITA' - CANAPA - CAMPAGNA DELLA FELICITA' - CANAPA - CAMPAGNA DELLA FELICITA' - CANAPA - CAMPAGNA DELLA FELICITA' - CANAPA - CAMPAGNA DELLA FELICITA' - CANAPA - CAMPAGNA DELLA FELICITA' - CANAPA

PROGRAMMA NAZIONALE

7 Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino - Ieri al Parlamento (7.50)

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8.15 circa)

8.45-9 Lavoro italiano nel mondo

11 - La Radio per le Scuole - Trasmissione per la I e la II classe elementare - «Barbanera e le sue bestie», racconto sceneggiato di Tina Aseo

11.15 Hot-jazz

11.30 Musica operistica

12.15 Complesso caratteristico «Esperia» diretto da Luigi Granazzo

Trasmissioni locali

12.30 Canzoni italiane

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Masetti e Roberts)

Album musicale

Brown: Alone; Colombi-Bassi: Povero Artacchino; Cherubini: Panzeri-Schisa: Tutti sanno; Pinchi-Fiammenghi-Wilhelm: Ricordi di me; Ellington: Sophisticated Lady; Testoni-Donat: Bissi; Notarius-D'Anzi: Vecchio d'indiano; Garinei-Giovannini-Kramer: Un bacio a mezzanotte; Pinchi-Wilhelm-Fiammenghi: E' triste; Jackson: Cocktail at Ciro's; Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina; Cantano Natalino Otto: i Radio Boys e Elena Beltrami; Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti

Trasmissioni locali

Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)

16.30 Finestra sul mondo

16.45 Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

17 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Nilla Pizzi, Carla Boni, Gino Latilla e Achille Togliani; Misselvia-Warren: Non vedo che te; Panizza-Milton-Rafael: Puede entrar; Testoni-Rusconi: Ti salverò; Giacobetti-Kramer: Quante lune; Carlone-Wilhelm: Amare da lontano; Bobby-Capo: A la buena de Dios; Brent-Brown: Siesta; Ortolano: Summer bounce

17.30 Vita musicale in America

18 - Orchestra diretta da Francesco Ferrari

18.30 Il Contemporaneo, bisettimanale di attualità

18.45 Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

19.15 Otto anni dopo - Dal Sele al Volturno - Inchiesta di Paola Valenti

19.45 L'avvocato di tutti - Rubrica di questi legali, a cura degli avvocati Antonio Guarino e Filippo Zamboni

20 - Musica leggera - Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelenata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori - IL CONVEGNO DEI CINQUE

21.45 Orchestra diretta da Pippo Barzizza

22.15 VENT'ANNI

Concorso quindicinale per una conversazione radiofonica riservata ai giovani

22.30 La lirica da camera italiana dell'800 - Nono concerto

Soprano Alda Neri, pianista Giorgio Favaretto

Rossini: a) Mi lagnerà tacendo; b) La pastorella delle Alpi; Donizetti: La zingara; Verdi: a) L'esule; b) Seduzione; c) Perduta la pace; d) La zingara

Al termine: Valzer

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali

9 - Tutti i giorni

Almanacco di Riccardo Morbelli - Alimento di M. A. Bernoni

10 - Il libro della spesa

10.15-11 CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

diretto da NAPOLEONE ANNOVAZZI con la partecipazione del soprano Rina Gagli e del basso Nicola Rossi Lemeni

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

Replica del Programma Nazionale

12.15 Trasmissioni locali

13 - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta

Cantano Antonio Basurto, Pina Lantini e Rino Palombo; Gipo Oliveri: Vita mia; Bonagura-Rendine: Va', vattene; Della Gatta-Rabozz: Addunnette; Rendine: Dadda passu p' la Ristiera; Fiorelli-Rendine: A canzone 'e Pusilleco; Amato-Buonafede: N'canta d' amore; Della Gatta-Rendine: Che l'aggiu di; Manzo-Quintavalle: O ciurillo

13.30 Giornale radio - Ascoltate questa sera...

14.45 Quattro canzoni con i Radio Boys (Folqui)

14 - Galleria del sorriso

Il mondo è tondo, con Carlo Croccolo (Simmenthal)

Melodie d'ogni tempo

Trenet: Serenata portoghese; Alleanza: Cumana; E. A. Mario: Viperà; Di Capua: O sole mio; Luzzi: Rapsodia ungherese; Vari: Fantasia di motivi

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Poltrona di prima fila

Panorama settimanale del Teatro di Ghigo De Chiara

14.45 Tommy Dorsey e gli archi di Victor Young

15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Bollettino delle interruzioni stradali

15.15 Angelini e otto strumenti

Con le voci di Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni e Achille Togliani

Bertini-Romanoni: Non t'amo più; Della Gatta-Falconcio: L'ultima serenata; Rivi-Radicchi: Cost'era; Atzevedo: Delicados; Redi: Malisterra; Busico: Garagnani; Oggi ho trovato il paradiso; Pinchi-Hernandez: Dieri que te quero; Bertini-Trinaccia: E' il primo di

15.45 Romanzo del globo terrestre a cura di Ugo Meraldi

«Il sesto giorno della creazione»

16 - Parata d'orchestra

Victor Silvester - Cosimo Di Ceglie - Edmund Ross

16.45 Voci bianche di tutto il mondo

Olanda: Karakieten Choir

17 - Il convegno dei ragazzi

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

18.30 Terra sottovento!

Sbarchi musicali nei paesi del mondo

Trasmissioni locali

18.45 Jazz - Panorama

a cura di Leone Piccioni e Piero Morgan

Trasmissioni locali (ore 19)

19.15 Questa è democrazia, di Sandro de Feo

19.30 La rosa dei venti

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chiorofanti)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

IL BIRILLO

Rivista di Brancacci e Verde

Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Regia di Nino Melani (Centro Documentazione Canapa)

21.30 I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA

Berkeley-Britten: Mont Juic, suite di danze catalane; a) Andante maestoso; b) Allegro grazioso; c) Lamento - Andante moderato; d) Allegro molto; Grieg: Concerto per pianoforte e orchestra op. 16; a) Allegro molto moderato; b) Adagio; c) Allegro moderato molto marcato - Pianista: Ornella Puliti Santoliquido

Direttore Ferruccio Scaglia

Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino (Persil)

22.15 LA GIRAFFA

22.45 Musiche in penombra

Canta Nicola Di Bruno

23 - Giro d'Italia con l'«Autostop»

23.15-23.30 Una voce nella sera: Alberto Rabagliati

TERZO PROGRAMMA

19.30 L'Indicatore economico

19.45 Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15 Concerto di ogni sera

K. Stamitz: Sinfonia concertante in fa maggiore per sette strumenti e orchestra

Allegro - Andante moderato - Rondò (Allegro)

Direttore Henry Swoboda

A. Vivaldi: Concerto in mi bemolle maggiore per violino e orchestra

Allegro - Largo - Allegro

Solista Peter Rybat

Direttore Rudolf Moralt

Orchestra sinfonica di Vienna

21 - I DIALOGHI DI PLATONE

a cura di Enzo Paci

«Il simposio»

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

con Annibale Ninchi nel personaggio di Socrate

Socrate

Pedro

Diotima

Agatone

Erissimaco

Annibale Ninchi

Giovanni Bonagura

Giuseppe Scotta

Carlo D'Angelo

Mario Feliciani

Il lettore

Regia di Pietro Masserano Taricco

21.50

Le opere di Béla Bartók

a cura di Massimo Mila

Concerto per violino e orchestra (1937-38)

Allegro non troppo - Andante tranquillo - Allegro molto

Solista Sirio Piovesan

Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino

diretta da Antonio Pedrotti

22.30

Ritratti immaginari, di Walter Pater

a cura di Roberto Cantini

Dalle ore 23.35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 85,4 e 84,5 pari a m. 335

Trasmissioni locali

- 7.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bologna 2 - Bressanone - Merano)
- 8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno - Pescara 2)
- 12.15 Cronache di Torino (Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II))
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12.20 Chiamata marittima (Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza))
- 12.30 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegne (Bologna 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Ponice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino toscano (Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena))
- Corriere della Liguria (Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona))
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- 12.30 Notizie sulla Fiera di Verona (Verona 1)
- 12.40 Voci del Salento (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- 12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bologna 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12.50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Catanzaro - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Ponice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13.30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Come parlerete agli scolari della zona B - Vita del giuliano in Italia - 13.50 Vecchi nuovi. Bartini Redi: «Piccola Butterfly» di Schia Berlini e Spunta il sole di D. Lazzaro Bruno: «Valzer della fisarmonica» - 14.00 Giorno di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Medie richieste (Venezia 3)
- 14.30 Notiziario regionale (Bologna 1)
- Gazzettino Sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Ro-

magna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Catanzaro - Catania 1 - Palermo 1)

14.45 Giornale radio in lingua tedesca (Bologna 1)

14.50 Notiziario siciliano (Messina)

14.55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15.00 Notizie di Napoli (Napoli 1)

16.20 Chiamata marittima (Genova 1 - Napoli 1)

18.30 Programma Altoatesino in lingua tedesca - Trade de Fontana: «Das Badewesen in der Antike und im Mittelalter» - Orchestersuite - Kinderspiel: «Zwerge Nasen» - Märchenoper: «Der kleine Hühnerchenspieler von M. Gutmann und Helene von Weilen» - Spelletting von Karl Marx. Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bologna 2 - Bressanone - Merano)

19.00 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)

19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bologna 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20.00 Gazzettino della Sicilia (Catanzaro)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

MONTECARLO

- 19.00 Notiziario, 19.10 L'eco delle notizie, 19.20 La famiglia Durand, 19.30 Edizione delle notizie, 19.40 Canzoni, 19.50 Notiziario, 20.00 Teatrino delle canzoni, 20.10 Club del te. Andrea, 20.45 Un po' di sole in città, 21.00 Orchestra Aimo Barilli, 21.15 Melodie interpretate da Enrico Caruso, 21.30 Orchestra Al. Ghismondi, 21.45 Stili apposti, 22.05 Radio-Révol, 22.20 Musica da ballo, 23.25 Samsam, 23.30-24 Hour of Decision (in inglese).

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 19.00 Notiziario, 19.35 Concerto diretto da Monty Lister, 20.00 The Mounties, di Max Kester, 20.30 Quintetto di pianoforte Robert Masters, 21.30 Panorama di varietà, 22.00 Notiziario, 23.00 Rassegna, 23.30 Rassegna scolastica, 23.45 Rescontro parlamentare, 24.00 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

- 19.15 Per la gioventù, 19.45 «La famiglia Amber», di Mason e Webb, 20.00 Notiziario, 20.30 Risata, 21.00 Storie vive di crimine e avventura, 21.15 Melodie interpretate dal soprano Selma Jerina, 22.15 Panorama di varietà, 23.00 Notiziario, 23.20 Musica da ballo, 0.05 «Venezia Londra», di K. F. Benson, 0.20 Organista Lilli Thomas, 0.56-1.00 Notiziario.

ONDE CORTE

- 5.15 Chabrowsky: Sinfonia n. 4 in fa minore, 6.30 Panorama di varietà, 7.30 «Displaced persons» commedia di Vito Biasi e Anna Luisa Meneghini, 8.30 Orchestra Gerald, 9.15 Stanley Black al pianoforte, 13.15 Musica ritmica, 13.45 Concerto vocale diretto da Andrew Williams, 14.15 Concerto diretto da John Hopkins, Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle; Purcell: The Fairy Queen, danza; Weber: Il franco cacciatore, ouverture, 15.15 «I diamanti Rustace», di Anthony Trollope. Adattamento radiofonico di H. Oldfield Box. Secondo episodio, 15.15 Panorama di varietà, 16.30 Berthoven: Arietta, dalla Sonata per pianoforte in di minore, op. 111, 17.30 Musica leggera, 18.45 Orchestra Jack Byfield e organista Frederic Carson, 19.30 Musica da camera interpretata dal contralto Janet Fraser e dal complesso Wigmore. Al pianoforte:



NON RIMANDATE LA GIOIA D'AVERE UNA "BORLETTI"! (Pagamento con ogni comodo...)

Perché continuare a rimandare la gioia — e l'immensa utilità — di avere in casa una modernissima macchina per cucire « Borletti »? Rimandare ancora significa rinunciare a tutti i begli indumenti (per voi e per i bimbi) che la « Borletti » dai punti perfetti vi procura a prezzo irrisorio; alle gonne, camicette, vestiti, tovaglie, tendine e mille altre cose. Perché rimandare? Forse perché non disponete subito della somma corrispondente? E che importa! Pagherete con vostro comodo. Perciò, decidetevi finché durano le eccezionali facilitazioni di pagamento! C'è una « Borletti » — bella come un gioiello — che vi sta aspettando!

25 anni di garanzia

La più che cinquantennale esperienza della Soc. F.lli Borletti

nella meccanica di alta precisione fa sì che ogni macchina che esce dalla fabbrica sia un modello di perfezione e robustezza, tanto che vi viene garantita addirittura per 25 anni! Ma vi durerà un secolo! E che silenziosità, che scorievolezza, che velocità, che eleganza! Perfino la verniciatura in verde è stata scientificamente studiata per riposarvi la vista mentre lavate. E che splendidi mobili! Richiedete il catalogo gratuito.

Gratis per voi!

Riemplite questo tagliando e spedite — in busta o incollato su cartolina — alla Soc. F.lli Borletti: Milano, Via Washington 70. Riceverete gratis il catalogo e tutte le informazioni sulle facilitazioni di pagamento e anche sul cambio delle vecchie macchine per cucire.

TAGLIANDO

Senza spesa né impegno desidero ricevere il vostro catalogo e conoscere tutte le vostre facilitazioni.

Nome _____

Cognome _____

Via _____

Città _____

Prov. _____

Norman Fraser, 20.30 Panorama di varietà, 21.15 «I diamanti Rustace», di Anthony Trollope, 22.00 Concerto diretto da Montague Phillips (solisti: soprano Elsie Marlon; baritone Frederick Harvey. Musiche di Montague Phillips).

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

- 19.00 Musica leggera da Badlia, 19.30 Notiziario, Eco del tempo, 20.00 Campione. «Datt. Hiltner, medien di campagna», radiocommedia in puntate (7) di Selig-Streuli, 21.00 Trasmissione per i Retoromani, 22.15 Notiziario, 22.20 Musica da ballo, 22.40-23.00 Musica eseguita dal pianista Freddy Thall.

MONTECENERI

- 7.15-7.45 Notiziario, 12.20 Vagabondaggio musicale, 13.10 Canzonette italiane, 13.40-14.00 Monty: Trio per pianoforte, clarinetto e viola n. 7 in si bemolle, K. 498, 17.30 Canzoni e melodie, 18.00 Musica richiesta, 19.15 Notiziario, 19.30 Fascino d'opere teatrali, 19.55 La vedetta omica del-

la settimana, 20.05 «Bernina città di fronte», ritratto sonoro di Ello Basso, 20.25 Concerto diretto da Pierre Capdevilla, Ravel: Il signor Bruschino, ouverture; Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore; Ravel: Il festino del re; Capdevilla: Matriera, suite per orchestra, 22.00 Radio, onde e televisione, 22.15 Notiziario, 22.20 Sullivan-Markus: Il balletto dell'anamoro; Delibes: Silvia, balletto, 22.55-23.00 Buena notte.

SOTTESI

19.15 Notiziario, 19.25 Lo spettacolo dei tempi, 19.40 L'oroscopo delle onde, 20.00 «La pietà è pericolosa», romanzo di Stefan Zweig. Adattamento di Pierre Walker (primo episodio), 20.30 Varietà sul tema: La Maria, 21.30 Concerto diretto da Luciano Scuderi, Beethoven: Canzoni amorose; Vivaldi: Concerto in sol minore per orchestra da camera; Scarlatti: Concerto in fa maggiore per archi e cembalo; Bartók: Divertimento per archi; Rossini: La scala di seta, sinfonia, 22.30 Notiziario, 22.40-23.00 Dal giornale al microfono.

Enco-Persil

BUCATO PIÙ BIANCO
DEL BIANCO

PROGRAMMA NAZIONALE

7 Segnale orario - Buongiorno - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musica del mattino - Ieri al Parlamento (7.50)

8-9 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8.15 circa)

11 - La Radio per le Scuole - Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - «Il vento», racconto sceneggiato di Renato Trossi - Rubriche varie

11.30 Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta

12 - Pagine pianistiche

12.15 Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli - **Trasmissioni locali**

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberti) - Album musicale - Nell'intervallo comunicati commerciali

14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

14.15-14.30 Il libro della settimana - Due recenti antologie sulla poesia francese - a cura di Maria Luisa Spaziani - **Trasmissioni locali** - Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)

16.30 Finestra sul mondo

16.45 Lezione di lingua inglese, a cura di I. Tore Favara

17 - Orchestra diretta da Francesco Ferrari

17.30 Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca

17.45 Concerto del Complesso «The New English Singers» - Musiche di Williams, Bartlet, Dowland, Du Pont, Banchieri, Morley e Gibbons

Registrazione effettuata il 9-2-1953 dal Teatro Eliseo in Roma durante l'esecuzione del concerto per la Accademia Filarmonica Romana

18.15 Bollettino della neve diramato dall'E.N.I.T.

18.30 Università Internazionale Guglielmo Marconi - Orbet Bradwood: La rivoluzione agricola

18.45 IL RIDOTTO

Teatro di oggi e di domani a cura di Raffaele La Capria e Fabio Della Seta - Regia di Pietro Masserano Taricco

19.15 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

Cantano Elena Beltrami, i Radio-Boys e Natalino Otto - Cambi-Gori: Il mio vestito; Ramirez: Malagueña; Bertini-D'Arena: Un giorno; Gram-Di Benedetto: E tu; Pinchi-Glanzberg: Grand boulevard; Cinatti-De Fara: La volpe e il gatto; Mentore-Bo: Au revoir, chérie; Noble: Cherokee

19.45 La voce dei lavoratori

20 - Musica leggera

Barroso: Brazil; Costa: Luna nuova; Frosini: Filarmonica indiana

tata; Kern: Can't help loving that man, da «Show boat»; Sorrentino: Scherzo pizzicato

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelenuta)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

21 - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

Dall'Auditorium di Torino - Stagione sinfonica pubblica della Radio Italiana

CONCERTO SINFONICO

diretto da FRANCO CARACCIOLLO con la partecipazione del violoncellista Antonio Janigro

Mozart: Sinfonia in do maggiore K. 323; a) Allegro vivace, b) Andante di molto, c) Allegro vivace (Finale); Petrucci: Secondo concerto per orchestra (1931); Calmo e sereno - Allegretto tranquillo - Molto calmo - Presto; Dvorak: Concerto in si minore per violoncello e orchestra, op. 104; a) Allegro, b) Adagio ma non troppo, c) Allegro moderato

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

Nell'intervallo: L'almanno degli italiani - Marcello Piacentini

Al termine: Canzoni italiane

23.15 Oggi al Parlamento - **Giornale radio** - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buenanotte

SECONDO PROGRAMMA

7.30-8.30 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

9 - Tutti i giorni

Almanacco di Riccardo Morbelli - Allestimento di M. A. Bernini

10-11 Casa serena

Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli - Allestimento di Tito Angeloni

12.15 Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

13 - Così si canta in Europa - Reportages musicali registrati in Europa

13.30 **Giornale radio** - «Ascoltate questa sera...»

13.45 Dolei ritmi

Un programma di Francesco Ferrari

14 - Galleria del sorriso

Il mondo è tondo, con Carlo Croccolo (Sommethall)

Bazar musicale

Morales: Jungle fantasy; Gariglio-Di Veroli: Casetta; Band: I love you truly; Di Lazzaro-Da Vinci: La moglie; Cohn-Styne: I'll walk alone - It could happen to you; Ignor: Arkansas traveler

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Viaggio in Italia

Itinerari a cura di Hadrianus

14.45 Voci in armonia

15 Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico

- Previsioni del tempo - Bollettino delle interruzioni stradali a cura di Ernesto Liberati

15.15 POMERIGGIO CON GRIEG

16 - Claudio Villa e le sue canzoni con l'Orchestra VIS diretta da Gino Conte

16.15 Voci e valti d'America

16.30 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

17 - Programma per i ragazzi - Quel flumicel che nasce in Falterona - di Evelina Taroni, e Oreste Gasperini - Realizzazione di Amerigo Gamba - Parte seconda

17.30 BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

18.30 Ecco i blues

Trasmissioni locali (vedi programmi a pagina seguente)

18.45 Concerto in miniatura

Violinista David Oistrach - Kabalewski: Concerto in do maggiore op. 45 per violino e orchestra; a) Allegro molto e con brio, b) Andantino cantabile, c) Vivace giocoso

19 - Romanza sceneggiato

IL ROMANZO DI BOCCHERINI di Gastone Tanzi - Regia di Enzo Conzatti - Terza puntata - **Trasmissioni locali** (vedi programmi a pagina seguente)

19.30 La giostra delle canzoni

Redi-Natoli: Aggio perduto o scorno; Fusco: Lasciate entrare il sole; C. A. Rossi: Tricicli trac; Olivieri-Testoni: La calunnia; Kramer-Giacobetti: Quante have

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

20 Segnale orario - Radiosera

20.30 La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - Concorso fra gli ascoltatori

ROSSO E NERO

Programma di varietà - Orchestra diretta da Pippo Barzizza - Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive)

21.30 Orchestra della canzone di retta da Angelini

Castello Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni, Achille Togliani e coro - Pinchi-Taccani: Parole amare; Testoni-Panzeri-Mojoli: La ciorri coccola; Minoretti-Tosi: Notti romane; James: B. B.; Locatelli-Lezza: Un po' di sole; Mendola-Mac-D'Anzi: Mi sento tua; Kern: Old man river; Testoni-Fancelli: Non così (Vicks VapoRub)

22 - Partita senza carte

«Una certa dose di ipocrisia è indispensabile nei rapporti sociali?»

22.30 La via dei trionfi

a cura di Ernesto Liberati - FRANCESCO MERLI

23 - Siparietto

23.15-23.30 Una voce nella sera: Charles Trenet

TERZO PROGRAMMA

19.30 L'indicatore economico

19.45 Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15 Concerto di ogni sera

Franz Joseph Haydn - Quartetto in mi bemolle maggiore op. 64 n. 6 - Allegretto - Andante - Minuetto (Allegretto) - Finale (Presto) - Quartetto in sol maggiore op. 77 n. 1 - Allegro moderato - Adagio - Minuetto - Finale (Presto) - Esecuzione del «Nuovo Quartetto Italiano» - Paolo Borciani, Elisa Pegreffi, violini; Piero Farulli, viola; Franco Rossi, violoncello

21 - LE ANIME MORTE di Nicolaj Gogol

Adattamento radiofonico di Marco Visconti - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana con la partecipazione di Carlo Romano

Polovoi: Corrado Pami; Cleikov: Carla Romano; Selivan: Giotto Tempestini; Manilov: Ubaldo Lay; Lidiuska: Lya Carei; Petrusia: Cestra Sainati; Anastasia Petrovna: Anita Giarotti; Nozdreffi: Renato Cominetti

Regia di Pietro Masserano Taricco

22.30 Musiche di Bach e di Hindemith

J. S. Bach: Partita in do minore n. 2 - Sinfonia - Allemanda - Corrente - Sarabanda - Rondò - Capriccio - P. Hindemith: Terza sonata - Ruhig bewegt - Sehr lebhaft - Massig schnell - Lebhaft (Fuga) - Pianista Monique Haas

Gino Pestelli: Angelo Calabrese; Anna Di Meo: Bianca Taccafondi; Edoardo Tontolo: Giorgio Piamonti; Riccardo Cucchiola: Fernando Solieri

Dalle ore 23.35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 46/5 643 pari a n. 395

Trasmissioni locali

7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

8 Corriere dell'Abruzzo e delle Marche (Ancona 2 - Aquila - Ascoli Piceno - Pescara 2)

12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)

Cronache del mattino (Milano 1)

12,20 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

Gazzettino padano (Alessandria - Biella - Cuneo - Milano 1)

Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza

Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)

Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)

Gazzettino di Roma (Roma 2)

Notizie sulla Fiera di Verona (Verona 1)

12,40 Voci del Salento (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Calabrisetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno)

Notiziario piemontese (Alessandria - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)

Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Lettera triestina - Osservatore letterario - Biblioteca giuliana

13,50 Musica operettistica, Lehar-Savino: «La vedova allegra», fantasia. 14 Giornale radio. 14,10-14,30 Ventiquattre ore di vita politica italiana. Notiziario giuliano - Musiche ricche, presentate da Maria (Venezia 3)

14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1) - Gazzettino della Sicilia (Calabrisetta - Palermo 1 - Catania 1)

14,45 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15 Notizie di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Max Bernardi: «Aus dem Meraner Skizzenbuch» - Gitarrensolist Cesare Latzenberger - Unterhaltungsmusik - «Das Internationale Sportecho der Woche» - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 Gazzettino della Sicilia (Calabrisetta)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari)

Autonome

TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico, 7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,14 Radio per le Scuole, 11,30 Orchestra napoletana diretta da G. Anselmi, 12 Complessi campeggiani, 12,15 Orchestra melodica diretta da E. Nicelli, 12,54 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Musica per corrispondenza, 14 Fuori l'Autore, 14,15 Terza pagina, 14,25 Canzoni, 14,50 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica,

17,30 La famiglia Parker vi insegna l'inglese, 17,35 Programma della BBC, 18,05 Nascita di una Nazione, canti popolari americani a cura di Claudio Nollani, 18,25 Ballate in voga, 18,35 Passaggi obbligati, Dal repertorio del giovane strumentista: due pianisti e Blonchini, 19 La voce dell'America e Rassegna della stampa americana, 19,25 A tempo di marcia, 19,35 Dal mondo cattolico, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Quiz 52, 21,05 Stagione sinfonica pubblica della Radio Italiana: Concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo, con la partecipazione del violoncellista Antonio Janigro (Pr. Nazionale), Nell'intervallo: L'assassinio degli italiani, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

Estere

ANDORRA

19,30 Un concerto per val due, 19,42 Ritmi, 19,55 Novità per signore, 20,15 Filarmonici celebri, 20,30 L'elfo, 20,40 Canzoni, 20,47 Omaggio da fotografo, 20,48 Musica operettistica, 21 Solo in città, 21,15 Dieci minuti con Andrey, 21,30 Un assegno firmato, 21,35 Domani saremo grandi, 21,55 Musica da ballo, 22 Cento franchi al secondo, 22,30 Varietà in canzoni, 22,45 Music-Hall, 23,15 Dime quindici, 23,30-2 Concerto.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE
19,10 Mendelssohn: Concerto n. 1 in sol minore per pianoforte e orchestra, 19,30 Notiziario, 20 La sposa venduta, opera comica in tre atti di Shostakov, diretta da Edouard Lindenberg, 22,10 «Orfeo delle arti plastiche», a cura del prof. René Hugueny, 22,55 Wiedawski: Scherzo, tarantella, 23 G. Fritz-A. Pomerol: a) Pezzi per pianoforte, interpretati da Anne-Marie Grunier; b) Ninnennanne di diversi paesi, interpretate da Suzi Kirby, 23,46-24 Notiziario.

MONTECARLO

19 Notiziario, 19,16 Si alza il sipario, 19,28 La famiglia Durand, 19,38 Amy Bell, 19,43 Un assegno firmato B, 19,48 Dal gatto all'asino, 19,55 Notiziario, 20 Varietà, 20,15 Alla rinfusa, 20,45 Penelope Berner, 21 La canzone della mia vita, 21,35 Eddie Constantine, 21,50 Siete invitati, 22,45 Complesso Yvonne Blaise, 22,05 Interglobe Italiano, 23,05 Musica da ballo, 23,30-24 Back to the Bible (in inglese).

GERMANIA

AMBURGO
19 Notiziario, Commenti, 19,15 Parla Berlino, 19,30 Franz Stribert: Il

viaggio d'inverno, secondo parte (baritone Dietrich Fischer-Dieskau, pianista Hermann Reutter, 20 Concerto diretto da Richard Kraus (vari solisti e coro), Richard Wagner: a) Ouverture e monologo dal «Vascello fantasma»; b) Preludio del terzo atto di «Lohengrin»; c) Scena del primo atto di «Tristano e Isotta»; d) Il viaggio di Siegfried sul Reno dal «Crepuscolo degli Dei»; Richard Strauss: Monologo da «Elektra», 21 «Oggi in Pomerania», radiointervista di Rudolf Jacobs, 21,45 Notiziario, 22 Notizie da Bonn, 22,10 Qui Radio WBA: Fred Witz e la sua Juice Box, 22,30 Programma notturno, I. La symphonie dei mondiali contro il meccanismo della risoluzione, II. L'abbigliamento della perle, 24 Ultime notizie, 0,15 Parla Brecht, 0,30 Musica da ballo, 1 Bollettino del mare, 1,15 Musica fino al mattino.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19,20 Dieci da salvare, 20 Varietà musicale, 20,40 Conversazione, 21 «Dun Tene», sceneggiatura di Colin Me Innes, 22 Notiziario, 22,30 Panorama di varietà, 23 Concerto del pianista Julian Leaper, Schumann: Scene infantili, op. 15; Chopin: Sonata in si minore op. 58.

PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Proprio un anno fa! 19,45 «La famiglia Archer», di Mason e Webb, 20 Notiziario, 20,30 Panorama di varietà, 21 Varietà musicale, 21,45 «Vita con i Lyon», commedia dimessa di Daniels, Black e Harding, 22,15 Dibattito, 23 Notiziario, 23,20 Musica da ballo, 0,05 «Vecchia Londra», di E. F. Benson, 0,20 Concerto diretto da Hue Jenkins (solisti violoncellista Douglas Cameron), 0,56-1 Notiziario.

ONDE CORTE

5,15 Musica popolare, 6,15 Musica di Blues, 7,30 Appuntamento musicale, 8,30 Concerto bandistico diretto da



E' un bravissimo meccanico

«Dice di un operaio che sa lavorare meglio degli altri e guadagna più di loro. Egli non si è contentato di quello che per pratica sapeva del suo mestiere, ma ha perfezionato le sue capacità professionali»

Molte migliaia di operai e manovali metalmeccanici, elettricisti, radiotecnici e edili di qualsiasi età, in possesso della spila licenza elementare, in tutti i Paesi del mondo, hanno raggiunto dei successi sorprendenti. Essi si sono procurati quelle cognizioni tecniche necessarie a chi vuole conquistarsi una posizione superiore e meglio retribuita, senza perdere nemmeno un'ora del loro salario. Anche tu puoi aspirare a questa meta, se metti a disposizione la tua ferma volontà, mezz'ora di tempo al giorno e fai un piccolo sacrificio pecuniario. Desiderando conoscere questa carriera di farli strada, ritaglia questo annuncio e spediscilo subito, munito del tuo indirizzo completo ed indicando la tua professione, allo

ISTITUTO SVIZZERO DI TECNICA - LUINO (Varese)

Riceverai, gratuitamente e senza alcun impegno il volumetto interessantissimo

"La nuova via verso il successo"

Ho interesse per il corso «COSTRUZIONE DI MACCHINE» (Meccanica) - «COSTRUZIONI EDILIZIE» - «ELETTROTECNICA» - «TECNICA DELLE TELECOMUNICAZIONI» (Radio) (cancellare ciò che non interessa)

Nome e cognome: _____ T/7

Professione: _____ Indirizzo: _____

Riempire, ritagliare ed inviare all'Istituto Svizzero di Tecnica - Luino/88 (Varese)

MANIFESTAZIONI PALMOLIVE

ROSSO E NERO

PANORAMA DI VARIETA'

Oggi alle ore 20,30 sul Secondo Progr.

MONTECENERI
7,15-7,45 Notiziario, 12,30 Notiziario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13,10 Minutino con il quintetto moderno, 13,30 Canzonette, 13,45 Sangue romeno, 14-14,45 «Qualcuno si muove», radiocanto di Don Aldo Lanini, 17 Sopranos Pia Balli, Al pianoforte Luciano Scizani, 18 Musica italiana, 18,30 Orizzonte tedesco, 19,15 Notiziario, 19,30 Orizzonte musicale, 20,15 Musica folcloristica interpretata dalla Corale «Vaccaronese» diretta da Roberto Galletti, 20,40 Commedia dialettale di Sergio Maspoli, 21,30 Voci di primavera, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20 I campionati mondiali di disco sul ghiaccio, 22,55-23 Buona notte.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

19 Flotok: Ouverture di «Stradella», 19,10 Concorso mondiale, 19,30 Notiziario, 19,40 Brani di una commedia morale di Bonn, 20,20 Concerto della Banda municipale di Berna, 20,50 «Il documento», radiointervista di Hans Ryck per i 600 anni dall'entrata di Berna nella Confederazione, 21,50 «Il mito di Berna», per contralto, basso, corno e orchestra, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Campionati di hockey 1958.

SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,35 Pianista Achille Seuffert, 19,40 «Di tutto o di nulla», 20,10 Serate a Vervaglia, Lakeland: L'Inconoscibile, ballet d'opéra par le Roy, 20,30 «Les fariboles de Scapin», di Molière, 21,35 Compositi: Les fariboles de la Grande Ménestrandrie ou le Vingt-troisième Ordre, 22,30 Notiziario, 22,40-23 Campionati mondiali di hockey su ghiaccio.

Ricordate!

OVERLAY

È il moderno ritrovato per lucidare a specchio pavimenti di marmo, mosaico, piastrelle, linoleum, mobili laccati e verniciati

LUCE DEI PAVIMENTI

PROGRAMMA NAZIONALE

- 7** Segnale orario - Buongiorno - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino - **Ieri al Parlamento (7,50)**
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - **Canzoni**
- 8.45-9** «Fede e avventure»
- 11** - **La Radio per le Scuole** - Trasmissione per la Scuola Media - **Botta e risposta**, programma di indovinelli presentato da Silvio Gigli
- 11.30** Musica sinfonica
- 12** - **Padre Raimondo Spiazzi** - «San Tommaso d'Aquino»
- 12.15** Canzoni presentate al III Festival di San Remo 1953 - Orchestra della canzone diretta da Angelini
- Trasmissioni locali**
- 12.50** «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo
- 13.15** Carillon (Manetti e Roberts)
- Album musicale**
Senders; Saturday night; Bonfanti; E torno a passo svelto; Horner; Aguardiente; Ravasanti-Nisi; Vogliamoci bene; Yradier; La paloma; Frim; Fantasia dalla commedia musicale «Rose Marie»; D'Elia-Romitelli; Borgo alpino; Varr; Fantasia di motivi n. 18; Gould; Hill Billy
- 14** **Giornale radio** - Media delambi
- 14.15-14.30** Chi è di scena? cronache del teatro, di S. D'Amico - **Cronache cinematografiche**
- Trasmissioni locali**
Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)
- 16.30** Finestra sul mondo
- 16.45** Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- 17** - **Sorella Radio**
Trasmissione per gli infermi - Allestimento di Arturo Zonini
- 17.30 LA GRANCEOLA**
Opera da camera in un atto, da un soggetto di Riccardo Bacchelli - Testo e musica di **ADRIANO LUALDI**
Diamantina Dora Gatta
Marchetto Carlo De Antoni
Schiavone Vito De Taranto
Direttore **Alfredo Simonetto**
Orchestra di Milano della Radio Italiana
- 18** - Fantasia di canzoni
- 18.30** Il consulente degli studi, a cura di Roberto Giannarelli - **Significato scolastico della data del 15 marzo**
Estrazioni del Lotto
- 18.45** Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli
- 19.15** **STORIA BIBLICA**
a cura di Salvatore Garofalo e Antonio Baldini - **Giuseppe il sognatore**, venduto dai fratelli - Regia di U. Benedetto
- 19.45** Economia italiana di oggi

- 20** - **Musica leggera**
Casini-Vallorani: Melodie del lago; Carrara-Lucacci-Russo: Vagher fra le nuvole; Luttazzi: Vecchia America; Soprani-Cambi: Cerco un cuore; Gentili: Volando a casa
Negli intervalli comunicati commerciali
La canzone del giorno (Relemana)
- Trasmissioni locali**

- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - **Parlami di chi è** - Radiosport

- 21** - La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - **Concorso fra gli ascoltatori**

- TRASMISSIONE INTERROTTA**
Radiodramma di **Diego Fabbri** - Musiche originali di Amedeo Eschobar
Il giudice Arnoldo Foa
Renato degli Angelini
Annunciatori Rolf Tassò
Cristina Valeria Valeri
Regia di Guglielmo Morandi

- 22** - **Orchestra diretta da Tito Petralia**

- 22.30** Università per stranieri - Documentario di Sergio Zavoli

- 23** - **Claudio Villa** e le sue canzoni con l'orchestra VIS diretta da Gino Conte

- 23,15** **Giornale radio**
Dal «Dancing Faro Club» di Torino - Complesso Merry Kids

- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19.30** L'indicatore economico
- 19.45** Il **Giornale del Terzo**
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 20.15** **Concerto di ogni sera**
L. v. Beethoven: Sonata in do diesis minore op. 27 n. 14
Pianista Vladimir Horowitz
F. Giardini: Sonata sesta in re maggiore per flauto e cembalo
G. Platti (rev. Jarnach): Sonata terza in la maggiore per flauto e cembalo
D. Milhaud: Sonata per flauto e pianoforte
Esecutori: Gastone Tassinari, flauto; Antonio Beltrami, pianoforte
- 21** - **Il Novecento letterario italiano**
a cura di Arnaldo Bocelli
Dalla poesia pura al Neorealismo
Corrado Alvaro - Bonaventura Tecchi - Giani Stuparich
- 21.30** **Stagione sinfonica del Terzo Programma**
CONCERTO SINFONICO
diretto da Ferenc Fricsay
Franz Joseph Haydn
Sinfonia n. 4 in re maggiore n. 101 (La pendola)
Adagio presto - Andante - Allegretto (Minuetto) - Vivace (Finale)
Bedrich Smetana
Moldava, poema sinfonico
Karel Szymanowsky
Secondo concerto per violino e orchestra op. 61
Moderato molto tranquillo, andante sostenuto, allegramente, poco più mosso, allegramente molto energico, andantino molto tranquillo, allegramente molto animato
Solisti Madeleine Vautier
Béla Bartók
Suite di danze
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana
- Nell'intervallo: L'osservatore delle lettere e delle arti, diretto da Carlo Emilio Gadda; Rassegna storica, a cura di Alberto N. Ghisalberti

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notizie trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 1470 045 pari a n. 399

SECONDO PROGRAMMA

- 7.30-8.30** Trasmissioni locali

- 9** - **Tutti i giorni**
Almanacco di Riccardo Morbelli
- Allestimento di M. A. Bernoni

- 10-11** Casa serena
Giornale di vita femminile a cura di Anna Mar a Fomagnoli
- Allestimento di Tito Angeletti

- 12.15** Trasmissioni locali

- 13** - **Orchestra di ritmi e canzoni** diretta da Armando Fragna
Cantato Teco Valenti, Vittoria Mangardi, Giorgio Consolini e Tina Allori

- Rastelli-Fragna: Dal buco della chiave; Cherubini-Di Fonzo: Ho ballato col principe; Stagni-Cavallari: Non direi nulla; Testoni, Panzeri-Calzari: La violetta; Felli, bello-Raimondo: Addio all'Università; Testoni Panzeri-Bassi: Neanche incontro mai...; Cioeca-Niberti: Appassionato lungo; Garinei-Giovannini-Kramer: In un palco della Scala

- 13,30** **Giornale radio**
«Ascoltate questa sera...»

- 13.45** L'allegro convegno dei quattro: Nuove avventure del Quartetto Celso (Italcina)

- 14** - **Galleria del sorriso**
Il mondo è tondo, con Carlo Croccolo (Simmenthal)

- Ghirlanda tropicale**
Fergo-Toni; Luna lunera; Ruiz. Quanto le gusta; Frazza-Nassaro; Samba de Copacabana; De Carlo; Fiore negras; Ery Morales; Snakepit; N. N.; Halona
Negli intervalli comunicati commerciali

- 14.30** Orchestra diretta da Francesco Ferrari

- 15** Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Bollettino delle interruzioni stradali

- 15.15** Ritmi d'America

- 15.45** I personaggi dell'arte
CARLOTTA

- 16** - **Orchestra d'archi** diretta da Carlo Savina

- Cantato Natalino Otto ed Elena Beltrami

- Tettoni - Oneglio - Pavesio - Del Mastro: Sentimental rumba; T. sin-Bertolazzi: Però, però, però, Biri-Ferrari: Quel pezzetto di chiffon; Zimmermann: Prelude in rose; Barola-Fassino: Ti ricordi?; Rastelli-Fragna: Pura fantasia; Cram-Fava: Vicino a noi; Morton Gould: Paganini

- 16.30** Un libro per voi
«Il paradiso delle signore», di Emilio Zola

- 16.45** **Passerella**
Trio Los Panchos

- 17** - **Radar**
Settimanale per i ragazzi a cura di Gino De Chiara - Allestimento di Emilio Calvi

- 17.30** **BALLATE CON NOI**
Nell'intervallo (ore 18): **Giornale radio**

- 18.30** **La Sfinge**
Variazioni enigmistiche di G. A. Rossi

- Trasmissioni locali**

- 18.45** **Canta Eva Nova** con il assistito diretto da Angelo Fiorentini

- 19** - **Gilda per ascoltare la musica**, a cura di Mario Lehner ed Emilia Zanetti

- Trasmissioni locali**

- 19.30** **Scintille di ottone**
Gillespie-Russell: Cubana be; Basie: Bugle call blues; Gerald Wilson: Katy; Me Gee: Up in dodo's room; Ellington: Golden feather
Negli intervalli comunicati commerciali

- La parola agli esperti** (Chlorodont)

- 20** Segnale orario - **Radiosera**

- 20.30** La pesca dei motivi - Cinque minuti di musiche senza titolo - **Concorso fra gli ascoltatori**

- FACCIAMO LA RIVISTA**
In collaborazione con gli ascoltatori - Coordinata da Gussata, Ricci e Romano - Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Orchestra diretta da Gino F. Lippini - Regia di Silvio Gigli (Linetti)

- 21.30** **Clisk**
Attualità cinematografiche di Lelio Bersani

- 21.45** **Roberto Murolo**
Vedute di Napoli: «Capido sul Golfo»

- 22** - **MI RICONOSCI?**
Radiodramma di Joseph Martin Bauer - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Marco Visconti

- 22.30** Angelini e otto strumenti

- 23** - **Siparietto**

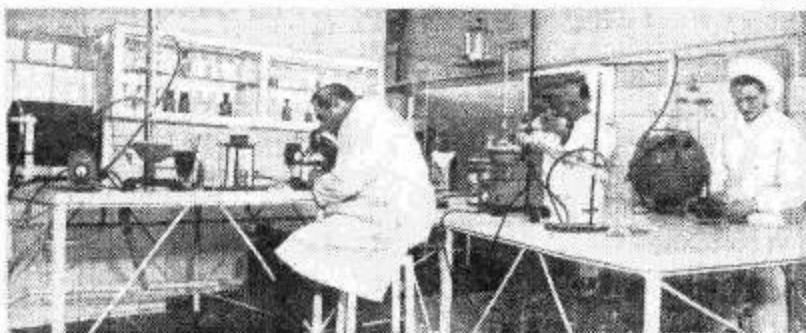
- 23.15-23.30** **Microscopio**

FINALMENTE ASSICURATA A TUTTI LA PUREZZA DELL'ALITO

E' USCITO IL NUOVO DENTIFRICIO DURBAN'S ALLA CLOROFILLA ATTIVA 100%

La Durban's tiene fede ai suoi impegni

Il più grande impegno della Durban's, cioè quello di non trascurare alcuno sforzo per superare se stessa e per presentare al suo Pubblico il miglior dentifricio possibile, è stato mantenuto. Essa ha oggi l'immensa soddisfazione di presentare il Dentifricio perfetto. Con la creazione del Dentifricio Durban's alla Clorofilla, l'igiene della bocca ha infatti raggiunto la perfezione. Tre sono i ritrovati che il nuovo Durban's contiene: Clorofilla, Overtax, Steramine. E tre sono gli eccelsi benefici che assicura alla vostra bocca: purezza d'alito, sorriso abbagliante, dentatura sana. Ai milioni di consumatori che hanno fino ad oggi usato con fiducia e soddisfazione il suo dentifricio, la Durban's dice ora: con la stessa fiducia, provate il nuovo Durban's alla Clorofilla. Vi troverete tutta una serie di eccezionali vantaggi dovuti alla sapiente utilizzazione della migliore Clorofilla esistente, prodotta dai laboratori Stafford & Allen di Londra e attiva al 100%. E vi accorgerete anche, con gioiosa sorpresa, che le tradizionali qualità del dentifricio, meravigliosamente potenziate dalla vitalissima azione della Clorofilla, sono adesso ancora più immediate nei risultati ed evidenti nell'azione.



Un Laboratorio della sezione controlli e ricerche della Durban's, dove sono stati condotti gli studi ed eseguite le esperienze sulla Clorofilla

Molti hanno problemi d'alito e non sanno di averli

Questa è la conclusione cui si giunge dopo aver intervistato alcune persone che vivono in continuo contatto col pubblico



un rinomatissimo
parrucchiere per signora

Primo intervistato è stato un parrucchiere per signora. Le domande postegli sono state: Lei crede che il cosiddetto "alito pesante" sia diffuso? Che cosa ha riscontrato nel pubblico femminile che ricorre ai suoi servizi? Ed ecco le risposte: «Il cosiddetto "alito pesante" temo sia più diffuso di quanto si creda. Le sole mie clienti che ne sono esenti sono alcune Inglesi, perché riescono a parlare senza aprire mai la bocca. Quasi tutte le altre, più o meno spesso, hanno qualche punta di alito. Quattro o cinque, poi, hanno il fiato così pesante che le mie lavoranti le hanno battezzate "lancia-fiamme". Ma loro non lo sanno, poverine, e forse non lo sapranno mai perché sono cose che non si dicono. Speriamo venga loro l'ispirazione di usare il nuovo dentifricio Durban's alla Clorofilla».



la bella cassiera
di un bar centrale

Seconda intervistata è stata la signorina Elvira G., graziosa cassiera di un bar del Centro. La domanda rivolta è stata: assai precisa: Qual è, secondo lei, la percentuale delle persone che hanno problemi d'alito? «Difficile fare una classificazione così esatta», ha risposto la bella ragazza. «Il problema dell'alito è un po' il problema di tutti, perché tutti siamo soggetti, in determinati momenti, a questo antipatico inconveniente. Il guaio è che chi ha l'alito difficile non lo sa, perché nessuno trova il coraggio di dirglielo. Certe volte, dal mio banco di cassiera, sono costretta a torcere il viso per sfuggire al respiro di chi mi sta di fronte. Allora mi viene un dubbio: e se anch'io facessi lo stesso effetto agli altri? Ecco perché questa sera stessa acquisterò il nuovo Dentifricio Durban's alla Clorofilla.»



un principe
dell'eleganza

«Sono senz'altro in grado di individuare una persona provvista di fiati gradevolenti ad una distanza di venti passi», ha affermato il nostro intervistato. «Che naso!», abbiamo esclamato noi. Ma lui ha risposto: «Non si tratta di naso, ma di occhio clinico. Quando vedo una persona col davanti del vestito fatto male, capisco ciò che è avvenuto. Alle prove, il povero sarto respinto dalle maledoranti esalazioni del cliente, ha accuratamente evitato di stargli di fronte ed ha preferito dedicare le sue cure alla parte posteriore del vestito. Quella di dover subire l'alito degli altri è una sofferenza che rende spesso ingrato il nostro mestiere. La mia grande speranza è ora riposta nel nuovo Dentifricio Durban's. Se sarà così efficace come si dice, lascerò una somma per erigergli un monumento.»

LA CLOROFILLA NEL NUOVO DENTIFRICIO DURBAN'S

Perché la Clorofilla di un dentifricio eserciti la sua massima azione deodorante è necessario che entri in contatto con gli interstizi meno accessibili della dentatura. Non è infatti sufficiente, per purificare l'alito, neutralizzare le esalazioni che possono provenire da certi cibi (aglie, cipolle, ecc.) o dalle sostanze eccessivamente aromatiche che impregnano la bocca (tabacco, alcool, ecc.). Occorre soprattutto neutralizzare le maledoranti fermentazioni che avvengono appunto negli interstizi della dentatura e che sono causate dai residui di cibo. Ma per giungere a questo, la Clorofilla necessita di un veicolo ad alto potere di penetrazione, in modo da diffondersi immediatamente in ogni angolo della bocca. Ebbene: nel Dentifricio Durban's, il veicolo ideale esiste, ed è rappresentato dalle Steramine, col loro altissimo potere di penetrazione e la loro tensione-attività.

E siccome le Steramine sono un potentissimo antibatterico, ecco che per un mirabile fenomeno di sinergismo si ha contemporaneamente la soppressione delle fermentazioni e l'annullamento delle esalazioni. Chi usa il Dentifricio Durban's alla Clorofilla ha pertanto l'assoluta garanzia di stroncare immediatamente l'alito cattivo causato da qualsiasi origine stomatologica.